

W tym tygodniu: • o nowych czynszach i podatkach od nieruchomości • samorząd przejął kwidzyńskie szkoły średnie • Philips inwestuje w Kwidzynie 10 mln dolarów • Rozstrzygnięcie noworocznego konkursu dla czytelników i nowy konkurs

**BYCHOWO & ACEL**  
 80-871 GDAŃSK  
 ul. Twarda 6 C  
 tel./fax 0-58/ 31 78 23  
 46 28 26  
 84-230 RUMIA  
 ul. Zakopiana 19  
 tel./fax 0-58/ 71 00 10

**HURTOWNIA**  
 KABLI I OSPRZĘTU

# KURIER

**DZIENNIK POMORSKI**  
**widzyński**  
**TYGODNIK**

**STYROPIAN**  
 najtańszy na Wybrzeżu  
**Firma Handlowa bat**  
 GD. KOKOSZKA, tel. 41-20-56  
 www. 641  
 SIERAKOWICE, tel. 816-338  
 816-936

ROK IV • NR 1/183 • KWIDZYN • tel. 30-59, 22-64 • 05.01.1995 r. • ISSN 1232-0099 • CENA 8 000 zł/ 80 gr

## NIE BĘDZIE SCHRONISKA DLA BEZDOMNYCH ZWIERZĄT

Zarząd Miasta podjął decyzję o nieorganizowaniu w naszym mieście schroniska dla zwierząt. Bezdomne zwierzęta w Kwidzynie będą - jak dotychczas - wylapywane okresowo przez pracowników Schroniska dla Zwierząt w Toruniu i tam odwołane. W Toruniu znajdują też bezdomne, kwidzyńskie zwierzęta opiekę.

Zarząd Miasta uważa, że w Kwidzynie nie ma aż tak dużego problemu bezdomnych zwierząt, by była potrzeba budowania i utrzymania schroniska. Tylko co 16 mieszkańiec naszego miasta ma psa, bezdomnych psów jest kilkanaście.

Schronisko toruńskie jest dobrze wyposażone i merytoryczną opiekę sprawują tam specjaliści z Towarzystwa Opieki nad Zwierzętami.

## WYNIKI NOWOROCZNEGO KONKURSU DLA CZYTELNIKÓW

### LISTA NAGRODZONYCH I NOWY KONKURS DRODZY CZYTELNICY!

Pięć tygodni temu ogłosiliśmy Konkurs Noworoczny, w którym każdy z Was miał szansę wygrać jedną z 20 nagród. Ilość kart z kuponami, które dostarczono do naszej redakcji, przekroczyła nasze oczekiwania. Okazało się, że nasz prosty konkurs cieszył się wśród Państwa dużym powodzeniem.

W wyniku komisyjnego losowania następujące osoby okazały się właścicielami nagród:

1. Zanon Sachanowicz,	ul. Odrowońska 7/25	żelazko
2. Władysław Nawrocki,	ul. Kręta 11	komplet do suszenia włosów
3. Bohdan Ptawski, Ryjewo,	ul. Krzywa 8	komplet do suszenia włosów
4. Jolanta Jastrzębska,	ul. Kręta 6	komplet do suszenia włosów
5. Barbara Matkowska,	ul. Mickiewicza 13/41	stuchawki magnetofonowe
6. Danuta Konopacka,	ul. Wybickiego 11/14	stuchawki magnetofonowe
7. Waldemar Olszewski,	ul. Szliska 26/52	stuchawki magnetofonowe
8. Krystyna Tomasiak,	ul. Sokola 9/46	walkie-talkies
9. Bożena Pięta,	ul. Chrobrego 7/39	walkie-talkies
10. Antoni Szymański,	ul. Spółdzielca za 16/38	kalculator z notesem
11. Regina Asimowicz,	ul. Kościuszki 7A/7	kalculator z notesem

cd. na str. 3

**SYNAK**  
**MEBLE**  
**KWIDZYN**

JAK WIEŚLA W KORZENIENIE PŁYNIE  
 TAK U NAS NAJWIĘKSZY WYBÓR W KWIDZYNIE

MEBLE: ŚYDIALNYCH, POKOJOWYCH,  
 KUCHENNYCH WSZYSTKICH WYMIĘTYCH  
 A NA DODATEK W CENACH I RACHUNKACH  
 ZNAKOMITYCH

ul. Toruńska 36, tel. 32-88, www. 26  
 Czynny w godz. 10:00-18:00, sobota 10:00-14:00

## JAKI CZYNSZ ZA LOKALE UŻYTKOWE?

Ile będzie wynosił miesięczny czynsz za lokale użytkowe, znajdujące się w budynkach komunalnych, administracyjnych przez ZGM w tym roku?

Miasto zostało podzielone na dwie strefy płatności: środkowej i peryferyjną. W strefie pierwszej za lokal, w przypadku prowadzenia hurtowni, opłata będzie wynosiła 9 zł za metr kwadratowy, w strefie drugiej - 7,60 zł za metr kwadratowy.

Placówki handlowe w strefie środkowej płaciły będą 13,80 zł za metr kwadratowy, w strefie peryferyjnej - 11,50 zł za metr kwadratowy.

W przypadku usług bytowych takich jak np. krawiectwo i szewstwo, opłata będzie w centrum wynosiła 3,70 zł za metr kwadratowy, a poza centrum 3 zł za metr kwadratowy. W przypadku pozostałych usług bytowych opłaty w centrum wynosiły

będą 5 zł za metr kwadratowy, w strefie peryferyjnej - 3,70 zł za metr kwadratowy.

Opłaty w przypadku produkcji i gastronomii w całym mieście wynioszą 6,10 zł za metr kwadratowy.

Za usługi niematerialne: lekarskie, prawnicze, wizowe, ubezpieczeniowe opłaty wynioszą: w centrum - 11,50 zł za metr kwadratowy, w strefie II - 9,20 zł za metr kwadratowy.

W przypadku działalności statutowej organizacji nie-dochodowych opłaty za lokal w centrum wyniosą 3,70 zł za metr kwadratowy, w strefie II 2,40 zł za metr kwadratowy.

Za magazyny lub obiekty samodzielne opłaty wyniosą w całym mieście 6,10 zł za metr kwadratowy, natomiast w przypadku lokali przeznaczonych na działalność biurową - 7,60 zł za metr kwadratowy.

## MINAŁ ROK - PRZEGLĄD WYDARZEŃ

Rok 1994 zaczął się dla nas niezbyt pomyślnie, gdyż jedna z pierwszych wiadomości zwałita z nóg emerytów rencistów i wszystkich tych, dla których pusty portfel nie jest niczym nowym. Rząd obiecał, że wzrosną ceny o 28%, a płace tylko o 2%. W tej sprawie okazał się bardzo rzeczowy i słowa dotrzymał.

A z naszego podwórka także dochozili niepokojące wieści i zamiast cieszyć się z tego, że dano nam szansę przeżycia kolejnego roku, marwidliśmy się, że gina lasy w naszym rejonie, a sprawcami są zakłady wypuszczające do atmosfery sporo nieczystych substancji. Jakby tego było mało: prawie na wszystkich rogatkach pojawiły się wilki. Co je tu przyciągnęło, skoro w całej Polsce żyje ich podobno tylko 800? Jedno było pewne: nie stać nas było, by je żywić, bo sami coraz częściej musieliśmy chodzić "na polowania". Czasami coś się usztraliło, ale częściej chodziliśmy mieldować się w Rejonowym Urzędzie Pracy.

Jakby tego było mało, na początku lutego obiecano nam podwyżkę opłat za wodę i ścieki. Sejm uzwiął się na piratów i tak todzisiaj musimy kupować kasety i płyty z hologramem po drakofskich cenach. Jak mawiał jednak bohater jednego z filmów Juliusza Machulskiego: "Na władze nie poradzisz".

W Kwidzynie co jakiś czas na famy prasy trafiały problemy Warmińskich Zakładów Przemysłu Owocowo-Warzywnego. Za to ZEM zaczął wychodzić dołka, o czym nie omeszkaliśmy napisać w połowie lutego. Pod koniec lutego Teleswiza Kąblowa Kwidzyn próbowała sfilmować ceny wyrobów mięsnych.

Przeгляд na str. 5

**SAT - SERWIS**  
 Kwidzyn, ul. Piłsudskiego tel. 19-19

ANTENY SATELITARNE  
 SPRZĘT AUDIO VIDEO  
 AKCESORIA, MONTAŻ, SERWIS

**RATY BEZ PORĘCZYCIELI**

## VI SESJA RADY MIEJSKIEJ - OD FIVE O'CLOCK DO PÓLNOCY DWADZIEŚCIA PIĘĆ UCHWAŁ:

- Szkoły średnie samorządowe
  - Lotnicza i Żwirowa - miejskie
  - Wszystko o drogach
  - "Nie" - dla fajerwerków
  - Zwiększono liczbę koncesji
  - "Mieszkańcowa" w Trybunale Konstytucyjnym
- czytaj na str. 6

## SZKOŁY ŚREDNIE SAMORZĄDOWE

Rada Miasta na swej ostatniej w ubiegłym roku kalendarszym sesji podjęła uchwałę o przejęciu przez miasto, z dniem 1 stycznia 1995 r., jako zadania własnego sześciu kwidzyńskich szkół ponadpodstawowych: Zespołu Szkół Ogólnokształcących, II Liceum Ogólnokształcącego, Zespołu Szkół Zawodowych Nr 1 i Nr 2, Zespołu Szkół Budowlanych i Technikum Przemysłu Włókienniczo-Przędziarskiego i Młodzieżowego Ośrodka Sportowy przy ul. Słowiańskiej. Poza samorządem została tylko jedna kwidzyńska szkoła średnia - Zespół Szkół Mechanizacji Rolnicstwa, która jest szkołą resortową Ministerstwa Rolnictwa i Gospodarki Żywnościowej, a które nie chciało przystać na propozycję samorządu kwidzyńskiego.

Szerzej o przejęciu szkół na str. 5

Masz już kartę - skorzystaj z kredytu w rachunku.

**BS**

**BANK SPÓŁDZIELCZY W KWIDZYNIE**

już otwarte

diplomowana kosmetyczka **Anna Rojalski**

manicure pedicure  
 przekrutowanie uszu  
 depilacja woskiem  
 oczyszczanie skóry  
 zabiegi pielęgnacyjne  
 farbowanie brwi i rzęs  
 regulacja brwi  
**SOLARIUM**

**KWIDZYN ul. Piłsudskiego 29 tel. 31 76 w 212**

**DEAL** **MINI MONEY** **HURT**  
**CENTRUM TANIEJ ODZIEŻY**

**NOWEJ I PRAWIE NOWEJ**  
 U NAS UŻYWANE NIE ZNACZY GORSZE  
**PRZEKONAJ SIĘ SAM I**  
**ZAPRASZAMY 10-18 SOBOTA 10-15**

Wejście od ul. Grunwaldzkiej (naprzeciwko ul. Słowackiego bramką kolejową)

**NOWA Drukarnia OFFSETOWA**  
 3 Maja 6, 82-500 Kwidzyn w podwórzu "Powisia" tel. 22-27

- Ksero kolorowe
- Listowniki / koperty
- Z logo firmy
- Faktury samokopiujące
- Z logo firmy
- Nadal miły personel

**BŁYSKAWICZNA REALIZACJA / NISKIE CENY**

**FARBY, LAKIERY**

ROZPUSZCZALNIKI, KLEJE I INNE WYROBY LAKIEROWE

połącza hurtownia

**dama** **polifarb** **ciężyzn**

PATRONAT

Gdańsk - Kokoska, ul. Czerwona 1, tel. 41-63-53, tel. 41-12-81 www. 641  
 Sierakowice, ul. Liporska 5, tel. 816-333, tel. 816-936

**CENY FABRYCZNE!**  
 DLA HURTOWNI  
 WYSOKIE RABATY





# PHILIPS INWESTUJE W KWIDZYŃNIE 10 MLN. DOLARÓW

Jak poinformował nas J. C. van Oost, dyrektor Philipsa na Polskę, w końcu grudnia zostało podpisane porozumienie między reprezentowaną przez niego firmą, a kwidzyńskim przedsiębiorstwem Brabrok.

W Kwidzyńnię w ciągu pół roku Philips zamierza zainwestować 10 mln. dolarów w fabrykę wielofunkcyjnych odtwarzaczy Compact Disc interactive. Takie urządzenia były dotychczas produkowane tylko w koncernie Philipsa w Belgii. Wielofunkcyjny odtwarzacz umożliwia odtwarzanie audio, video, compact disc, płyt gramofonowych

i różnego rodzaju gier.

Przedstawiciele Philipsa uważają, że na takie urządzenia jest obzorny zapórządowanie - w minionym roku wyprodukowano ich na świecie ponad 200 milionów.

Fabryka wielofunkcyjnych odtwarzaczy w Kwidzyńni ma powstać w niespełna pół roku i ma dać zatrudnienie ponad 200 osobom. W ciągu dwóch lat wydajność produkcji powinna kształtować się na poziomie 500 tys. sztuk rocznie. Kwidzyńskie wielofunkcyjne odtwarzacze będą głównie eksportowane do Europy Zachodniej i Ameryki

Północnej, ale część będzie sprzedawana w kraju. Gatunkowy koszt inwestycji w Kwidzyńni szacowany jest na 10 mln. dolarów.

Kwidzyńska inwestycja Philipsa będzie trzećią w Polsce, po fabryce żarówek w Pile i baterii w Gnieźnie. Dotychczas Philips zainwestował w naszym kraju ponad 100 mln. dolarów. J.C. van Oost uważa, że jest to bardzo korzystne dla uzdrowienia polskiej gospodarki, walki z bezrobociem i rozwoju polskiego eksportu.

## BIZNESMEN ROKU JÓZEF LEWANDOWSKI - DYREKTOR ZEM

Dyrektor Zakładów Elektrotechniki Motoryzacyjnej w Kwidzyńni Józef LEWANDOWSKI uzyskał tytuł Biznesmena Roku 1994 regionu gdańsko-śląskiego.

Dyrektor J. Lewandowski jest jednym z 10 laureatów konkursu organizowanego przez Konwergencję Przedsiębiorców Regionu Gdańsko-Śląskiego oraz Gdańską Izbę Gospodarczą.

Wyróżnieniarog nastąpi 27 lutego 1995 r. w Gdańsku

# "SOLIDARNOŚĆ" PRZECIW NOWYM CZYNSZOM

27 grudnia 1994 r. Międzyzakładowa Komisja Koordynacyjna NSZZ "Solidarność" w Kwidzyńni zaopiniowała negatywnie przedłożone załozenia dotyczące podwyższenia czynszów za lokale mieszkalne tworzące mieszkaniowy zasób gminy.

W uzasadnieniu czytamy: "1. Oparcie kalkulacji podwyższenia czynszów o koszty faktycznie poniesione przez ZGM w 1994 r. powoduje nieuzasadniony wzrost czynszów w roku 1995, gdyż niektóre wydatki (np. odprawa pieniężna z tytułu reorganizacji zakładu, odprawa łeczek lokatorskich) nie powinny wystąpić w latach następnym.

2. W tabeli ocynszowania mieszkań w zależności od powierzchni i wyposażenia lokalu uznano za podstawowe wyposażenie lokalu w łazienkę lub wc i wodn-kanal. (tzn. IV kategoria wyposażenia lokalu); naszym zdaniem za podstawę powinna być zdanian III kategoria wyposażenia lokalu (łazienka lub wc, gaz, wodn-kan.).

Poza tym w omawianej tabeli są zbyt dużejzeropięcioprocentowy wzrost czynszu w związku z podwyższeniem kategorii wyposażenia lokalu.

3. Nie ma pewności, że w budżecie miasta na rok 1995 zostaną w pełni zabezpieczone środki na dodatek mieszkaniowy".

opracował J.K.

## WYNIKI NOWOROCZNEGO KONKURSU DLA CZYTELNIKÓW LISTA NAGRODZONYCH NOWY KONKURS

- 12. Ewa Pleleka,
- 13. Marian Ceranowski,
- 14. Henryk Mroczynski,
- 15. Berdaneta Graczkowska,
- 16. Halina Fraś,
- 17. Marcin Potorski,
- 18. Ania Grochocka,
- 19. Teresa Wiecka,
- 20. Marcin Mazur,
- 21. Małgorzata Staboszewska,

- ul. Kasprzowicza 20E/29 Bronno 14/3
- ul. 3 Maja 17/27
- ul. Kołfajta 2/88
- ul. Kamienna 15/19
- ul. Wajkowskiego 6/14
- ul. Graniczna 40/11
- ul. Hallera 25 A/60
- ul. Chrobrego 4/17
- ul. Warszawka 46/37/39

- latarka Philips alarm osobisty alarm osobisty radiomagnetofon aparat fotograf. stojak do kaset stojak do kaset stojak do kaset stojak do kaset kaseta wideo i dwie kasety magnetofonowe kasety kasety kasety kasety kaseta wideo

- 22. Kazimierz Radomski,
- 23. Maria Witkowska,
- 24. Agnieszka Narewska,
- 25. Henryk Puwalski,
- 26. Helena Banacka,

- ul. Górna 5/3
- Baldram
- Sadlniki, ul. Piaski 9a
- ul. Sikorskiego 2
- ul. Kopernika 36/8

- kasety kasety kasety kasety kasety kaseta wideo

Wszystkim gratulujemy i zapraszamy do naszej redakcji przy ul. Braterstwa Narodów 46 po odbiór nagród, codziennie w godz. 8.00 - 16.00. Prosimy o zabranie ze sobą dowodu tożsamości.

## NOWY KONKURS

Biorąc pod uwagę tak dużą popularność konkursu, postanowiliśmy organizować dla naszych Czytelników comiesięczne konkursy na zasadach takich samych, jak Konkurs Noworoczny. Ogłaszamy więc styczniowy Konkurs dla Czytelników. W tym miesiącu wydrukujemy cztery kupony, w "KK" nr 1/183 czyli w dziesiątym-kuponie nr 1, 12 stycznia ("KK" 2/184) - kupon nr 2, 19 stycznia ("KK" nr 3/185) - kupon nr 3, 26 stycznia ("KK" nr 4/186) - kupon nr 4. Cztery kupony należy nakleić na kartę pocztową lub pocztówkę i dostarczyć pocztą lub osobiście do redakcji do 30 stycznia 1995 r. Bardzo prosimy o nie nadsyłanie kuponów w kopertach, o nie naklejanie ich na listy itp. W konkursie udział będą brały TYLKO KARTY POCZTOWE i POCZTÓWKI. Co miesiąc do wygrania będą trzy nagrody. Zapraszamy do zabawy.

## WREDNYM PIÓREM Z petardą w tornistrze

Nie wiadomo dlaczego już od najmłodszych lat nasze pociochyosuwają się z bukiem i blyskiem oślepiającego ognia, powstałego w wyniku "odpalenia" petardy, rakiety jak temu podobnych karnawałowych cudów. Zarówno przed świętami jak i ponich, karnawały petard nie milkły, a zdawały się przyberać na sie. Kto żył i umiał chwycić małymi rączkami petardę, ruszał do boju, podzucając ją komu się da i gdzie się da. Z petardą w tornistrze chadzał każdy szanujący się pierwsze- lub drugoklasista i śmiał się (o ile umiał czytać) z naszych prasowych wzmianek o niebezpieczeństwach z tym związanych. Wszak to wolny kraj - myślał pewnie, bo o demokracji dzieci w Polsce, zwłaszcza za 1989 r., wiedz już od kołyski.

Cudem tylko nie doszło do tragedii, ale widać, że tak jak pijanego (podobno) Pan Bóg chroni, także i również tego z petardą (choćby w najmłodszo z motolotów). I można się zastanawiać, skąd pieniądze na te cudeńka mają nieletni wielbiciele fajerwerkowych uciech? Wydaje się, że odpowiedź jest prosta. Ojajajno bowiem świat niespokojny. Wokół wojny, zębami i ranni. Czując się zagrożeni, chyba sami przykmykami o czy, bowiem myślimy, że jak rnaluch przyzycy się na petardach i fajerwerkach, to gdy podrosta, łatwiej chwyci za broń i huk oraz ogień nie będą dla niego nowiną. Ale możemy się mylić i być może inne względy decydują o tym, że w Kwidzyńni

petardy wybuchają z podobną częstotliwością jak w "gorących" zakątkach świata granatny.

Nad każdym razie warto się nad tym zastanowić o czasie, az któregoś dnia - nie wubcie jakiegoś maolotla - nie wybuchnie nam petarda w kieszeni.

JACHO P.S. - Jak donoszą nasi korespondenci, stosowna uchwała w tej sprawie została podjęta. Swoją drogą to chyba już przystawiona muszarda po obiedzie, ale może przyda się na przyszły rok.

## SAMOWOLKI BEZ POBŁĄŻANIA

Z dniem 1 stycznia 1995 r. weszła w życie nowa ustawa "Prawo budowlane". Ustawa wprowadza m.in. nowe zasady nabywania uprawnień budowlanych, zatwierdzania projektów i udzielania pozwoleń na budowę oraz - chyba najważniejsze - skuteczne zwalczanie samowoli.

Jezeli chodzi o nowe zasady nabywania uprawnień budowlanych to istotnym nowum jest wprowadzenie egzaminów, które będą przeprowadzane w urzędach wojewódzkich, a w składzie komisji egzaminacyjnej organów Państwowego Nadzoru Budowlanego. Do egzaminu będzie przystępował kandydat z praktyką, a sam egzamin będzie składał się z

części praktycznej i teoretycznej.

W przypadku zatwierdzania projektów i udzielania pozwoleń na budowę przed uzyskaniem pozwolenia i zatwierdzeniem projektu niezbędne będzie uzyskanie decyzji o warunkach zabudowy i zagospodarowania terenu. Wynika to z lipcowej ustawy o zagospodarowaniu przestrzennym. Wspomniana decyzja jest pierwszą wymaganą w procesie budowlanym i określa podstawowe warunki inwestycji.

W przypadku bardzo rozpowszechnionej w naszym kraju - i oczywiście w naszym mieście - samowoli budowlanej, nowe prawo przewiduje tylko jedną sankcję: nakaz przyמושowej rozbiórki.

## PRABUTY-ŚWITA W "ŚWICIE"

W Spółdzielni Inwalidów Przemystu Papierniczego "Świt" w Prabutach została uruchomiona nowoczesna maszyna - automat kartoniarско-drukarski o zdolności produkcyjnej 12 tysięcy sztuk opakowań z tektury falistej na godzinę

Dzięki temu zostaną zrelokalizowane możliwości produkcyjne fabryki spółdzielni, gdzie dotychczas w ciągu tygodnia realizowano zamówienia na 10 tys. sztuk takich opakowań.

Środki na zakup automatu kartoniarско-drukarskiego "Świt" otrzymał z Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych. W spółdzielni tej niepełnosprawni mają zapewnioną pracę. Jest to jedno

z nielicznych miejsc w województwie śląskim, stwarzające im taką szansę. Sugerowaliśmy automat został dostarczony do Prabut w końcu grudnia z Hiszpani - mimo że jest japońskiej produkcji. Na Półwyspie Pirenejskim znajduje się bowiem filia japońskiej firmy Millisarp Ltd., wyprodukującej automaty do produkcji opakowań. Złożone przed rokiem zamówienie zostało uaktualnione o najnowszy model automatu. Do Prabut trafi

jednak zaledwie część automatu, bowiem montaż całego zredukowałyby znacznie zatrudnienie w spółdzielni...

Stworzone komputerem urządzenie gwarantuje wysoką jakość opakowań oraz efektywne nadruki. Obecnie następuje montaż automatu, a wkrótce - rozruch próby. Już teraz na opakowania z prabuckiego "Świtu" czekają odbiorcy m.in. w Elblągu, Gdańsku, Iławie i Kwidzyńni.

## PODATEK OD NIERUCHOMOŚCI - ZA ILE?

Rada Miejska podjęła uchwałę o wysokości stawek podatku od nieruchomości i zwolnień z tego podatku.

Podatek od nieruchomości stanowi jeden z podstawowych dochodów samorządu. Ustalono wysokość podatku od nieruchomości w przypadku budynków mieszkalnych lub ich części 18 groszy za 1 m<sup>2</sup> powierzchni użytkowej oraz garażu.

W przypadku, gdy w budynkach prowadzona jest działalność gospodarcza inna niż rolnicza lub leśna oraz części

budynków mieszkalnych zajętych jest na działalność gospodarczą podatek będzie wynosił 6,63 zł za 1 m<sup>2</sup> powierzchni użytkowej, a od pozostałych budynków lub ich części - 2,21 zł za 1 m<sup>2</sup>. W przypadku budowli stawka wynosi 2% ich wartości.

W przypadku 1 m<sup>2</sup> powierzchni gruntów związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej podatek wynosi 22 grosze, a pozostałej działalnosi - 2 grosze.

Z podatku od nieruchomości zwolnione są budynki użytkowane przez zakłady i jednostki budżetowe samorządu terytorialnego oraz budynki lub ich części, będące własnością gminy oraz grunty znajdujące się pod tymi budynkami, za wyjątkiem gruntów oddanych w użytkowanie wieczyste.

STYCZNIOWY KONKURS DLA CZYTELNIKÓW KUPON NR 1

**INTERBIURO**  
82-500 Kwidzyń, ul. Braterstwa Narodów 46, tel./FAX (0-555) 22-75

WSZYSTKO DLA BIURA

poleca: **KASY FISKALNE**  
Sharp CASIO SAMSUNG

Autoryzowany dystrybutor

**ATLAS WALMAR**

BALDRAM 27 k. KWIDZYŃA tel. 24-26

**KLEJE DO GLAZURY**

Dyrekcja, Rada Przedszkola nr 6 w Kwidzyńni składają podziękowanie za przekazane upominki dla dzieci z okazji Świąt Bożego Narodzenia firmom:

- Hurtowni Artykułów Spożywczych "Marpol",
- Delikatosem "Dębowa" s.c. R. Badyła i W. Pabian
- Przedsiębiorstwo Produkcyjno - Handlowo - Usługowemu "COFFEE
- "PAK" Józef Pomykacz

**SAKOR**

Sklep 83-110 TCZEŃ UL. ŻWIŃKI TEL. 31-05-64 TEL./FAX 31-62-37 czynny 8.00-17.00 - pon.-piątek 9.00-13.00 - sobota

**POLECAMY: wyroby firmy ATLAS**

**KLEJE DO GLAZURY**

# INFORMATOR

## DIŻURY SKLEPÓW SPOŻYWCZYCH

"STARE MIASTO"  
 "DELIKATESY IRENEUSZA BRYKA ul. Braterstwa Narodów: soboty 8.00 - 23.00, niedziele 10.00 - 19.00 "DELIKATESY "DEBOWA": soboty 8.00 - 22.00, niedziele 14.00 - 22.00 "DELIKATESY "KAROL": ul. Chopina codziennie i soboty 6.00 - 21.00, niedziele 10.00 - 21.00 "SAM ul. Braterstwa Narodów: soboty 6.00 - 20.00, wolne soboty 7.00 - 15.00 "SKLEP NA DWORCU PKS codziennie 8.00 - 18.00, soboty i niedziele 9.00 - 16.00 "SKLEP "LASUCH" ul. Hallera: soboty 9.00 - 21.00, niedziele 9.00 - 21.00 "SKLEP SPOŻYWCZY NR10 ul. Batalionów Chłopskich codziennie 8.00 - 19.00, soboty 6.00 - 15.00, niedziele 7.00 - 12.00 "SKLEP NABIAŁOWY ul. Batalionów Chłopskich codziennie 7.00 - 18.00, soboty 7.00 - 15.00 SUPER SAM "ELBA" ul. Targowa 15 codziennie 7.00 - 22.00, niedziele i święta 12.00 - 20.00 "ZATORZE II"  
 "PAWILON SPOŻYWCZY "Perfek" NA ZATORZU I, ul. J. Brzechwy: 6.00 - 23.00, niedziele 12.00-22.00 "DELIKATESY "B.M.S." ul. Warszawska 26: soboty 6.00 - 22.00, niedziele 7.00 - 19.00 "GROSIOK" ul. Staszica: soboty 6.00 - 19.00, niedziele 7.00 - 19.00 "SKLEP NABIAŁOWY ul. Mickiewicza: codziennie 6.00 - 18.00, soboty 6.00 - 13.00 "Sklep Spożywczy "Jagoda III" ul. Mickiewicza: codziennie 6.00 - 22.00, niedziele 9.00 - 21.00 "OGROSIOK II ul. Warszawska 1 (k. Banku): czynny 6.00 - 21.00, niedziele 14.00 - 18.00 "ZATORZE II"  
 "SAM ul. Wschodnia: soboty 6.00 - 20.00, wolne soboty 7.00 - 15.00, niedziele 7.00 - 16.00 "SAM ul. Kasprzowska: soboty 7.00 - 18.00, wolne soboty 6.00 - 18.00, niedziele 7.00 - 15.00 "HARO ul. Korczaka: soboty 8.00 - 22.00, niedziele 8.00 - 22.00 "SKLEP OGÓLNO-SPOŻYWCZY "GAJA" ul. Korczaka 10A: soboty 7.00 - 18.00, niedziele 10.00 - 16.00 "OSIEDLE HALLERA"  
 "SAM "Debowa" ul. Kamienna 13 6.00-22.00, niedziele 10.00-18.00 "SKLEP "KAMA" ul. Kamienna 15: piątki - soboty 6.00-20.00, niedziele 14.00 - 18.00 "MINI DELIKATESY "PLUS" ul. Hallera: soboty 6.00 - 20.00, niedziele 9.00 - 18.00 "SKLEP "FUNDACJA INOŚCIE POMOC" ul. Kamienna 15: soboty 6.00 - 22.00, niedziele 14.00 - 22.00 "OSIEDLE BAJKOWE"  
 SKLEP SPOŻYWCZO-PRZEMYSŁOWY "JAGODA I" ul. Cypkisa 20: poniedziałki - piątki 6.30 - 18.00, sobota 6.30 - 16.00, niedziele 9.00 - 12.00, MINIDELIKATESY "JAGODA II" ul. Długa 6: poniedziałki - soboty 6.00 - 21.00, niedziele 13.00 - 17.00

## DIŻURY APTEK

"Apteka "ESKULAP", ul. Kamienna 8, 8.00 - 18.00, tel. 37-320.  
 "Apteka "MEDICA", ul. Staszica 8, 8.00 - 19.00, tel. 43-27.  
 "Apteka "Centralna", ul. Chopina, 8.00 - 20.00, tel. 33-83, w każdą sobotę 8.00 - 14.00.  
 "Apteka "Cito", ul. Braterstwa Narodów, 9.00 - 19.00, tel. 38-72.  
 "Apteka "Lek", w Tychnowach czynna w dni robocze od 8.30 do 15.00.  
 "Apteka "Zatorze", ul. Korczaka 15 A 9.00 - 19.00, soboty 9.00 - 14.00, tel. 42-19.  
 "Apteka "Pod Różą" w Rakowcu 9.00 - 16.00, soboty 9.00 - 13.00, tel. 16-59.

Od 2.01.95 do 8.01.95 duży pełni apteka "Esculap" przy ul. Kamiennej. Od 9.01. do 15.01.95 duży pełni apteka "Centralna" przy ul. Chopina.

## TELEFONY ALARMOWE

Pogotowie Ratunkowe 999, 39-09  
 Policja 997, 26-11  
 Straż Pożarna 998  
 Pogotowie Energetyczne 37-23  
 Pogotowie Gazowe 22-50  
 Pogotowie Ciepłownicze 37-26, 993

## LECZNICA DLA ZWIERZĄT

Rejonowy Oddział Weterynaryjny, Weterynaryjna Inspekcja Sanitarna, Kwidzyn, ul. Warszawska 112, telefon 31-62.  
 Lecznicza dla zwierząt  
 ul. Warszawska 112, tel. 38-61, czynna codziennie w godz. 8.00-15.00.  
 Pogotowie czynne codziennie w godz. 17.00 - 7.00  
 ul. Mickiewicza 1 czynna 16.00-20.00, w soboty 9.00-12.00 (również wizyty domowe).

## TELEFONY INFORMACYJNE

Biurowo Numerów 913  
 Zegarymka 926  
 Międzypowiatowa 900  
 Urząd Miejski (centrala) 42-31  
 Rada Miejska 22-38  
 Burmistrz Miasta 36-14  
 Centrala Wojskowa 37-93  
 PKP 26-31  
 PKS 20-06  
 Wydział Pracy przy Sądzie Rejonowym czynny 7.30 - 15.00  
 środy 7.30 - 16.00 tel. 42-27, 42-28  
 Postój taxi, ul. Kościelna 78-08  
 Postój taxi przy PKP 36-01

## PROMY

DODP Gdańsk Zarząd Dróg w Kwidzynie informuje, że z dniem 22.12.94 r. (czwartek) zostaje wstrzymana przeprawa promowa na zrzecze Wiśle w miejscowości Korzeniewo.

## BIBLIOTEKI W KWIDZYNIE

Wypożyczalnia dla dorosłych czynna:  
 poniedziałek, wtorek, czwartek, piątek - 11.00 - 18.00  
 środa - 11.00 - 15.00.  
 Czynielnia dla dorosłych czynna:  
 poniedziałek, wtorek, czwartek, piątek - 12.00 - 18.00  
 środa - 11.00 - 15.00.  
 Wypożyczalnia dla dzieci:  
 poniedziałek, wtorek, piątek - 12.00 - 17.00, środa 11.00 - 15.00, czwartek - 12.00 - 16.00  
 Czynielnia dla dzieci: poniedziałek, wtorek, piątek - 13.00 - 17.00, środa 11.00 - 15.00, czwartek - 12.00 - 16.00  
 Pierwsza sobota miesiąca 9.00-15.00  
 Placówka w budynku pływalni przy ul. Słowackiego 19 (powstała z połączenia filii nr 1 i nr 2)  
 poniedziałek, wtorek, czwartek, piątek - 11.00-18.00  
 środa - 11.00 - 15.00  
 pierwsza sobota każdego miesiąca - 10.00-15.00  
 Biblioteka Pedagogiczna ul. Grudziądzka  
 wypożyczalnia i czytelnia:  
 poniedziałek, wtorek, czwartek, piątek - 10.00 - 17.00  
 środa 10.00 - 15.00  
 Pierwsza sobota miesiąca 9.00 - 13.00  
 Gminna Biblioteka Publiczna Mareza 64:  
 wtorek, czwartek, piątek - 11.00 - 17.00  
 sobota - 10.00 - 15.00  
 w poniedziałki nieczynna

## STACJE BENZYNOWE

ul. Malborska: w dni powszednie 6.00 - 20.00, w soboty 7.00 - 17.00, w niedziele 8.00 - 15.00  
 ul. Sportowa: czynna całą dobę  
 ul. Zwirkowa: dni powszednie 6.00 - 20.00, dni wolne od pracy 7.00 - 15.00  
 ul. Hallera 71 codziennie 6.30 - 16.00, oprócz niedziel  
 ul. Malborska - Stacja Rafinerii Gdańsk (przy wyjeździe z Kwidzyna w kierunku Sztumu) czynna całą dobę  
 Stacja tankowania gazem propan-butan Kwidzyn, ul. Krótka 4. Czynna całą dobę.  
 SĄDLINKI: poniedziałek - piątek 7.00 - 18.00, soboty 8.00 - 14.00, niedziele i święta 10.00 - 13.00  
 GARDEJA: czynna całą dobę  
 RAKOWIEC: poniedziałek - sobota 6.30 - 20.00, niedziele i święta 8.00 - 17.00  
 NOWA STACJA W RAKOWCU - czynna całą dobę  
 NOWY DWÓR KWIDZYŃSKI: poniedziałek - piątek 7.00 - 15.00 (ON, E 94)

## MUZEUUM ZANKOWE

Czynne codziennie oprócz poniedziałków w godz. 9.00 - 15.00  
 Wystawy stałe: archeologiczna, etnograficzna - doliczając Dolnego Powiśla, rzemiosło artystyczne z terenu Dolnego Powiśla, przyrodnicza.

## ODJAZDY POCIĄGÓW W KIERUNKU:

ZDUŃSKA WOLA KARSZNICE  
 INOWROCLAW 9 57  
 TORUN 6 39; 9 57; 14 36; 16 05; 18 54  
 GRUDZIĄDZ 6 39; 9 57; 12 15 (A); 14 36; 15 38 (A); 16 05; 18 54; 20 17; 20 05; 22 23  
 MALBORK 5 36; 6 40; 8 29; 14 04; 15 30 (B); 16 51; 17 52; 19 42  
 PRABUTY 5 26; 6 45; 10 01; 14 15; 16 40; 19 40

## PRZYJAZDY POCIĄGÓW:

ZDUŃSKA WOLA KARSZNICE  
 INOWROCLAW 16 50  
 TORUN 8 28; 14 03; 16 50; 17 51; 19 41  
 GRUDZIĄDZ 4 50; 5 35; 6 33; 7 30 (A); 8 28; 14 03; 15 08 (A); 16 50; 17 51; 19 41  
 MALBORK 6 38; 7 50 (A); 9 56; 14 35; 16 04; 18 53; 22 22  
 PRABUTY 6 30; 7 52; 13 00; 16 28; 18 47; 20 15; 22 04  
 (A) - w dni robocze oprócz wolnych sobót  
 (B) - w dni robocze oprócz sobót

## ODJAZDY AUTOBUSÓW:

GDAŃSK 6 00; 12 45  
 MALBORK 10 50  
 ELBLĄG 5 50; 7 45; 9 35; 17 30  
 PRABUTY 4 15; 6 30; 7 20; 11 40; 12 07 (w dni rob.); 13 45 (w dni rob.); 14 00; 14 30 (w dni rob.); 19 20; 22 30  
 GRUDZIĄDZ 7 30; 8 30; 10 30

# NA DUŻYM EKRANIE

"Król Lew" wyprodukowany został w wykonaniu Wallya Disneya. Jest to już 32 pełnometrażowy film animowany w wykonaniu. Jako jedyny jednak jest oparty na oryginalnym scenariuszu. W głównym zamyśle miała to być opowieść o przyrodzie, zwierzętach i odpowiedzialności. Ale naszym tematem film jest walka o władzę. Dobry władca, Król Lew, staje się ofiarą intrygi, uknutej przez zawiastnego brata. Ginie w zamachu stanu. Wina za śmierć żądny władzy intrygant obarcza jego syna, następcę, który jest zbyt młody, by pamiętać się oswoje prawa. Pozostaje mu więc dobroćwa bania. Na wygnaniu dorężywa i w poczuciu odpowiedzialności - na wieść o nieudolnych rządach syna obracającą zasobny kraj w ruinę - porywa. Obawia uzurpatora, oczyszcza się z fałszywych zarzutów, kraj znów kwitnie. Ostała fabuła

"Król Lew" - mimo że jest adresowany do młodej widowni - jest też przeznaczony, jeśli nie bardziej, dla dorosłych. Są w tym filmie takie sceny, jak śmierć ojca, przemarsz hien na lew męczy, spopielonego krajobrazu, podczas których niejedno dziecko siedzące w kinie będzie szukało bliskości rodziców. Film ma także szczególny wymiar, jest bowiem zróżnicowany, wspaniałym światem, światem, w którym zdevaluowały się wszystkie tradycyjne wartości. Piękń, którą rozpoczyna się fabuła, nosząca tytuł "Krag życia", mówi, że nasz świat jest systemem naczyń połączonych, funkcjonujących dzięki zachowaniu wzajemnej równowagi. Zakłócenie tej równowagi może zniszczyć cały układ. Film poucza, że zakłócenie równowagi na naszej planecie grozi katastrofą.

Producent z Disneya "uznał film za trudny, ryzykowny i stał się on wyznacznikiem dla całego zespołu produkcyjnego. Nie spodziewano się nawet zbyt dużych zysków, określając ją na poziomie 50 milionów dolarów. A film zarobił już po 13 tygodniach eksploatacji - pięciokrotnie więcej.

Kino zaprasza powtórnie na film "Speed - niebezpieczna szybkość", który wyświetlany był na początku grudnia. To rewalencja kina akcji zadolowy nawet najwybredniejszych. Film omawiany był w "KK" z 1 grudnia 1994 r.

ZBIG

## WIECZERA WIGILIJNA W KAWIARNI "MIŁA"

W piątek 23 grudnia blisko 150 osób rozpoczęło wigilijną wieczerę w kawiarni "Miła" przy Miejskim Ośrodku Kultury. W tym roku wszystkich ubogich i samotnych ugoszono razem. W kinu ubiegłym wigilie dla samotnych odbywały się w kilku miejscach.

Wigilia została poprzedzona uroczystą mszą świętą odprawioną przez ks. prełata Wojciecha Kruka. Proboszcz parafii katedrańskiej podkreślił wyjątkowość tego spotkania. Kilka minut po godzinie 15.00 rozpoczęła się uroczysta wieczerza wigilijna. Zanim jednak podzielono się opłatkami, gości przywitał prezes Fundacji Pomocy Społecznej "Misericordia" Kazimierz Gorlewicz, który również podkreślił szczególny wymiar tego spotkania. Z ramienia władz miasta samotnych przywitał wiceburmistrz Wiesław Gnutek. Ks. prepozyt Wojciech Kruk, który w sposób szczególny związany jest z pomocą osobom biednym, samotnym i pokrzywdzonym przez los, witając zebranych wskazał na szczególny związek tego wieczoru z obchodzącym Rokiem Rodziny.

Wśród gości byli też przedstawiciele instytucji niosących pomoc, a wśród nich kierowniczka Miejskiego Ośrodka Kultury i Pomocy Społecznej Sabina Kreft.

Na uroczystej wieczerzy wigilijnej nie zabrakło części artystycznej. Specjalnie zaproszeni artyści wystąpili dla samotnych.

Wydaje się, że mimo symbolicznej wymowy tego wieczoru nie wszyscy ze zrozumiałych względów trafili na kolację, to spełnił on swoją rolę. Pomoc społeczna to szczególna postać. Posługa, która polega nie tylko na nienueniu pomocy materialnej, ale przede wszystkim duchowej. Być może przez tych kilka chwil ktoś nie czuł się samotny i zapomniał o troskach dnia codziennego. Niektórzy może powiedzą, cóż to znaczy, gdy wokoło panuje taka bieda? Wydaje się jednak - sądząc po wspaniałej atmosferze spotkania - że tego typu wspólne kolacje są bardzo potrzebne i chyba nie tylko w ten szczególny wieczór. Należy dodać, że wopili samotni otrzymali świąteczne kolące.

J.K.

## OKAZJA - 50% taniej

Producent obuwia  
**INTER - JOMAST - KWIDZYN**  
 wprowadza przedzać obuwia.

Zapraszamy do naszego sklepu  
 ul. Stowiańska 13.

# Zarząd Miejski w Kwidzynie ogłasza

pisemny przetarg ograniczony organizowany przez Burmistrza Miasta Kwidzyna na działkę przeznaczoną do oddania w użytkowanie wieczyste, położoną u zbiegu ulic Mieszka I i Bolesława Chrobrego na osiedlu "Plastowski" i etap Centrum Handlowo-Usługowe.

Zapraszamy osoby prawne i fizyczne zainteresowane nabyciem tej nieruchomości do składania pisemnych ofert w terminie do dnia 20.01.1995 r. do godz. 15.00 do Urzędu Miejskiego w Kwidzynie - pokój nr 53. Część jawna przetargu odbędzie się 23.01.1995 r. w siedzibie Urzędu Miejskiego, sala nr 6.

Zakończenie przetargu nastąpi do dnia 30.01.1995 r. Szczegółowe ogłoszenie jest wywieszona na tablicy ogłoszeń w tut. Urzędzie, a bliższych informacji udziela Architekt Miejski - pokój nr 53.

Zarządowi Miejskiemu przysługuje prawo swobodnego wyboru oferty lub uznania bez podania przyczyn, że przetarg nie dał rezultatu.

**Gdańskie Przedsiębiorstwo Przemysłu Drzewnego w Gdańsku** ogłasza przetarg pisemnych ofert kupna samodzielnego lokalu mieszkalnego o powierzchni 108,36 m<sup>2</sup> w budynku przy ul. Tartarnej 1 w Ryjewie k. Kwidzyna, woj. elbląskie.

Stan prawny nieruchomości uregulowany.  
 Cena wywoławcza - 108 mln zł (10 tys. 800 zł).

Oferty powinny zawierać proponowaną cenę nabycia i warunki płatności.  
 Wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej należy wpłacić w kasie GPPD w terminie określonym do składania ofert.

Termin składania - 14 dni od daty ogłoszenia. Rozpatrzenie ofert nastąpi w terminie 3 dni od upływu daty składania ofert. Wadium wpłacone przez oferentów, których oferta nie zostanie przyjęta, będzie zwrócone bez naliczania odsetek.

Oferentowi, który wygra przetarg wadium zostanie zarachowane na poczet ceny nabycia, a w przypadku odstąpienia od zawarcia umowy przepada na rzecz sprzedającego. Koszty opłaty notarialnej, sądowej i skarbowej obciążają nabywcę. Sprzedającemu przysługują prawo wyboru ofert oraz wycofanie się ze sprzedaży nieruchomości bez podania przyczyn.

O wynikach przetargu uczestnicy zostaną powiadomieni pisemnie. Lokal można oglądać po uprzednim telefonicznym uzgodnieniu terminu.

**Oferty należy składać pod adresem:**  
**Gdańskie Przedsiębiorstwo Przemysłu Drzewnego**  
 80-804 Gdańsk, ul. Ks. Rogaczewskiego 9/19, a dodatkowe informacje można uzyskać telefonicznie:  
 32-06-42 i 32-12-41 do 43, fax 32-01-20, tlx 512505.

# HARCERSKIE ŚPIEWANIE W SUSZU

W kinie "Syrana" w Suszu odbył się III Miejsko-Gminny Przegląd Piosenki Turystycznej i Harcerskiej Susz 94. Organizatorem był MGOK w Suszu.

W Przeglądzie uczestniczyło 31 solistów oraz 7 grup wokalnych reprezentujących szkoły w Suszu, Kamieńcu, Lubnowach, Babiętach, Olbrachtkowu, Piotrkowie, SZS Susz oraz MGOK Susz. Przegląd odbywał się w kategorii solistów (z podziałem na grupy wokalnej) oraz grup wokalnych. Jury powołane przez organizatora wyartowało następujących laureatów:

- I kategoria - soliści młodzi (I-IV kl.)
1. Małgorzata Miąskowska MGOK Susz
  2. Małgorzata Ziolkowska SP Olbrachtkow
  3. Marcin Piękos SP Babięty wyróżnienie: Marta Białek SP Susz
- II kategoria - soliści starsi (V-VIII kl.)
1. Aneta Zielińska SP Kamieniec
  2. Marta Radzicka SP Susz
  3. Ewelina Rodak MGOK Susz
- wyróżnienie: Agnieszka Włodarska SP Susz  
 Ewelina Szalkowska MGOK Susz

- III kategoria - szkoły ponadpodstawowe
1. Bernadetta Bielek ZSR Susz
- IV kategoria - grupy wokalne (I-IV kl.)
1. Grupa Wokalna SP Olbrachtkow

- V kategoria - grupy wokalne (V-VIII kl.)
1. "Uśmiech" MGOK Susz
  2. Grupa Wokalna SP Kamieniec
  3. Grupa Wokalna SP Babięty
- Wszyscy laureaci otrzymali nagrody rzeczowe oraz pamiątkowe dyplomy ufundowane przez organizatora.
- Poinformowano również, że w lutym 1995 r. odbędzie się III Festival Piosenki Uczniowskiej.
- W.R.



# SZKOŁY ŚREDNIE SAMORZĄDOWE

Uchwale motywał wiceburmistrz Leszek Czarnobaj, który przedstawił koszty utrzymania obiektów i internatów: w podstawówkach - 8,5%, w średnich - ponad 11%, w administracji i obsłudze w podstawówkach - 12,5%, w średnich - 15,5% wszystkich kosztów - nie różnicę to w jednym i drugim wydatku 1 ml. zł. Analiza kosztów powinna skłonić dyrekcje do określonych ruchów w wyżej wymienionych dziedzinach. Przedstawił także walpkości szkół z chwilą przejścia przez samorząd. Powiedział także, że inwestycje w tych szkołach pozostają w gestii kuratora, który zobowiązał się - mimo wcześniejszych zapowiedzi do kontynuowania budowy II LO oraz przeznaczenia 10 ml. zł. na prace adaptacyjne w budynku pokaszarnym przy ul. Kościuszki, po adaptacji ZSZ Nr 1 i podzieleniu zastanienia dwie szkoły, dokonczenie warsztatów "Wikliny". Wyjaśnił również często słyszane pytanie, co za interes ma miastow przejęciu szkół, stwierdzając, że "miasto nie jest o robienia interesów". Za zagrożenie uznał też, że nie wiadomo, jaką kwotę przeznaczy kurator na utrzymanie szkół w 1996. Radni pytali, czy kwidzyński podantnik nie powinien utrzymać 30% uczniów szkoły Kwidzyna, dojeżdżających i mieszkających w internatach?

Jaki jest stan techniczny budynków? Uznano go za dobry, poza salą gimnastyczną i LO i ołowacji ZSZ Nr 2. Przewodniczący Roman Białak uznał, że wierzy w mądrość dyrektorów szkół, w których kwia sprze rozery w dziedzinie efektywności wydawania pieniędzy. Szkolom powinno się opłacać oszczędzać. Podał przykład I LO, gdzie zatrudnionych jest trzech palaczy, którzy razem nie robią nic, a mogliby np. uratować szkołę - I LO zatrudnia firmę remontową. Jaz dzisiaj widać, gdzie powinno się robić oszczędności.

Szereg obaw dotyczyło nie dotrzymania umowy przez kuratora. W głosowaniu za przejściem szkół było 25 radnych, 2 wstrzymało się od głosu.

Władze samorządowe podpisyta stosowne porozumienie z blaskim Kuratorem Oświaty, porozumienie, w którym kurator zobowiązał się przekazać pieniądze będące dotychczas w jego gestii kwidzyńskiemu samorządowi. Edmund Murdzia uznał, że Kwidzyn jest doskonale przygotowany do prowadzenia szkolnictwa ponadpodstawowego. W porozumieniu zaznaczono, że każda ze stron ma prawo wypowiedzieć prowadzenie szkół - obowiązują trzymiesięczny okres wypowiedzenia.

Kurator przekazał na utrzymanie szkół średnich ponad 42 ml. zł., to jest kwota nieco większą od tej, którą dotychczas szkoły średnie otrzymywały z kuratorium. Tyko, że do tej pory to kurator decydował o tym, co mają być one wydane, a od 1 stycznia to decyduje podejmują dyrektorzy szkół. Zdaniem wiceburmistrza Leszka Czarnobaja, wielkiego orędownika i motoru napędowego tej unikalnej w skali kraju uchwały i decyzji samorządu, rząd dyrektor zdecydowały, czy pieniądze przeznaczyć na zbył rozbudowaną w szkolnictwie ponadpodstawowym administrację lub utrzymanie przez cały rok trzech palaczy czy też na zajęcia pozalekcyjne, których w ostatnich czasach w tych szkołach nie było lub były w formach szczytówkowych, finansowane z budżetu rodziców.

Samorząd będzie się przysądzał i w końcu rozliczy, ile pieniędzy przeznaczono na zajęcia pozalekcyjne i działalność w której uczestniczą uczniowie, a ile na utrzymanie administracji, stowoski, czyli ich pochłonie utrzymanie internatu, czy szkolnych warsztatów. Największym niebezpieczeństwem dla tego - jak na razie rocznego eksperymentu - może być niedotrzymanie umowy przez kuratora, czego licznie przykłąki mieliśmy w ostatnich latach. Zdaniem niektórych niewystarczająca jest umowa pisemna - nie ona nie daje np. w przypadku budowy II Liceum Ogólnokształcącego, gdzie kuratorium zalega spore kwoty wykonawcom tej inwestycji. Kurator nie dotrzymał usłownej umowy w sprawie przekazania pieniędzy na budowę hali sportowej, a pieniądze na remont Domu Dziecka przekazał wostniei chwił. Wiceburmistrz Leszek Czarnobaj uważa, że mając pisemną umowę w razie niewypłacenia pieniędzy może zaskarżyć Kuratorium Oświaty do sądu, ale z drugiej strony naucciele pamiętają, że mimo pozytywnej dla nich decyzji Trybunału Stanu, dotyczącej waloryzacji plac, do dzisiaj nie otrzymał nic, więc i w tym przypadku mogą czekać na decyzję sądu kilka lat czy miesięcy.

Ważne są chyba także skutki społeczne decyzji dotyczącej przejścia szkolnictwa ponadpodstawowego. Najprawdopodobniej dyrektorzy będą musieli zwolnić część pracowników administracji, tendencja do przekazywania usług w ajencia doprowadziła do zamykania wóstrw pracowników kuchni, trzeba ekonomicznie myśleć szkoły zrezygnują z funkcjonowania pochłaniających ogromne kwoty internatów. Koszt utrzymania trzech internatów to kwota ponad 4,5 ml. zł., a utrzymanie jednego ucznia wynosi 1,4 mln. zł. miesięcznie; winternacie LO - ok. 2 mln. zł. miesięcznie. Nagdzie, nawet w dużych miastach, nie ma tak drogiej stajni.

Zwolnieni ludzie poszerzą zapewne i tak duże rzesze bezrobotnych. To są być może minusy tej decyzji - ale jest ich niewiele i musimy to one wcześniej czy później i tak być odpowe. A że ktoś na tym straci - niestety, nie nie rodzi się bez bólu ...

Naucczytnia szkół średnich i pracownicy będą mieli zapowe takich jak dotychczas zniżek na przejazdy kolejowe, chyba że dyrektorzy zdecydują i wykupia lakowe.

Na przejęciu szkolnictwa ponadpodstawowego przez samorząd najbardziej jednak powinni skorzysta naucciele, którym w końcu przestanie się wyplacać obligatoryjnie pięcioprocentowy dodatek, nie wiadomo dlaczego nazywany motywacyjnym, dostana go ci - podobnie jak w szkołach podstawowych - którym się najbardziej należy, będą mogli pracować z najzdolniejszą młodzieżą w kolach zainteresowań, pomagać najsłabszym w odkłach wyrównawczych. Zyskają przede wszystkim uczniowie i ich rodzice, na barkach których opierało się głównie finansowanie podstawowych potrzeb niektórych szkół w ostatnich latach.

# MINAŁ ROK - PRZEGLĄD WYDARZEŃ

Niesiety, na nic zdaly się tłumaczenia Ciekawe, czyżby filmowianakielbasybogięta także uława o tajemnicypaństwowej i stuzbowej?

Miasto powoli zbliżało się do starostwa i - jak wiadomo - zbliża się dalej.

Luty okazał się burzliwym miesiącem, a człowiekiem, o którym bytów Kwidzynie najgłośniej okazał się były minister przekształceń własnościowych Janusz Lewandowski. Wszyscyż za sprawą związków z "Cieluloz", którzy uznali, że były minister będzie godnym tytułu Honorowego Obywatela Kwidzyna. I wtedy się okazało, Radni, którzy dyskutowali nad stosowną uchwałą, spirali się kłócąc, aż w końcu uznali, że Janusz Lewandowski jest godny tego tytułu. Nie obyło się bez protestów mieszkańców miasta, którzy uznali nadanie tytułu bylemu ministrowi wielkim nieporozumieniem.

W lutym do Kwidzyna zawiązał przewodniczący Krajowej Komisji NSZZ "Solidarność" Marian Krzaklewski Radni pocili się nadburzałem. Policja bezradnie rozkładała ręce, gdy kolejny samochód wypadł z drogi Frabudy - Kwidzyna. Tyko do 17 marca tego roku zginięto w wypadkach 8 osób, a 30 zostało rannych.

Mieliśmy także głośnie zdarzenia w budynku przy ul. Chopina na śmień pobito krzesłem kobietę. Niekłóżyłmówili, że takie jest życie.

Oczywiście nie brakowało chwil przyjemnych. Doskonale rozwinęła się współpraca z miastami zaprzyjaźnionymi. Kwidzyna "Wiklina" święciła triumfy.

W kwietniu mieliśmy rodzimą aferę. Jak to określili nasze publikacje, była to "afera piaszkowa". Mimo różnicy zdań i ekspertyzy za jedyne 90 mln. zł. nikt właściwie nie był usatysfakcjonowany wyjaśnieniami, które wówczas padały.

Nasza gazeta postanowiła także po raz pierwszy ogłosić plebiscyt Czytelników, w którym przynano by ufundowana przez "KK" nagrodę "KWIDYNA" za rok 1994. W maju plebiscyt został rozstrzygnięty i okazało się, że w kategorii "Polityka" zwyciężył burmistrz Jerzy Godzik, w kategorii "Biznes" - Waldemar Bojanowski, w kategorii "Kultura" - Barbara Wik-Malinowska, natomiast w kategorii "Sport" - Jacek Krukowski.

W maju ukazał się 150 numer naszego tygodnika. Wbrew niekórym opiniom specjalnie nie światłowaliśmy tego wydarzenia, gdyż 31 maja miał ukazać się po raz pierwszy numer specjalny.

I cóż się okazało? Numer specjalny zmienił w ciągu kilku godzin. Na nas spadły gromy, że było tak mało egzemplarzy. No i się zaczęło. Telefony z pytaniami, gdzie można dostać numer specjalny rozlegały się bez przerwy. Problem - jak się okazało - polegał na tym, że numer ten był gratisowy. Głównie dzieci brały go ze sklepów w dużych ilościach. No i mamy naukę, która długo będziemy pamiętać.

Dni Kwidzyna spędziliśmy dość przyjemnie, chociaż dość pokrzywowało nieco plany organizatorów.

Koniec maja i początek czerwca to nasilenie się kampanii wyborczej. 25 maja trafił do Kwidzyna minister pracy i polityki społecznej Leszek Miller. Wspierał swoją osobą Kwidzyńskie Porozumienie Wyborcze Lewicy Ludowo-Demokratycznej. Wiceburmistrz miasta Leszek Czarnobaj apelował jednak w szeregowym wywiadzie: "Nie dajcie się złapać na wyborczy lep".

No i wreszcie doczekaliśmy się wyborów do samorządu. Okazało się, że głosujących było mało. Mieszkańcy woleli oglądać telewizję. Największe zaufanie u wyborców wrzucił dotychczasowy obóz rządzący i tym samym Miejskie Porozumienie Wyborcze "wykosiło" pozostających kandydatów, zajmując 18 foteli w Radzie Miasta.

Pod koniec czerwca mieliśmy napad na bank w Wandowie. Kapitalizm pojawiać się więc zaczętkwładziedzieńnie życie.

Jak zwykle okres letni spędziliśmy na różnych imprezach plenerych i nie tylko. Miejski Zakład Budowlany często zaprasza nas na imprezy i zwykle udane.

Lato jednak minęło i ponownie poszliśmy do szkoły. Niepokoiło nas to, że robimy przedziezaki. W Miejskiej Ośrodku Pomocy Społecznej. Więcej biednych, mniej środków finansowych - to w skrócie program MOPS.

Jak zwykle mieszkańcy narzekali na kwidzyńską wodę. Jesienne dni - nie, że dość ciepłe - nie rozpieszczały nas specjalnie aurą. Zanim jednak przyszła jesień, dzięki MZB poznaliśmy lato w stylu koka.

Pod koniec września w Kwidzynie pojawili się fałszywi pracownicy socjalni. Jak by to było, wychuła i głownie telewizyjna "afera" związana z likwidacją złobka przy ul. Kofaltaja. W Urzędzie Miejskim domagano się szerszych kompetencji dla samorządów. Wzicie weszła ustawa o najmie lokali i dostatkach mieszkaniowych. Błdy strach padł na mieszkańców budynków komunalnych.

przejął wydarzeń opracował (L.C.Z.)

# OSTATNIA W 1994 R. SESJA RADY GMINY KWIDZYN

**Stawki od nieruchomości, czynsze regulowane, czynsze za lokale socjalne - główne tematy obrad.**

To już VII i zarazem ostatnia sesja Rady Gminy Kwidzyn w 1994 r. Radni spojkałi się w siedzibie Urzędu Gminy 30 grudnia o godz. 10.00. Po zatwierdzeniu porządku obrad wójt gminy Edmund Wierzbka przedstawił sprawozdanie Zarządu Gminy z działalności w międzysesyjny. Następnie radni uchwalili niewielkie korekty w budżecie gminy na rok 1995. Głównym tematem sesji było jednak uchwały dotyczące wysokości stawek podatków od nieruchomości, od posiadanych środków transportowych oraz od psów. Poza tym w gminie ustalono stawki czynszu regulowanego oraz stawki czynszu za lokale socjalne.

Przy jednym głosie wstrzymującym się i trzech głosach przeciw przyjęto wysokość stawek podatku od nieruchomości. I tak w przypadku budynków mieszkalnych lub ich części za 1 m<sup>2</sup> powierzchni trzeba będzie płacić 0,10 zł. Od budynków lub

ich części związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej innej niż rolnicza czy leśna oraz od części budynków mieszkalnych zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej trzeba będzie płacić 5,50 zł. za 1 m<sup>2</sup> powierzchni użytkowej. Stawka podatku od budowli wynosi 2% ich wartości. Pozostałe budynki lub ich części, a także garaże obowiązują stawka 2,10 zł. za 1 m<sup>2</sup> powierzchni użytkowej, a 1% powierzchni użytkowej, z wyjątkiem budynków gospodarskich związanych z gospodarstwem domowym osób fizycznych, dla których ustalono stawkę 0,15 zł. za 1 m<sup>2</sup> powierzchni użytkowej. Stawkę za 1m<sup>2</sup> powierzchni gruntów związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej ustalono na 0,22 zł. Od pozostałych gruntów wykorzystywanych przez osoby prawne oraz państwowe jednostki organizacyjne stawka podatku wynosi 0,02 zł. Pozostałe grunty użytkowane przez osoby fizyczne obowiązują stawka w wysokości 0,01 zł.

Od płacenia podatku od nieruchomości zwolniono obiekty kultury, obiekty sportowe i obiekty

należące do ochotniczych straży pożarnych, które w całości lub w części są nadzorowane przez samorząd gminy. Poza tym zwolniono obiekty takie jak przedszkola, ośrodki zdrowia, budynki mieszkalne i gospodarcze emerytów i rencistów samotnie mieszkających, a także grunty emerytów i rencistów przekazane im na własność. Uchwała obowiązuje od 1 stycznia 1995 r.

Jedynie podatek od budynków lub ich części związanych z prowadzeniem działalności w budowlano-zastrzeżeniu radnego Antoniego Litwickiego, ale jego wniosek o obniżenie upadł.

Radni podjęli uchwałę w sprawie obniżenia wysokości stawek podatków od środków transportowych, które będą obowiązywały w 1995 r. Od ciągników rolniczych o pojemności skokowej do 4.000 cm<sup>3</sup> będzie trzeba zapłacić 18,50 zł., natomiast powyżej 4.000 cm<sup>3</sup> - 42 zł. Stawki podatku od przyrządów naczep są następujące:

ładowność do 0,5 t	11 zł.
powyżej 0,5 t do 1 t	ważenie do kwoty 25 zł.
powyżej 1 t do 5 t	32 zł.
powyżej 5 t do 20 t	53 zł.

Z podatku zwolniono pojazdy będące w użytkowaniu gminnych jednostek organizacyjnych.

Radni pomyśleli także o ochronie środowiska. Wszyscy, których pojazdy wyposażone będą w katalizator spalin lub naped gazowy czy elektryczny zapłacą mniej o 30%. Należy jednak dodać, że uchwała mówi: "Podstawą do udzielenia zniżki jest przedłożenie przez osobę uprawnioną zaświadczenia o wyposażeniu pojazdu w sprawny katalizator spalin lub zaświadczenia stwierdzającego gazowy bądź elektryczny naped pojazdu".

Wszystkie uchwały uzasadniał, chyba najbardziej zapraszany tego dnia radny, przewodniczący Komisji Finansowo - Budżetowej Stanisław Pyrka.

Radni ustalili także podatek od posiadanych psów. Za pierwszego posiadane go psa będzie trzeba zapłacić 5 zł., natomiast za każdego następnego - 10 zł. Od płacenia podatku zwolniono osoby prowadzące na terenie gminy samodzielne gospodarstwa, a które przekroczyły 60 lat. Bardzo ważną uchwałą pod-

jęt przez gminę Kwidzyn jest uchwała o czynszach regulowanych. Należy podkreślić, że w roku 1995 gmina zamierza przeznaczyć na dotaki mieszkaniodo 1,7 ml. zł. ze swojego budżetu. Podobnie jak w innych gminach, wysokość czynszu zależy od standardu mieszkania, a także jego położenia. Dla lokali mieszkalnych w miejscowościach: Maresza, Górcy, Mioborski i Baldran proponowane stawki czynszu podwyższono o 10%, natomiast dla lokali położonych w odległości ponad 0,5 km od osiedli mieszkaniowych o zwartej zabudowie i od głównych ciągów komunikacyjnych stawki obniżono o 10%. Zasada po zwolnieniu na określenie konkretnych stawek, która wygląda następująco dla 1 m<sup>2</sup> powierzchni użytkowej lokalu mieszkalnego:

Stan wyposażenia mieszkania

Stawka czynszu za 1 m <sup>2</sup>
------------------------------------

1. Mieszkanie wyposażone we wszystkie urządzenia techniczne (c.o., gaz, fazienska, wc) 0,60 zł.

2. Mieszkanie wyposażone w fazienskę.

3. Mieszkanie z fazienską i wc, bez c.o. i gazu 0,48 zł.

4. Mieszkanie z instalacją wodno - kanalizacyjną, wyposażone

w jedno urządzenie techniczne (np. w gaz lub wc) 0,42 zł.

5. Mieszkanie z doprowadzoną wodą i instalacją gazową, bez kanalizacji 0,36 zł.

6. Mieszkanie z doprowadzoną wodą, bez kanalizacji 0,30 zł.

7. Mieszkanie nie wyposażone w żadne urządzenie techniczne 0,24 zł.

Średnio czynsze w gminie wrosły od 100 do 230%. Należy jednak dodać, że ustalono także stawki czynszowe za najem lokali socjalnych. Wysokość czynszu regulowanego dla poszczególnych lokali socjalnych będzie niższa o 50%. Na razie jednak lokali socjalnych w gminie nie ma. Radni pytali, czy będzie np. można przekwalifikować lokal o najniższym standardzie na lokal socjalny. Wójt E. Wierzbka mówił o budowaniu lokali socjalnych, ale - podobnie jak w innych gminach - nie ma na to odpowiednich środków.

Sesja przebiegała bardzo sprawnie, gdyż wszystkie szczegółowe uchwały były omawiane przez komisje. Na zakończenie sesji przewodniczący Rady Gminy Józef Świątko podziękował Radzie za wyjątkowo sprawną pracę i złożył noworoczne życzenia radnym oraz pracownikom Urzędu Gminy. Życzenia złożył również wójt gminy Edmund Wierzbka.

# NAPOJE I WODA MINERALNA grodziska

W cenach producenta oraz ALKOHOLE: - wódki, - koniaki.

PROONUJE HURTOWNIA PRZY UL. TORUŃSKIEJ 36 W KWIDZYŃNIE

TEL./ FAX 32-88 WEW. 24

TEL. KOM. (90) 50-33-20

DLA STAŁYCH ODBIORCÓW DOGODNE TERMINY PŁATNOŚCI

**INTERTOP** ul. Wojska Polskiego 91 tel. 33-22, 33-47

**WYKONUJEMY:**

- rury, pręty gładkie i zębkowane, kątowniki, ceowniki, dwuteowniki, płaskowniki, blachy
- drut spawalniczy i elektrody
- styropian i wełnę mineralną
- siatkę ogrodzeniową
- gazy techniczne
- usługi slusarsko - spawalnicze

**CENY KONKURENCYJNE!**

**CYTRUSY BANANY OWOCE EGZOTYCZNE JABŁKA I WARZYWA KRAJOWE I IMPORTOWANE**

To wszystko kupisz u nas

**HEMAR - KWIDZYN**

DOSTARCZAMY TOWAR NA ZAMÓWIENIE, ZADZWOŃ!

Mała 13, tel. 29-74 7.00-16.00, sobota 7.00-12.00

# VI SESJA RADY MIEJSKIEJ

... OD FIVE O'CLOCK DO PÓLNOCY DWADZIEŚCIA TRZY UCHWAŁY

Szkoły średnie samorządowe. Lotnicza i Żwirowa - miejskie.

Wszystko o drogach. "Nio" - dla łajwerków. Zwiększono liczbę koncesji. "Mieszkanio" w Trybunale Konstytucyjnym.

Jak poinformował na rzecznik prasowy samorządu Andrzej Józefowicz Chmielowski, 29 grudnia odbyła się VI sesja Rady Miejskiej. Podobnie jak ostatnia, stanowiąca one kilkugodzinny maraton - trwała ok. 7 godzin, od "five o'clock" do północy. Radni podjęli 23 uchwały.

Obrazy prowadzi przewodniczący Rady Miasta Roman Bera, sekretarzem wybrano wiceprzewodniczącą RM Jadwigę Piotrowską. W sesji uczestniczyło 27 radnych. Nieobecny był Leszek Plewiński (KPWLLD - SdRP).

Radni na początku obrad wysłuchali sprawozdań z zaproszonych na sesję: przedstawiciela wojewody elbląskiego, dyrektora Wydziału Polityki Regionalnej Urzędu Wojewódzkiego Ireny Derewickiej, dyrektora Wojewódzkiej Dyrekcji Dróg Miejskich Tadeusza Cichego oraz kierownika Wydziału Komunikacji

Urzędu Wojewódzkiego Ryszarda Gronostaja oraz - w imieniu Dyrektora Okręgowego Dyrekcji Dróg W Gdańsku - z cy dyrektora Zarządu Dróg Kwidziny Włodzimierza Krupy, którzy przedstawili informacje dotyczące inwestycji komunikacyjnych w naszym mieście w ostatnich latach. Szeregi o tych wystąpieniach i dyskusji w następnym numerze "KK".

Sprawozdanie z prac Zarządu Miasta między sesjami złożył jego przewodniczący burmistrz Jerzy Godzicki.

W ramach interwencji wystąpiło tylko dwóch radnych - o tej sprawie napiszemy w następnym numerze naszego tygodnika.

Maraton 25 uchwał rozpoczęła "kosmetyczna" uchwała dotycząca korekty budżetu na rok 1994.

Następnie radni podjęli uchwałę o wysokościach dziennej stawek opłaty targowej (piszemy o tym w innym miejscu).

W 1995 roku ustalono wysokość stawki podatku od posiadanych pól, zasad jej ustalania i poboru oraz terminy płatności. W 1995 r. za posiadane pola będnymie płacić 11 zł. (110 tys. zł). Trzeba to zapłacić do 31 maja. Podatek będzie pobierany regularnie w punktach szczepli.

Podjęto też uchwałę o obniżeniu stawki podatku od środków transportu, popularnie zwanego podatkiem drogowym oraz zwolnień od tego podatku. Z podatku od środków transportu zostały zwolnione - podobnie jak miało to miejsce w latach ubiegłych - środki transportu będące w posiadaniu państwowych jednostek organizacyjnych, nie posiadających osobowości prawnej czyli pojazdy pogotowia, policji, straży pożarnej oraz zakłady budżetowe. O 40% obniżono stawkę podatku dla właścicieli pojazdów wyposażonych w katalizator spalin oraz pojazdów z napędem gazowym i elektrycznym. Podstawą do udzielenia tych zniżek jest złożenie aktualnego zaświadczenia z odpowiedniej stacji diagnostycznej. Zgodnie z ustawą zniżki dotyczą również inwalidów.

Radni podjęli uchwałę o wysokości stawek podatku od nieruchomości oraz zasad zwolnień od tego podatku.

Wszystkie te uchwały podniosły podatki lokalne o ok. 32%, t. j. tyle, o ile wzrost przypuszczalnie wydatki budżetu na przyszły rok.

Uchwałę przyjęło sześć kwidzyńskich szkół ponadpodstawowych jako zadanie własne samorządu na rok 1995. W uchwałę dokonano połączenia Przewodniczącego Rady Miejskiej N. 2. Dokonano tego ze względu na zbyt duże koszty utrzymania obu placówek oraz na fakt, że w tej części miasta do przedszkola

uczęszcza bardzo mało dzieci, co powoduje niską frekwencję; nie też nie zapowiadają, by była ona większa. Bardziej zasadna jest budowa nowej placówki na Osiedlu Placówskim. Nowo powstała placówka z siedzibą przy ul. Kasprzycza 20 będzie nosić nazwę Przedszkola Nr 2.

Kolejną uchwałę podjęła przez radnych na VI sesji dołączyła akceptacji zamierzeń Zarządu Miasta w sprawie zmian w systemie funkcjonowania kwidzyńskich przedszkoli. Oznaczało, że kwidzyńskie będą mogły - za aprobatą i "błogosławieństwem" Zarządu Miasta - powstawać przedszkola prywatne, społeczne bądź prowadzone przez Fundację "Oświata".

Radni ustalili też wysokość stawki czynszowej za 1 m<sup>2</sup> powierzchni w tzw. lokalach socjalnych. Do tych lokali zaliczone zostały: bary mieszkalne nr 3 i 7 przy ul. Planowej, bary mieszkalny przy ul. Dymalskiej, tzw. "hotelowe" przy ul. Polnej oraz budynek mieszkalny przy ul. Młynarskiej 18. Wysokość stawki w tych budynkach określono na 70% czynszu regulowanego w wysokości określonej w VI i VII kategorii lokali mieszkalnych czyli ok. 30 groszy za 1 m<sup>2</sup>.

Ustalono także różnicowaną stawkę czynszową za 1 m<sup>2</sup> powierzchni użytkowej lokali. Miasto podzielono na strefy: śródmiejską i peryferyjną. Od strefy od standardu wyposażenia mieszkaniowego, podzielono na VII kategorię, będzie zależała stawka czynszowa.

Po długiej dyskusji radni postanowili zwiększyć liczbę punktów sprzedaży napojów alkoholowych na wynos o 45% - z 45 do 55 miejsc.

Uchwałę przyjęło także kierunki przekształceń własnościowych, które będą obowiązywały od tego roku. Władza samorządowa zamierza sukcesywnie, począwszy od tego roku, sprzedawać swoje udziały w spółkach, których dotychczas były udziałowcem. Są to: Zakład Gospodarki Remontowej po wcześniejszym przekształceniu, Przedsiębiorstwo Usług Sanitarnych, Telewizja Kablowa Kwidziny i spółka "Pensjonat". W tym roku zamierza się udostępnić część udziałów pracownikom lub innym osobom w Przedsiębiorstwie Wodociągów i Kanalizacji oraz Przedsiębiorstwie Energetyki Cieplnej.

Rada wyraziła zgodę na dzierżawę przez okres niekrótszy niż 3 lata i nie dłuższy niż 10 lat kawiarni "Mita", hotelu i kawiarni na stadionie, kawiarni na pływalni, miejskich targowisk oraz pensjonatu "Milosna".

Po wielu sporach z Internacjonalnym Papierem Kwidziny S.A. ulicę Żwirową i Lotniczą zaliczono do dróg miejskich.

Zatwierdzono także porozumienie między ZSO Kwidziny a władzami samorządowymi dotyczące przekazania terenu budowy byłego szpitala w Kwidzynie-Milosnej. Zgodnie z zawartym porozumieniem miasto zobowiązuje się sprzedać nie-

ruchość w przypadku, gdy zostanie jej właścicielem. Środki finansowe uzyskane za sprzedaż w wysokości nie mniejszej niż 2,5 mld zł. przeznaczone na konto Fundacji "Dobro Chorego", z przeznaczeniem na modernizację Szpitala Miejskiego w Kwidzynie. Miasto deklaruje sprzedaż na łączną kwotę 2,5 mld zł. w okresie trzech lat niezależnie od tego czy nieruchomości zostanie w tym czasie sprzedana. W roku 1994 Zarząd Miasta przekazał kwotę 400 mln zł. na konto Fundacji jako pierwszą ratę związaną z rozpoczęciem prac modernizacyjnych szpitala.

Radni wyznaczyli spośród siebie przedstawicieli w Radach Nadzorczych Zarządów Fundacji "Misericordia" i "Dobro Chorego". Do Rady Nadzorczej Fundacji "Misericordia" wyznaczono Jerzego Godzickiego i Ireneusza Niziołka (oba reprezentują MPW), a do Zarządu Fundacji Kazimierza Gorlewicza (NFW) w Radzie Nadzorczej Fundacji "Dobro Chorego" gminę będąc reprezentowaną: Piotr Wilk (MPW) i Leszek Plewiński (KPWLLD SdRP), a do Zarządu - Zdzisław Żywicki (MPW). Do reprezentowania władz samorządowych w komisjach Związku Miast Polskich, do którego Kwidziny należy od dwóch lat, wyznaczono: Jerzego Bartnickiego (MPW) - Komisja Finansowa i Wiesława Wosiaka (KPWLLD SdRP) - Komisja Polityki Społecznej. Delegatem Kwidziny w ZMP jest Krzysztof Szczepniak (MPW).

W końcowej części VI sesji zatwierdzono regulaminy pracy komisji Starych Rady Miejskiej, Regulamin Organizacyjny Urzędu Miejskiego oraz wyosławiono skargę dotyczącą ustawy sejmowej tzw. "mieszkanio" do Trybunału Konstytucyjnego, który ma sprawdzić jej zgodność z Konstytucją.

Przyjęto uchwałę o prawie używania na terenie miasta materiałów pirotechnicznych w miesiącach publicznych. Zakaz ten nie obowiązuje 31 grudnia i 1 stycznia oraz okolicznościowo po uzyskaniu każdorazowo zgody burmistrza. Za nieprzeżyczenie tej uchwały grozi kara grzywny i nagany. Prześtanieganie uchwały powierza się Straży Miejskiej.

Podjęto także uchwałę w sprawie wyrażenia zgody na nieodpłatne nabycie nieruchomości położonej przy ul. Polnej 20 od International Paper Kwidziny S.A.

Informacje dotyczące działalności Sejmiku Samorządowego Województwa Elbląskiego przedstawili członkowie przedtym Sejmiku - Andrzej Śnieg.

Sesję zakończyła noworoczna lampka szampana.

Następna sesja odbędzie się 26 stycznia br.

Do końca sesji dotrwało 100% radnych biorących udział w posiedzeniu.

zt

# NIE DRASTYCZNE, JEDNAK ...

### Rada Miejska na podstawie uchwały o najmie lokali mieszkalnych i dodatkach mieszkaniowych podjęła uchwałę o zróżnicowanej wysokości stawki czynszowej tzw. czynszu regulowanego za 1 metr kw. powierzchni użytkowej.

Podczas dyskusji nad tą uchwałą radni z "Solidarności" uważali, że stawki są za wysokie. Wicburmistrz Wiesław Gnietki, który motywował tę uchwałę w imieniu Zarządu Miasta, uznał, że używane są podwyższonych czynszów kwoty wystarczająco tylko na pokrycie kosztów eksploatacji mieszkań i drobne naprawy.

Uchwalono - przy dwóch głosach przeciwnych ("Solidarności") i dwóch wstrzymujących się - że czynsz regulowany nie może przekroczyć 1,2% kosztów odzwrotnionych. Czynsz ten zależy od położenia mieszkania i standardu wyposażenia. Z tego względu miasto zostało podzielone na dwie strefy: centralną i peryferyjną, a mieszkania na siedem kategorii.

W strefie peryferyjnej znalazły się ulice położone w znacznych odległościach od centrów handlowych, szkół, przedszkoli, kościołów, szklarni komunikacyjnych, a także ulice położone na obrzeżach miasta, w obrębie których brak jest podstawowych usług, sklepów bądź udróżniono się dojazd. Do strefy peryferyjnej zaliczono osiedle mieszkaniowe "Milosna" oraz następujące ulice: Młynarska, Chmielna, Rolnicza, Gospodarcza, Wiejska, Strumykowa, Topolowa, Zaciśca, Łamana, Kościelna, Poligonowa, Stawki, Studzienna, Zielna, Zarniejska, Lotnicza, Żwirowa, Sportowa (od Młynarskiej do Milosnej), Wielka - w południowej części Kwidziny. W północno-zachodniej części Kwidziny ulice peryferyjne to: Furmańska, Zimna, Północna, Żurawia, Radzińska, Graniczna (od Jaglińki do Koszykowej), Żelazowa, Koszykowa, Długa (od torów do Malborskiej), Drzymała (lewa strona od) 29, a prawa od) 42), Przechyńska, Żytnia, Prosta, Karowa, Planтова (od Łuczycy do Karowej). Poza te kwidzyńskie ulice zostały uznane za I strefę oszycowania.

niem oraz wodno-kanalizacyjnym systemem będzie kosztowało w centrum 98 groszy za 1 m<sup>2</sup>, na na peryferiach 92 groszy za 1 m<sup>2</sup>. Mieszkanie z łazienką lub wc, centralnym ogrzewaniem i systemem wodno-kanalizacyjnym będzie kosztowało w centrum 66 groszy za 1 m<sup>2</sup>, a na peryferiach 79 groszy za 1 m<sup>2</sup>. Czynsz za mieszkanie w centrum wyposażone w łazienkę i WC, gaz i system wodno-kanalizacyjny będzie wynosił 72 grosze za 1 m<sup>2</sup>, a także samo mieszkanie w strefie peryferyjnej - 66 groszy za 1 m<sup>2</sup>. Mieszkanie z łazienką i WC i systemem wodno-kanalizacyjnym w centrum będzie kosztowało 66 groszy za 1 m<sup>2</sup>, a na peryferiach - 59 groszy za 1 m<sup>2</sup>. Mieszkanie z łazienką i WC i systemem wodno-kanalizacyjnym w centrum będzie kosztowało 46 groszy za 1 m<sup>2</sup>, a na peryferiach - 32 grosze za 1 m<sup>2</sup>.

Czynsz może być podwyższony o 5% w budynku wolnostojącym, budynek wyposażony w balkon, w lokalu wyposażonym w oddzielną łazienkę i ubikację lub za lokal znajdujący się w budynku, którego wiew nie przekracza 10 lat.

Czynsz może być obniżony za lokal położony na parterze, poddaszu, a na piętrze lub wyższym, za wspólne użytkowanie przedpokojem, kuchni, łazienki lub wc, za ciemną kuchnię - w tych wypadkach obniżka wynosi 5%. Za lokal położony w suterenu lub za bryk kuchni obniżka wynosi 10%, za lokal, w którym mieszka jedna osoba z zaciemnieniem przez conajmniej 6 godzin - średnio w ciągu roku 5% oraz za lokal położony w budynku starszym niż 30 lat, w którym remont gruntu lub wymiana dachu były przeprowadzane więcej niż 15 lat temu, za każdy rok powyżej 30 lat na jednym procentcie, nie więcej jednak niż 10%.

Stawki obniżek bądź podwyżek nie mogą przekroczyć w sumie 20%.

Maksymalne koszty mieszkaniowe w centrum, I kategorii z podwyżkami maksymalnymi wyniosły ponad 11 tys. zł. za 1 m<sup>2</sup>, a najniższe - na peryferiach, VII kategorii plus 20% zniżki - poniżej 3,2 tys. zł. za 1 m<sup>2</sup>.

# W GARDEI OBRADOWALI RADNI

### Pomoc Polakom w Kazachstanie; uchwalenie planu pracy na rok 1995; nowe ceny ścieków; wystąpienie do Trybunału Konstytucyjnego - główne tematy V sesji Rady Gminy.

Radni gminy Gardęja spotkali się na V sesji we wtorek 27 grudnia 1994 r. o godz. 9.00. Mimo braku programu, który przewidywał podjęcie kilku uchwał oraz przedstawienie sprawozdań przez przewodniczących poszczególnych komisji działających przy Radzie, sesja przebiegała bardzo sprawnie. Przewodniczącą Rady Gminy Stanisław Kisiel wyprzedził kilkakrotnie uwagę pod adresem publikacji za mieszkaniowych w tym tygodniu. Prosił o większą rozważność w kreowaniu sądów, wydawaniu opinii i informacjach o pracy Rady.

Interpelacje oraz wnioski radnych były pierwszym punktem obrad. Następnie wójt gminy Stanisław Hlebowicz przedstawił sprawozdanie z działalności międzysejmowej Rady. Przewodniczącą poszczególnych komisji przedstawili sprawozdania z działalności za II półrocze 1994 r. Ze sprawozdań wynikało, że poszczególne komisje wykonywały bardzo dużo pracy. Jak podsumował przewodniczący Rady, świadczą to tylko o tym, że Rada w Gardzie pracuje coraz sprawniej.

Sekretarz gminy przedstawił sprawozdanie z przebiegu wyborów do rad sełkich. Zebrania wiejskie odbywały się w 18 sełkach, jednak frekwencja była dość niska i wahała się od 7 do 46 osób. Największą była w miejscowości Morawy. Tylko w czterech miejscowościach wybrano nowych sołtysów. W przypadku rad sełkich to nowo wybrane osoby. Warto podkreślić, że zwiększyła się liczba kobiet w radach sełkich - jest ich 12 (poprzednio było 6). Sekretarz gminy podkreślał male zainteresowanie wyborami do rad sełkich, co spowodowało, że zebrania wiejskie odbyły się w drugim terminie. Należy dodać, że jeden z ponownie wybranych sołtysów pełnił swoją funkcję już 31 lat.

Po podsumowaniu wyborów do rad sełkich przystąpiono do dyskusji oraz głosowania nad poszczególnymi uchwałami. Pierwszą z nich dotyczyła planu pracy Rady na rok 1995. Pierwszą sesję w nowym roku zaplanowano na styczeń. Podczas krótkiej dyskusji nad tą uchwałą poruszono bardzo istotny problem dodatków mieszkaniowych. Jak powiedział wójt gminy S. Hlebowicz, ustawa o najmie lokali i dodatkach mieszkaniowych godzi w samorządność. Według optymistycznej wersji na dodatki mieszkaniowe w gminie Gardęja potrzeba będzie ok. 5 mld zł, a według wersji pesymistycznej - ok. 9 mld zł. Radni jednoznacznie przyjęli uchwałę o planie pracy Rady Gminy na 1995 r.

Jedną z podjętych uchwał była uchwała o dietach radnych. W myśl tej uchwały obecna dieta radnego gminy Gardęja wynosi 236 tys. zł. (poprzednio 156 tys. zł.).

Radni określili także nową stawkę opłat za ścieki trzucane do oczyszczalni w Gardzie. Nowa cena wynosić będzie 3.500 zł. za 1 m<sup>3</sup>.

Podjęto uchwałę w sprawie sprzedaży kilku nieruchomości oraz korekt w budżecie. Radni wystąpili - wzorem innych gmin - do Trybunału Konstytucyjnego w sprawie ustawy o najmie lokali i dodatkach mieszkaniowych. Jak powiedział wójt gminy, dodatki mieszkaniowe są większym lub mniejszym obciążeniem budżetowym. Dodał, że jeżeli powierza się wykonanie zadań, to jednocześnie wskazuje się środki finansowania. W przypadku ustawy o najmie lokali i dodatkach mieszkaniowych Sejm powiedział, że jest to zadanie własne gminy. Wójt mówił, że przeznaczając tak znaczne środki (jak wspomnieliśmy) od 5 do 9 mld zł. na dodatki mieszkaniowe, zabraknie pieniędzy na inne potrzeby i przedsięwzięcia (choćby inwestycje). Dla porównania: budżet gminy Gardęja zamyka się kwotą 20 mld zł. Przeznaczenie środków na dodatki mieszkaniowe jest dla

gminy nie do odwołania - stwierdził Stanisław Hlebowicz. Wiadomo, że wzorem Gardęi również inne gminy, a także te miasta Kwidziny, wypowiadają się negatywnie na temat dodatków mieszkaniowych. Uchwała w sprawie wystąpienia do Trybunału Konstytucyjnego gminy Gardęja została podjęta jednoznacznie.

Kolejna uchwała dotyczyła znanej już sprawy - jak to podkreślił przewodniczący Rady S. Kisiel - a mianowicie Towarzystwa Turystycznego "Lilwa". Ponownie wrócił w sprawie zapisu w statucie o przywróceniu siły w różnych częściach przez wszystkie gminy. Przewodniczącą rady zwrócił uwagę, że sprawa była już szczegółowo rozważana przez poszczególne komisje. Dodał, że jeżeli ponownie sprawa miałaby wrócić do komisji, to uchwała ponownie została by podjęta albo Towarzystwo rozporządza o działalności bez gminy Gardęja. Argumentacja przewodniczącego przekonała radnych i uchwała przeszła przy czterech głosach wstrzymujących się.

W następnej części sesji przewodniczący Rady odczytał apel

Komitetu Pomocy Polakom w Kazachstanie z siedzibą w Elblągu. Autorzy apelów wskazywali na dużą liczbę Polaków zamieszkałych w Kazachstanie. W apelu proszono o pomoc repatriantów z Kazachstanu i pylano ewentualne możliwości osiedlenia się na terenach należących do gminy Gardęja. Radni zdecydowali, że z własnych środków na 100 tys. zł. na pomoc Polakom w Kazachstanie. Poza tym na konto Komitetu Pomocy Polakom w Kazachstanie zostanie przekazana kwota 10 mln zł. z budżetu na rok 1995. Radni rozważają, czy tymczasowo nie wypożyczą pod tym tytułem pieniądze w pomocy. Padły zresztą inne pomysły, jak np. osiedlenie na ziemiach należących do Agencji Rynku Rolnego, która jest zadłużona w gminie. Wszyscy jednak byli zgodni, że niestety gmina nie dysponuje mieszkańiami. Wystąpienie jednego z radnych wyrażało niechęć do pomocy pod adresem Polaków mieszkających w Kazachstanie. W swojej wypowiedzi stwierdził, że sytuacja radków na terenie byłego ZSRR jest tragiczna.

J.K.

**HANDEL OPAŁEM**

**Falkowski - Kieiar**  
przewadzi  
**sprzedaż detaliczną**  
opału (koks - węgiel)  
dla ludności od poniedziałku do soboty  
W dni targowe **sprzedaż ratalna**  
od godz. 8.00 do 11.00  
na dogodnych warunkach.  
Blizszych informacji udziela  
Skład przy ul. Łąkowej,  
Kwidziny, tel. 48 74.

**ZAPRASZAMY**

**HURTOWNIA MEBLI  
SKLEPOWNIA I BIUROWYCH**

tel. 42-81 wew. 30

**OFERUJEMY NOWOCZESNE WYPOSAZENIE SKLEPÓW I BIUR:**

**Mebie składowe:**  
- lamy, wityny, regaly  
- stojaki odzieżowe i obuwnicze (obrotowe)  
- przymierzalnie

**Systemy rurowe**  
- stoły, biurka  
- fotoleje z pneumatyczną regulacją wysokości  
- stoliki pod drukarkę i komputer

**Zaluzje (pionowe, poziome)**  
- Rolety, markizy oraz wiele innych.

Hurtownia oraz stała ekspozycja - Kwidzyna, ul. Spokożna 6, osiedle "Zacisze" (za stacją).  
Czynna w godz. 9.00-17.00

*Sprzedaj rolino od 3 do 12 lat. Kiedyś nie oprowadzony. Korzystnie warunki spłaty.*



# SPORT • SPORT • SPORT • SPORT • SPORT

## SPORTOWY WEEKEND

**KOSZYKOWKA.** 12.01.95 (czwartek). Od godz. 19.00 grają: ARROKO - MZB, KORAL - ATEAM, OPEGIEKA - NITEL, BEST Pruszcze Gdańskie, Sala : SP 4 Kwidzyn ul. Warszawska - ZSZ 1.

**REKREACJA.** Wszystkie mecze w sali SP 1 Kwidzyn ul. Słowiańska.

**LIGA MIEJSKA TENISA STOŁOWEGO.** 5.01.95 (czwartek). Od godz. 19.00 grają: ZSZ1 - NITEL, BELFER - KWIDZYŃSIACY, ADREM - KORAL, OPEGIEKA - MZB, KOMPAP - ATEAM.

10.01.95 (wtorek). Od godz. 18.30 grają: BE & K - RELAX II, ADREM - RELAX I, KOMPAP - KWIDZYŃSIACY. **WB**

## JUNIORZY MŁODSI NA PÓŁMETKU

Dobiegła końca pierwsza runda rozgrywek o mistrzostwo ligi strefowej juniorów młodszych w piłce ręcznej. Kwidzyński MTS, pod wodzą trenera M. Woronowicza, nie zawiódł oczekiwań plasując się czwartej tabeli zachowując szanse na awans do półfinałów mistrzostw Polski. Szansę są tym większe, że obu najgroźniejszych przeciwników Spójnia Gdańsk i Truso Elbląg kwidzyńcy podejmowali będąc "u siebie". Zresztą wiadomo, czy zdecydowanie będzie to stanowić handicap bo jak wiadomo mecz w roli gospodarza kwidzyńcy rozgrywać i tak na wyjeździe czyli w Malborku.

1. Truso Elbląg	22.0	322-204
2. Spójnia Gdańsk	20.2	261-192
3. MTS KWIDZYŃ	18.4	266-176
4. Sambor Tczew	16.6	221-182
5. AZS Bydgoszcz	13.9	219-200
6. Zatorze Słupsk	10.12	246-223
7. MOS Wejherowo	10.12	215-220
8. Curtusia Kartuzi	9.13	190-208
9. Unia Wąbrzeźno	8.14	172-262
10. Truso II Elbląg	4.18	192-241
11. Borowiak Czersk	2.20	203-313
12. MKS Inowrocław	0.22	172-290

W tabeli najlepszych strzelców prowadzi Andrzej Gryczka (Spójnia) - 82 przed Maciejem Klemmem (MTS Kwidzyn) - 75 bramek.

W rywalizacji "Fair play" na czele zawodnicy Borowiaka Czersk 26 minut kar. MTS na szóstej pozycji z 54 karnymi minutami.

Początek rundy rewanżowej 19.02.95 a MTS gra od razu z jednym z faworytów z gdańskiej Spójni.

**WB**

## REKREACYJNY TURNIEJ UNIHOCY

W niedzielę 18 XII 1994r. dzięki gościnności SP8 Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji zorganizował kolejną imprezę rekreacyjną dla młodzieży szkół podstawowych. Unihoc to młoda dyscyplina sportu aczkolwiek bardzo lubiana przez młodzież. Do rozgrywek w dwóch kategoriach stanęło ponad 50 drużyn. Po sześciogodzinnej rywalizacji wyłoniono zwycięzców.

- w kategorii kl.VI i młodszych:

1 miejsce PAMPERSY SP5	<b>Jaś</b>
------------------------	------------

2 miejsce BLUBLUMY SP4  
3 miejsce GUMISIE SP9  
4 miejsce POMIDORY SP9  
- w kategorii kl.VII-VIII:  
1 miejsce SANTIAGO SP8  
2 miejsce CZARNE OGIERY SP8  
3 miejsce LEGIA SP5  
4 miejsce MEDIOLAN SP8  
Następną imprez z tego cyklu będą rozgrywane od roku i cieszące się bardzo dużą popularnością MISTRZOSTWA KLAS PIĄTYCH W DWA OGNIĘ. **Jaś**

## Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Kwidzynie

ogłasza przetarg na wykonanie zabudowy po awariach wodociągowych na terenie Kwidzyna. Termin składania ofert do 20.01.1995r. w zaklejonych kopertach. Wadium 40 mln. zł. Otwarcie ofert nastąpi w dniu 27.01.95r. o godz. 10.00 w siedzibie przedsiębiorstwa przy ul. Sportowej 29. Blizsze informacje można uzyskać w siedzibie przedsiębiorstwa pok. 2 i 6, tel. 39-19 lub 33-19. Zastrzegamy sobie prawo swobodnego wyboru oferty i uznania, że przetarg nie dał rezultatu bez podania przyczyn.

## WZNAWIAJĄ ROZGRYWKI

W najbliższą sobotę, meczem z AZS w Bydgoszczy, rozpoczynają rewanżową rundę rozgrywek ligi strefowej piłkarze ręczni, juniorzy starsi kwidzyńskiego MTS-u. W spotkaniu w pierwszej rundzie kwidzyńcy wygrali w Malborku z AZS-em 32:30. Po pierwszej rundzie tabela rozgrywek wygląda następująco:

1. Spójnia Gdańsk	14.0	214-119
2. Wybrzeże I Gdańsk	10.4	204-164
3. Truso Elbląg	10.4	158-151
4. AZS Bydgoszcz	6.8	182-182
5. MKS Inowrocław	6.8	163-185
6. Wybrzeże II	5.7	140-182
7. MTS KWIDZYŃ	3.11	145-189
8. Sambor Tczew	2.12	160-194

Po wynikach osiągniętych w pierwszej rundzie trudno oczekiwać od zespołu większych sukcesów. Rywal okazali się silniejsi niż przypuszczano w klubie i o dalszym awansie nie ma co marzyć. Oczekujemy od zespołu ambitnej postawy i większej zdobyczy punktowej.

**TERMINARZ ROZGRYWEK II RUNDY.**  
7.01.95: Wybrzeże I Gdańsk - Wybrzeże I Gdańsk, MKS Inowrocław - Spójnia Gdańsk, AZS BYDGOSZCZ - MTS KWIDZYŃ (sędzią Monowid - Pieszak), Sambor Tczew - Truso Elbląg.  
14.01.95: Sambor - Wybrzeże II, Truso - AZS, MTS KWIDZYŃ - MKS INOWROCLAW (Serwaczak - Zwierko), Spójnia - Wybrzeże I.

21.01.95: Wybrzeże II - Spójnia, WYBRZEŻE I GDAŃSK - MTS KWIDZYŃ (Lange - Michna), MKS - Truso, AZS - Sambor.  
22.01.95: AZS - Wybrzeże II, Sambor - MKS, Truso - Wybrzeże I, MTS KWIDZYŃ - SPÓJNIA GDAŃSK (Stogowski - Borowski).  
28.01.95: WYBRZEŻE II GDAŃSK - MTS KWIDZYŃ (Przybyli - Mutke), Spójnia - Truso, Wybrzeże I - Sambor, MKS - AZS.  
29.01.95: MKS - Wybrzeże II, AZS - Wybrzeże I, Sambor - Spójnia, TRUSO ELBLĄG - MTS KWIDZYŃ (Monowid - Pieszak).  
12.02.95: Wybrzeże II - Truso, MTS KWIDZYŃ - SAMBOR TCZEW (Iwankowski - Wedel), Spójnia - AZS, Wybrzeże I - MKS. **WB**

## LIGA MIEJSKA BRYDŻA SPORTOWEGO

Wyniki V kolejki rozegranego 20 XII 1994:  
ZSZ - KORALIA 16:14  
AMATORZY - BEZ ATU 10:20  
BUDETOWIEC II - ORLY 17:13  
BUDETOWIEC II - NIEZALEŻNI 5:25

**Aktualna tabela rozgrywek:**

1. ORLY	98
2. NIEZALEŻNI	93
3. BUDZETOWIEC I	69
4. AMATORZY	69
5. BUDZETOWIEC II	63
6. BEZ ATU	57
7. BRACIA	50
8. ZSZ	50

**Jaś**

## Z HACZYKIEM W HERBIE

Nowy 1995 rok jest już faktem. Faktem jest także to, że wędkarze - chociaż iowicy - muszą wykupić stosowne zezwolenia i wnieść opłaty. W dzisiejszym "Haczyku" chciałbym pomóc Kolegom w podjęciu właściwej decyzji, informując o zasadach i wysokościach opłat.

Podobnie jak w latach ubiegłych, zezwolenia umożliwiające wędkowanie rozprowadzać będą: Niezależnie Towarzystwo Wędkarskie w Kwidzynie - biuro przy ul. Spółdzielczej I (piętro siedziby Sp-ni Mieszkaniowej "Pomeziana") w każdą styczniową środę od godz. 14.00 do 16.00 oraz Polski Związek Wędkarski Koło Kwidzyn w biurze przy ul. Warszawskiej 16 (najprawdopodobniej w drugiej połowie stycznia). Przynależność do jednej z tych organizacji daje status tzw. zrzeszonego, co ma istotny wpływ na wysokość opłat. By stać się "zrzeszonym", pierwszym krokiem dla niedwukarza jest zdanie egzaminu i uzyskanie karty wędkarskiej, co kosztuje 2,2 zł (22.000 zł).

Mając kartę wędkarską musimy podjąć decyzję, gdzie chcemy łowić: czy w wodach NTW, gospodarującego na 160 ha (jezioro Kłasztorne i Leśne w Kłasztorku, Sarnówek w Roznach oraz "W Polu" w Gardzie) w wodach PZW Koło Kwidzyn, gospodarującego na 60 ha wód (Obory, Glinianki, Rakowice, Piłskie, Mary, Brachlewo, Głębozek, Licze, rzeka Lwa). Przy podejmowaniu decyzji istotną informacją jest i to, że NTW wpuściło w swoje wody w roku 1994 3 tony ryba, a PZW Koło w Kwidzynie - ok. 0.6 tony.

Istotną są także wysokości opłat. Wstąpienie do PZW kosztuje:

- wpisowe 5 zł (50.000 zł),
- członkowskie 14 zł (140.000 zł),
- legitymacja 1 zł (10.000 zł).

Razem więc status zrzeszonego w PZW kosztuje 20 zł (200.000 zł), w w NTW - 13 zł (130.000 zł), w tym 3 zł. legitymacja, statut NTW i regulamin połowu ryb, a tzw. członkowskie 10 zł (100.000 zł). Opłatę członkowską w PZW musimy uiścić rokrocznie, podczas gdy opłatę członkowską w NTW - jednorazowo. Praktycznie więc, by mieć status "zrzeszonego" w PZW trzeba płacić co roku, natomiast w NTW - raz w życiu i to 7 zł (70.000 zł) mniej.

Członkowie tych dwóch organizacji mogliby mieć pretensje, gdyby nie podał, ile w tym roku muszą płacić za wędkowanie ich wodach. Oto ceny dla członków.

**Składki i opłaty w PZW:**

a/ podstawowa	14 zł.
b/ młodzież do lat 16	2 zł.
z zezwolenie na wędkowanie	
a/ okręg - nizinne	15 zł.
b/ okręg - górskie	25 zł.
c/ kraj - nizinne	35 zł.
d/ kraj - górskie	55 zł.
e/ młodzież - nizinne	4 zł.
f/ młodzież - górskie	7 zł.
g/ emeryt - nizinne	12 zł.
h/ emeryt - górskie	20 zł.

**Składki w NTW Kwidzyn**

z zezwolenie na połow z brzegu i łodzi:	
- normalne	23 zł. (230.000 zł).

**Kalendarz brań:**  
czwartek - z rana bardzo dobre, wieczorem zmienne;  
piątek - cały dzień złe;  
sobota - z rana i wieczorem zmienne, w południe dość dobre;  
niedziela - z rana bardzo dobre, wieczorem znośne;  
poniedziałek - z rana bardzo dobre, wieczorem dość złe;  
wtorek, środa - cały dzień znośne. **Zbigniew Sitko**

## TYPUJEMY FINALISTÓW

Sporą dawę spotkań rozegrali w grudniu 94 europejscy piłkarze walczący, w ósmu grupach, o przepustki do finałów mistrzostw Europy. Mimo iż rozegrano dopiero około 30% wszystkich gier można już z dużą dozą prawdopodobieństwa wskazać przyszłych finalistów. A że najbliższe mecze eliminacyjne dopiero w marcu br. warto przedstawić sytuację w poszczególnych grupach. Dodajmy jeszcze, że za wygrany mecz zespół otrzymał trzy punkty, a za remis jeden.

<b>GRUPA I - FINAŁY NIE DLA NAS ?</b>	1. Rumunia 4 8 7-3	2. Izrael 4 8 7-4	3. Francja 4 6 2-0	4. POLSKA 3 4 2-2	5. Słowacja 3 2 4-5	6. Azerbejdżan 4 0 0-8
<b>GRUPA II - HISZPANIE BEZKONKURENCYJNI</b>	1. Hiszpania 4 12 11-2	2. Macedonia 4 5 5-4	3. Dania 3 4 4-5	4. Cypr 4 4 3-5	5. Belgia 4 4 5-8	6. Armenia 3 1 0-4
<b>GRUPA III - WSZYSTKO JASNE ?</b>	1. Szwajcaria 3 9 7-3					
<b>GRUPA IV - REWELACYJNA CHORWACJA</b>	1. Chorwacja 3 9 6-1	2. Litwa 3 6 4-3	3. Włochy 3 4 4-3	4. Ukraina 3 4 3-2	5. Słowenia 3 2 2-3	6. Estonia 2 0 0-7
<b>GRUPA V - BEZKONKURENCYJNY DUET</b>	1. Norwegia 4 10 7-1	2. Holandia 4 8 10-1				
<b>GRUPA VI - ZAWODZI AUSTRIA</b>	1. Irlandia 3 9 11-0	2. Portugalia 3 9 6-2	3. Irlandia Półn. 3 6 7-8	4. Austria 3 3 5-3	5. Łotwa 3 3 2-6	6. Lichtenstein 3 0 1-13
<b>GRUPA VII - BULGARZY I NIEMCY PEWNI SWEGO</b>	1. Bułgaria 3 9 9-1	2. Niemcy 3 9 7-2	3. Grecja 4 6 6-3	4. Mołdawia 4 6 5-9	5. Włady 4 3 4-11	6. Albania 3 0 1-5
<b>GRUPA VIII - WYRÓWNIANA RYWALIZACJA</b>	1. Grecja 4 12 12-1	2. Szwajcaria 3 7 8-3	3. Finlandia 4 6 9-7	4. Rosja 2 4 5-1	5. San Marino 3 0 1-10	6. Wypisy Owce 3 0 2-15

pozycje to ci drudzy mają na to minimalne szanse. Nasi kandydaci na awans: Rumunia i Francja. Wyniki wszystkich dotychczas rozegranych spotkań w "poiskiej" grupie: Izrael - POLSKA 2-1, Słowacja - Francja 0-0, Rumunia - Azerbejdżan 3-0, Francja - Rumunia 0-0, Izrael - Słowacja 2-2, POLSKA - Azerbejdżan 1-0, Rumunia - Słowacja 3-2, POLSKA - Francja 0-0, Azerbejdżan - Izrael 0-2, Azerbejdżan - Francja 0-2, Izrael - Rumunia 1:1. Najbliższe mecze 29.03.95 a grają: Izrael - Francja, Rumunia - Polska, Słowacja - Azerbejdżan.

Cenne zwycięstwo zanotował ostatecznie na swym koncie piłkarze Szwajcarii. Wygrując w Turcji z reprezentacją tego kraju 2:1 upieklili dwie pieczenie. Sobie praktycznie zapewnił awans i pogroził Turków. Wiele powinno się wyjaśnić po meczach przewidzianych na 29.03.95 kiedy to spotkają się: Węgry - Szwajcarii i Turcja - Szwecja. A kto w finale? Czyżwielkie Szwajcarii i Szwecja.

Niepodziątko in minus jest słabą postawą Austrii. Mający duże aspiracje piłkarze znad Dunaju w trzech meczach zdobyli zaledwie trzy punkty i o finałach mogą już tylko marzyć. Skrzętnie gromadzą punkty irlandczy, ktrynie stracili jeszcze bramki i Portugalczycy. To nasi faworyci.

Być może zadowolą mecz z tymi słabszymi. Strata każdego punktu w grach z Finlandią, San Marino czy Wyspami Owczymi może być ziemniaki w skutkach. Grecja i Rosja to nasi kandydaci. **WB**





# TERAZ WISŁA

Stowarzyszenie Ekologiczno-Kulturalne "Klub Gaja" rozpoczęło kampanię, mającą na celu ochronę ostatniej dzikiej, dużej, europejskiej rzeki, czyli Wisły. Spektakularnym przedsięwzięciem kampanii był 22 kwietnia 1994 - Dzień Ziemi. Zgłoszono wtedy kilkadziesiąt grup, które zorganizowały Dzień Ziemi poświęcony Wisłowi w swoich miastach. Między innymi Białochów, Kraków, Grudziądz, Toruń, Gdańsk.

W ramach pierwszego etapu (rok 1994) "Klub Gaja" organizował i nadzorował będzie spotkania, akcje, kursy i warsztaty informujące zainteresowane osoby o potrzebie ochrony Wisły. Zamierza też nawiązać kontakty z naukowcami i technicami mogącymi pomóc w kampanii, poprzez podniesienie wiedzy i umiejętności wszystkich zainteresowanych w działaniach na rzecz Wisły. Publikuje Biuletyn informacyjny "Wisła Faa" oraz stała się wkładką poświęconą kampanii "Teraz Wisła" w kwartalniku ekologicznym "Gaja".

Klub wystąpił do Fundacji "Teraz Polska" o przyznanie Wisłowi jej godła, w ramach propagowanego przez nas hasła "Wpłynijmy czystą i dziką Wisłą do Europy". Przygotowywane są także ulotki i inne materiały informacyjne. Projekt obejmuje również inicjowanie i szkolenie lokalnych Kółek Przyjaciół Wisły. Powstały one w większych miastach nad Wisłą oraz wszędzie tam, gdzie znajdują się osoby chcące uczestniczyć w projekcie.

Zadaniem tych grup, które będą powstawać na bazie istniejących organizacji ekologicznych i społecznych, będzie rozwiązywanie lokalnych problemów dotyczących Wisły i odnośnie ich do planowanych wielkich przedsięwzięć hydrotechnicznych, jak Kaskada Dolnej Wisły, Droga Wodna Wschód-Zachód, postępująca już regulacja Śródkoło Wisły oraz problemy z zanieczyszczenia wody i jej użytkowania.

Projekt ma także na celu utworzenie sieci informacyjnej, grup zajmujących się gospodarką wodną i pracą na rzecz czystszej niesionej przez Wisłę do Bałtyku, a także unikalne wartości przyrodnicze doliny nadwiślańskiej wzbudzając zainteresowanie międzyzawodowe. Klub nawiązuje współpracę z organizacjami ekologicznymi działającymi poza granicami Polski, szczególnie w zlewni tej rzeki (Ukraina, Białoruś, Słowacja).

# DZIENNIK POMORSKI

ISSN 1232-3713  
Nakład 100 tys. egz.

Regionalne Pismo Pomorza Nadwiślańskiego

Nr 1 (90) GDAŃSKIE • ELBLĄSKIE • TORUŃSKIE 05.01.1995 r.

## Nie było podwodnego intruza czy sprzętu do wykrywania?

# JAKA SZCZELNOŚĆ MORSKICH GRANIC



Kiedy o świcie, 19 lutego przed rokiem kuter Wła-7 wychodził na potów śledzi, nic nie wskazywało, iż rejs ten dostarczy sensacyjnych tytułów na pierwsze strony gazet. Dziś można się tylko dziwić, a raczej niepokoić, że nad sprawą tak gwałtownie przeszło się do porządku dziennego, gdyż bez wątpienia wskazywała ona na lukę w systemie bezpieczeństwa kraju. Czyli - każdego z nas.

Wła-7 jest kruchą łupinką bez jakichkolwiek oborników radionawigacyjnych. Bez wsparcia ze strony zasobniejszych kolegowego załoga skazana jest zatem na wszelkie niebezpieczeństwa, jakie spotkać mogą człowieka na morzu. Wybierając się na potów szpeler skorzystał więc z pomocy tralującego w pobliżu kutra Wła-6, wyposażonego w urządzenia systemu DECCA, upewnijając się, że wybrany przez niego akwen wojny jest od podwodnych przeszkód, a więc także od wraków.

Około godz. 6.30 rzucono sieć i Wła-7 ruszył wolno do przodu. Po niespełna kwadransie kutrem szarpnęło, a próba dalszego tralowania skończyła się niepowodzeniem. Rybacy uznali, że sieć zaczęła o podwodną przeszkodę.

Jakąś dziwną, gdyż po chwili - mimo unieruchomionej maszyny kutra - dziobowa lina trawła nieco poluzowała się, potem zaczęła "odchodzić" i prawo. Szpeler zarządził więc wybieranie sieci, co udało się tylko do chwili, kiedy lina napięta doła, zaczęła stawić opór, a po chwili - pomimo zwolnienia hamulca windy trawlowej - pociągnęła kuter w kierunku północnym. Zaraz potem nastąpił gwałtowny przeczłup, do tego stopnia, że przez nadburcie poczęła wdzierać się woda.

Świadek tego był towarzyszący w pobliżu Wła-82, który o godz. 9.30 powiadomił Bosmana Portu we Władysławowie o tym niezwykłym zdarzeniu, sugerując, iż sprawcą może być niezidentyfikowany okręt podwodny. Było to tym bardziej prawdopodobne, że akurat głębokość tego akwenu (54°49' N - 18°48' E) umożliwia podjęcie okrętu podwodnego niewielką odległość od polskiego wybrzeża.

Po odebraniu tej informacji z Helu wyszedł okręt 355, około godz. 11 znalazł się w miejscu zdarzenia i rozpoczął przeszukiwanie go urządzeniem hydroakustycznym. Równocześnie poszukiwania podjął śmigłowec ratowniczy podowany z lotniska w Babich Dołach. Nie dały żadnego rezultatu, i o godz. 11.22 dowódca okrętu nadał kodem międzynarodowym nakaz wynurzenia się obecnemu okrętowi (polskich jednostek, według informacji Marynarki Wojennej, w tym akwencie nie było).

Kiedy i to nie dało efektu, rejon potowu w odległości 2500 m od drytującego kutra Wła-7 rozpoczął przeszukiwać specjalny śmigłowiec do zwalczania celów podwodnych. Ponownie nadano sygnał nakazujący wynurzenie się - bez odczewu. Trudno zresztą już było spodziewać się czegoś innego, gdyż w tym czasie każdy nowoczesny okręt podwodny miał możliwość wyminięcia się na pełne morze.

Kiedy więc w sukurs rybakowi przyszedł jeszcze m.ś. Haly, zakończono poszukiwania, a rybakom zaproponowano kontynuowanie wybierania sieci. Nie udało się to, gdyż zarwała się napięta lina trawła, a jej końcówka wraz z urwaną deską trawłą trafla w kuter. Cudem nie doszło więc do tragedii, niemniej siła uderzenia była tak duża, że łódź została poważnie uszkodzona. Straty obliczono na około 60 mln zł, nie licząc utraconych sieci.

Rozpatrując sprawę Izba Morska uznała, że szpeler i załoga Wła-7 nie ponoszą żadnej winy za wypadek, a "ich zachowanie nie budzi zastrzeżeń". Izba zarazem wykluczyła możliwość zaczepienia

## Jest problem MAŁE BYWA SKUTEKZNE

Rozmowa z Piotrem Ikonowiczem, przewodniczącym Polskiej Partii Socjalistycznej

Przypominam sobie pańskie dramatyczne wystąpienia - w końcu lat 80. - w telewizyjnych programach z cyklu "Otwarte studio". Bezkompromisowo rozprawiał się pan z ówczesną władzą, nazywaną komunistyczną, aby później dołączyć do, uznawanej za postkomunistyczną, lewicy. Był to ko-

nie głosił idei komunizmu i wchodził do parlamentu drogą demokratyczną, a nie rewolucyjną, to jest ugrupowaniem demokratycznym, które należy oceniać za jego program, postawę i dorobek, nie zaś za historyczny rodowód. Gdyby było inaczej, znaczyłoby to, że więźniowie powinni do końca życia siedzieć w więzieniach, a ukaranych dzieci nigdy nie należy wypuszczać z klatki.

- I rzeczywiście był to pański pogląd, jeszcze zanim PPS zdecydowała się iść do wyborów wspólnie z Socjaldemokracją RP?

- Zdecydowaliśmy się z dwóch powodów. Po pierwsze dlatego, że samodzielnie nie byliśmy w stanie przekroczyć progu pięciu procent, a zdawaliśmy sobie sprawę, że po okresie "burzy i napru" politykę uprawiać się w parlamencie, a nie na ulicy i trzeba być w Sejmie, aby nie zniknąć z horyzontu. Po drugie dlatego, że platforma wyborcza SLD była w tak wielu punktach zbliżona z programem PPS, że nie budziło to żadnych wątpliwości programowych, ideowych, czy politycznych. Nasza decyzja była szczerą i uczciwą. Dowodem postawy klubu PPS w głosowaniu nad budżetem. Uznaliśmy, że podpisując się pod programem wyborczym SLD, zaciągamy zobowiązanie wobec wyborców, którym obiecaliśmy, że będziemy się starać stworzyć nowe miejsca pracy, inaczej rozkładając koszty reformy rynkowej. Tymczasem okazało się, że nowy budżet, to wynik przemnożenia starego przez wskaźnik inflacji. Spowodowało to nasróżdż z SLD. Korzyść z tego taka, że jesteśmy odrębnym kołem parlamentarnym i zbieramy głosy na własny rachunek.

- Raczek mało was w parlamencie...

- Koło PPS jest w Sejmie najmniejszym ugrupowaniem - liczy 3 osoby. Ale durny jestem z tego, że tak niewielkie koło parliarfito w krótkim czasie tak wiele zdziałał. Dotychczasowej wpływło kilkanaście projektów ustaw autorstwa PPS-u. Z naszej inicjatywy powstała Komisja Nadzwyczajna do Spraw Kodeksu Pracy, zmierzająca



niunkturalizm wyborczy, czy skutek ewolucji poglądów?

- Ani jedno, ani drugie. Walczyliśmy z Izwą komunistyczną, z chwiłą, gdy ugrupowanie wywodzące się z partii komunistycznej otrzymało mandat w sposób demokratyczny, rozróżnienie, czy to komuna, czy postkomuna jest wyrazem instrumentalnego wykorzystywania historii dla celów walki politycznej i zaprzeczeniem demokracji. Jeżeli jakieś ugrupowanie polityczne

Antoni Abraham urodził się 19 grudnia 1869 r. w osadzie Zdrada w parafii Mechowa w powiecie puckim. Atmosfera domu rodzinnego ubogiego komornika sprawiała, iż ten fizycznie mocno rozwinięty chłopiec, bardzo wrażliwy, przejawiał większe niż jego rówieśnicy zainteresowania zyciem społecznym. Jego okazała pos-

## Pomorzanie znani i mniej znani

Wydaje się, że osiągnął stabilizację życiową, bo jak na zyciu kościelnym i związkowym. Nie chcąc dopuścić do niem-

# MOCARZ ANTONI

tać, wesole usposobienie, jasny umysł - jedynywały mu ogólną zyciowość. W przyszłości okazało się, że wyrósł z niego niezwykle silny mężczyzna. Niektórzy nie wahali się nazywać go mocarzem.

Gdy miał lat 16, zmarł ojciec i Abraham ruszył na poszukiwanie zajęć i chleba. Pracując jako rybak w Pucku, jako robotnik w lesie i w cementowni. Po latach napisał w "Gazecie Gdańskiej": "Ja niemal od kolebki po wioskach kaszubskich się włożyłem". Stabilizację przynosi mu praca w firmie spedycyjnej Lidtkiewego w Sopocie, gdzie udaje mu się zgromadzić niewielki kapitał. Usamodzielnia się, buduje dom drewniany, kupuje dwie pary koni i zwirowię.

chłopca z rodziny komorniczej był to wiele, a nawet bardzo wiele. Cały dorobek przekształcił w kontakach handlowych prosi go o podziwowanie weksli, które Abraham później sam musi wykupić. Ptaci za to całym dotychczasowym dorobkiem.

Rodzina Abrahamów - zona i czwórka dzieci - przenosi się do Oliwy. Abraham zaczyna pracować jako komwojazer gdańskiej firmy, produkującej maszyny do szycia i rowery Singera i Neidlingera. Dochody nie są już takie jak dawniej, do domu zagląda nędza.

Mieszkając jeszcze w Sopocie, Abraham udzielał się w

czem się robotników kaszubskich w niemieckich związkach zawodowych, założył w Sopocie Zjednoczenie Zawodowe Polskie. Przez kilka lat przeszedł filii spokiętej tego solidarystycznego zrzeszenia robotniczego, którego siedziba centralna znajdowała się w Westfalii (w Bochum).

Z tego czasu głośny jest swego rodzaju protest, jaki urządził Abraham w Milanowcu, ogłosił on w gazetach, iż jest w posiadaniu tabakierki "drzymałek", które każdy, kto chce zwać tabaki - może nabyć w jego domu przy ul. Elzbię 16. W ten sposób Abraham dołączył się do fali protestów, jakie przesyły przez

## Trawers

**HURTOWNIA SPOŻYWCZA**

**Woda ROSA, Soki FORTUNA, Przetwory**

ŁOWICZ

BILLY

Hortapoch  
LUBLIN

SCHWARTAU

Wodzisław

Pudliszki

UNICOM

EUROWIT

PINZOW

**Dla odbiorców hurtowych ceny producentów**  
**Towar dostarczamy do sklepów**

## ZYWIEC BROWAR

Zaprasza na zakupy

**noworoczno - karnawałowe do Magazynu Fabrycznego**

Golden Trade sp. z o.o.

Życzymy udanych zakupów

Gdynia - Chylonia, ul. Przemysłowa 9

☎ 23-03-43  
23-48-25  
23-12-43

Wkrótce w "DP"

Turystyczne Szlaki Pomorza Nadwiślańskiego

---

**OPROGRAMOWANIE**

**EXPERT**

SPRZET KOMPUTEROWY  
DEMOMINACJA

UNIX, NOVELL  
IK, RPR, SI, RP, HURT  
KONSPICUJĄCE  
KASY POKASZANE

TEL. (058) 470-263  
TEL./FAX 470-264  
Gdynia, ul. Młociński 6

Wierzyć - nie wierzyć POWRÓT STEROWCA?

Temat sterowców powraca nierzadko burzą na łamy prasy i... na deski projektantów. Idea poruszenia się po powietrzu i zejściu do powietrza wciąż ma swoich zagorzałych zwolenników, tym bardziej, że od czasu katastrofy słynnego zeppelinu "Hindenburg" w 1937 roku, zdziały się już narodziła dorobaczka pokolenia. Właściciel budowa sterowców nie została całkowicie zaniechana. Od parudziesięciu lat produkcja tych latających ogórków zajmuje się amerykańska firma Goodyear Aerospace Corporation. Wiodącym ich tam około lata 1980, w tym wielo do celów autokomunikacyjnych (Goodyear jest znany światowym producentem opon). Także i na Przylądku Canaveral na Florydzie, trwały próby z wielkim sterowcem o imieniu "Fat Albert" (Gruby Albert). Wypełniony helem koło uszany został na osmdm kilometrów linie polistrowej i służył jako balon obserwacyjny. Zadaniem umieszczonej na jego pokładzie aparatury radarowej było śledzenie nisko lecących samolotów. Firma Goodyear pracowała nad bardziej zaawansowaną wersją sterowca, który wzbił się w powietrze w roku 1986. Wyposażono go w silniki turbosilnikowe (w miejsce dotychczasowych tłokowych), a jego konstrukcja została wykonana z lekkich stopów, zamiast stosowanych dotąd stali i aluminium.

Prawdą jest jednak przełom w dziedzinie budowy sterowców być może dopiero się stycy. Trzydziestoletni amerykański inżynier - projektant Frederick Ferguson powściął pięć lat - kilka milionów dolarów - na opracowanie nowego rodzaju projektu pojazdu powietrznego. Jego sterowcem są bardzo zainteresowane wielkie kompanie eksploatujące niemieckie zasoby ropy w Kanadzie.

Zadaniem tym nie są w stanie podjąć największe nawił helikoptery, które mogą unosić ciężar do 18 ton wagi, podczas gdy pierd obrotnie jody może wazyć i dwa razy tyle. Stosunkowo tani w eksploatacji, a silny pojazd powietrzny stworzyłby niedostępne dotąd zasoby ropy w Kanadzie, a także terenów bylego Związku Radzieckiego, gdzie idea budowy sterowców też odżywa po raz drugi.

Frederick Ferguson, który zrobil pokazny majatek projektując automatyczny system do druku gazet, zerwał z dotychczasowym szablonem "latających ogórków". Jego pojazd to idealnie okrągła kula przebita poziomą osią, na której zawieszona jest gondola. Na końcach poziomej osi przyczepione są dwa silniki odrzutowe, które mogą napędzać pojazd bądź obracać go w dowolną stronę. Rewolucyjność projektu Ferguson polega na tym, że obrzyna kula może obracać się wokół osi. Obrót ten pozwala wykorzystywać efekt Magnus'a, zwany tak od nazwiska niemieckiego fizyka, który odkrył go w 1935 roku.

Rotacja wielkiej kuli o średnicy pięćdziesięciu metrów, jak w przypadku omawianego projektu, pozwoli stworzyć dodatkową siłę ciągu, a zatem zwiększyć udźwig sterowca. Ferguson i współpracujący z nim profesor James De Laurier obliczają, że ich pojazd po napełnieniu hełem będzie zdolny podnieść ciężary o wadze 75 ton, a siłę udźwigu można będzie zwiększyć o dalszych 16 ton.

Niezwykły kształt sterowca daje mu także znaczną przewagę, jeśli chodzi o manewrowość, nad tradycyjnymi "cygarami" czy "ogórkami", jak chociażby tymi od Goodyeara. Wynalazca szacuje, że koszt budowy jego powietrznego statku wyniesie około 30 milionów dolarów. Jest to o połowę więcej niż wynosi cena olbrzymiego helikoptera zwanego "powietrznym dźwigiem" (skycrane), wytworzonych przez firmę Sikorsky, ale koszt eksploatacji tego drugiego będzie przypuszczalnie pięciokrotnie wyższy od kosztu utrzymania pierwszego. Frederick Ferguson nie jest jedynym, który wierzy w odrodzenie sterowców. W tym samym Lakehurst, gdzie spłonął "Hindenburg", w firmie Piasecki Aircraft Co. powstaje projekt "Helistatu", sterowca o długości stu kilkunastu metrów, sprzężonego z czterema helikopterami. Zadaniem wypełnionej hełem powłoki byłoby unoszenie tego wszystkiego w powietrzu, zaś cała siła ciągu helikopterów pozwalałaby na unoszenie parudziesięciotonowych ładunków. (...)

Pomorzanie znani i mniej znani

cd. ze str. I

Polskę w związku z zakazem budowy domów przez polskich rolników w tym czasie w rozdział pruski, a który skutecznie ośmieszył Drzymała zamieszkując w wieś cygańską. W 1908 r. państwo pruskie wyduje zakaz używania języka polskiego na zebraniach polskich stowarzyszeń zawodowych i kulturalnych. Obok ustawy o wywłaszczeniu i zakazie budowy domów, był to kolejny cios godzący w polski trybun polityczny. Na terenie Pomorza uderzało to głównie w towarzystwa ludowe "jedność", zrzeszone w Związku Polokolaliści Towarzystwa Ludowych. Towarzystwa te utrzymywały biblioteki i czytelnie, organizowały przedstawienia teatralne, wycieczki i zabawy towarzyskie. Celem ich było krzewienie ducha narodowego, religijnego, uświadczanie polityczne i zawodowe. Schemat zebrania poszczególnych kół towarzyszy był następujący: na początku pieśń religijna, potem odczyt, następnie śpiewano kilka pieśni świeckich. Zebranie kończyła rozmowa towarzyska albo tańce. Rząd pruski z niechęcią patrzył na działalność tych polskich organizacji, uważając je za przeszkodę w germanizacji prowincji.

Abraham, zostawia komiwożerem, całą swoją energię koncentruje na rozszerzaniu sieci towarzystw. Zakładaje w Redzie, Kleinie, Wejherowie, Chwaszczynie, Chyloni, Gdyni. Powstanie każdego koła było wyznaczeniem w stosunku do administracji pruskiej, która nie chciała dopuścić do tego, aby w czasie zebrania mówiono po polsku.

MOCARZ ANTONI

Podwuje to szereg zarłoków, nakładanie kar, wreszcie areszty i przesładowania w więzieniach. Rejestr kar obciążający konto Abrahama odbiła Najbardziej spektakularnym starciem się wiec w Zarnowcu. Sytuacja przedstawiała się tam następująco: do założonego w 1914 r. koła Towarzystwa Ludowego przybył Abraham, aby zorganizować zebranie. Właściciele majątku zawiadomili o tym woja niemieckiego. Uczestnicy zebrania mieli imienne zaproszenia i Abraham osobiście sprawdzał je przy drzwiach nie chcąc, aby znalazł się tam ktoś obcy, gdyż zgodzonym przez tryd mógłby utracić charakter zebrania zamkniętego. Na budynku wywieszono wywieszeczkę, że odbywa się zebranie o charakterze zamkniętym.

Niemcy nie szanując własnej ustawy, nie chcą dopuścić do - jak to określali - rycia wielkopolskich kreów - wargnów do domu, zebranie robkie, a Abraham zakuli w kajdany rąk przy tym rze.

Z cyrońsu Abrahama i legendy wiadomo, że zerwał kajdany i zawał, że Polska tak jak on zerwie kajdany niewoli. W efekcie ukarano go miesięcznym aresztem.

Wędrując po Kaszubach Abraham kopturze "Gazetę Gdańską", w której z czasem sam zaczyna umieszczać krótkie notki krytykujące ciemnotę i zabobon, zachęcające do czytelnictwa, do wzajemnego wspierania się i solidarności w czasie wyborów do sejmiku pruskiego i miejsowych ciał zarządzających. Podpisuje się przedziwnymi pseudonimami: "Antek z wielkim rozkiem", "Antek spod pomnika Fryca", "Antek z Tucholskich Borów", "Antek spod kartuskich gór".

W lipcu 1914 r. Abraham wezwany do wojska, tak zagna się z czytelnikami gazet: "A gdyż ja powinności moją spełniłem, zęgam moich drogi, niech mieżnie wyznają zasady naszej wiary i narodowości, a lepsze nastaną dla nas czasy".

Po dwóch latach wojuj Antoni Abraham wraca ranny z frontu francuskiego. Wojna zabierze mu nie tylko zdrowie, ale i życie dwóch synów, którzy zginęli na froncie, i umrze również jego córka. Z piątki potomstwa jedno tylko pozostało przy życiu, bowiem wcześniej, gdy Abraham pracował w lesie, drzewo przyniosło dziecko, które mu przyniosło poisek.

Abraham zaczyna na nowoprac organizacyjną, równocześnie zaczyna pracować w Banku Spółek Zarobkowych. Z ramienia banku w jego ręce oddają Kaszubski złoty i srebrny dla Skarbu Narodowego. Abraham wybrany zostaje w 1918 r. do Naczelnej Rady Ludowej, wchodzi w skład podkomisariatu Naczelnej Rady Ludowej w Gdańsku, ma więc bezpośredni wpływ na tworzenie opinii i decyzji najważniejszej dla zachodniej Polski-tworzącej się organizacji władzy państwowej.

Wyckazanie z utęsknieniem wyzwoleń Pomorza nie nadchodzi. Po wybuchu Powstania Wielkopolskiego Niemcy wprowadzają na ten teren silne oddziały Grenschutzu, które oddzieliły wyzwoleń w Wielkopolsce polskie od Pomorza. W podkomisariacie Naczelnej Rady Ludowej trwają gorączkowe narady - co robić? Czy pójść do powstania jak poznamy, czy nie ryzykować oczekiwania na wynik konferencji pokojowej, na którą Wilson winien, zgodnie ze swoim przyrzeczeniem dopilnować, aby Polska otrzymała brzeg morski.

Niemcy w tym czasie rozpęta olbrzymią akcję propagandową, mającą na celu niedopuszczenie do rozszerzenia ich państwa. Pewną nadzieję daje im stanowisko Lloyda George'a, który w Niemczech widzi osłonę Europy przed rewolucją rosyjską. W czasie tej akcji propagandowej wymyślił Niemcy obrzydliwy chwyt agitacyjny. Zaczynają mianowicie twierdzić, iż w Polsce nie należy się dążyć do morza, bo nie mieszkają tu Polacy, tylko Kaszubi.

Ludność kaszubska gorąco protestuje na zebraniach przeciwko tym pomówieniom. Płyną rezolucje. "My Kaszubi zebrani w Miszewie, czujemy się dziś tak jak i dawniej Polakami. Kręctwa gazet hakatyistycznych, że jesteśmy Niemcami, uważamy za ciężką zniewagę i stanowczo przeciwko temu protestujemy".

W Warszawie następują niebezpieczne wahania nastrojów i uważa się, że trudno będzie Polsce otrzymać przyrzeczoney brzeg morski. W tej sytuacji podkomisariat Naczelnej Rady Narodowej w Gdańsku decyduje się wysłać do Paryża delegację, która by wymogła na polskich przedstawicielach ostrzejsze potrącenie kwestii polskiego morza, a na terenie międzynarodowym zażądała etnicznie polski charakter Kaszub.

Spórów czterech delegatów wyznaczonych przez podkomisariat, jedynie Antoniowi Abrahamowi z Olwii Tomaszowi Rogali z Kościerzyny udaje się przejść przez linię walk, dostać do Warszawy i stamtąd po otrzymaniu wyjazdu francuskiej, przez Austrię, Szwajcarię dotrzeć do Paryża.

Obecność delegatów kaszubskich na obradach, na których nieustannie podkreślano, że porządek w Europie zapamięta tylko wtedy, gdy uszanuje się woje ludów - miała swoją wagę. Abraham i Rogali spotkali się z Paderewskim i Pilem, odwiedziła redakcja dzienników francuskich, starając się, aby łąga poszła w stronę polskość Kaszub. Delegacja ta również bardzo mocno oddziała na środowiska wewnątrz kraju. Polacy po latach zaburzeń nie bardzo orientowali się w sytuacji na poszczególnych ziemiach polskich. Miała również wpływ na propagandę i politykę niemiecką.

MOCARZ ANTONI

Po kilkunastodniowym pobycie we Francji, na progu własnego domu, Abraham dowiaduje się od zycielnego pruskiego Zandarma, że Grenschutz grozi mu śmiercią i winien natychmiast się ukryć. Abraham jednak ufny w swoją siłę, nie ustąpi. Zaczął pracować w komisji wyznaczającej granicę z Gdańskiem. Wcześniej jednak czekał go triumf - witał w Pucku i Wejherowie wracającego w lutym 1920 r. wojsko polskie. Szczęśliwy, jakim podległ w Oliwie, zmusił go do przeniesienia się do Gdyni latem 1920 r.

W Gdyni spotyka się ze Stefanem Żeromskim i wstepuje do założonego przez niego Towarzystwa Przyjaciół Pomorza. Jest radnym gminny. Przez jakiś czas pracuje u inżyniera Stodolskiego, człowieka, który powal się na stworzenie stoczni, żeglugi przybrzeżnej i towarowej i pasażerskiej oraz rozwinięcie rybołówstwa i przetwórstwa. Zasoby finansowe inżyniera równały się umiejętnościom. To karykaturalne przedsiębiorstwo dawalo trzeźwym Kaszubie do myślenia. Jakże żalował wtedy, że nie ma szkół wykształcenia. Ten bez mała 50-letni mężczyzna zaczyna uczęszczać na kursy, które organizuje nauczyciel Kamrowski.

W maju 1922 r. Abraham zostaje odznaczony Orderem Odrodzenia Polski. Następnego roku zostaje zaproszony przez działaczy Ligii Morskiej do Warszawy przedstawiający przedwyborcze Rzeczypospolitej Stanisławowi Wojciechowskiemu. W dwa miesiące później, na otwarciu Tymczasowego Portu w Gdyni, Abraham wita prezydenta i występuje jako jeden z przedstawicieli Kaszub. Ta wizała na Pomorzu, w której obok prezydenta wziął udział premier Władysław Sikorski miała duże znaczenie polityczne. Tu bowiem najwyższe władze państwowe zapowiedziały, że Polska będzie broniła Pomorza przed jakimikolwiek sąsiedziem zewnątrz. Prezydent czyni Abrahamowi osobisty favor. Ponieważ Abraham nie mógł w Zarnowcu, z powodu defektu auta, pożegnać prezydenta opuszczającego Wybrzeże, nakazuje, aby przejeżdżając przez Gdynię pociął zatrzymal się i użłowił Abrahamowi jego pożegnanie.

Z tego czasu zachowało się jeszcze jedno wspomnienie o Abrahamie. Kiedy to uczestniczący w otwarciu Tymczasowego Portu w Gdyni, marynarze francuskich okrętów "Algierier" i "Sagalave" zbyt ostro zaczęli na zabawie zabierać się do miejscowych dziewcząt, miejscowa kawalerka zaczęła zakazywać rękawy, broniąc swych praw. Wtedy, żeby zapobiec awanturze, Antoni Abraham wstąpił na scenę i powiedział: "Bracia Kaszubi! Kto się chce bić, toz mna". Oczekiwano więc, iż Sial legendarny Tony, mimo iż nadwątłona w tym czasie choroba, zapobiega awanturze między sąsiadkami.

Obecność na otwarciu portu była ostatnim publicznym wystąpieniem Abrahama. Ciężko chory na raka otrzymuje z kancelarii prezydenta pieniądze na leczenie. Nie pomaga operacja - 23 czerwca 1923 r. Antoni Abraham umiera. Jego pogrzeb gromadzi ludzi z całej Polski. Poprzez pozegnanie mowe przebił się świsł lokomotywy - w ten sposób zęgnął go jeden z przyjaciół, maszyna kolejowa.

Wielu było działaczy kaszubskich mających zasługi na polu narodowym, między nimi Abraham był pierwszym. Symbolizuje sobą wszystkie najlepsze cechy ludu, z którego wyszedł.

JAKA SZCZELNOŚĆ MORSKICH GRANIC

cd. ze str. I

sieci o wrak, kable lub inne podwodne przeszkody. Odrzucono też możliwość tzw. zarznięcia się deski trałowej w mu. Izba jednocześnie stwierdziła, iż do wypadku mógł dojść jedynie wskutek "zaccapenia o obiekt poruszający się w toni", o czym świadczą "umieszenie się dziobowej liny trałowej i obrocenie wraz z wydymym kotłem na północ, gwałtowne jej zarznięcie, które to dzięki natychmiastowemu zwolnieniu hamulca bębna ekrobowego nie doprowadziło do wywrócenia się kutra, a także powolne holowanie Wia-7 w kierunku północnym".

Końcowy fragment orzeczenia Wybi Morskiej nie pozostawia żadnych wątpliwości co do przyczyny wypadku. Dokonana analiza zdarzeń - zdaniem sędziów i specjalistów żeglugi - "potwierdziła słuszność stanowiska rybaków i zdecydowała o przyjęciu, że kuter zaccapeli o ruchomy obiekt podwodny, chociaż nie udało się go zidentyfikować, ani zmusić do wynurzenia". Uznano, że "za wypadek Wia-7 nie ponosi żadnej winy, bowiem wydał wólk na morzu terytorialnym RP, w sferze nie zamkniętej dla rybołówstwa, gdzie nie powinno być przeszkód do bezpiecznego tralowania".

A jednak przeszkoda była. W niczym nie zmienia to faktu, że zarówno Marynarka Wojenna jak i nie służby powołane do ochrony polskich granic i morskiego terytorium RP nabrały wody w usta, całkowicie bagatelizując ten wypadek przynajmniej wobec opinii publicznej. A tego właśnie być nie powinno. Wszyscy mamy prawo do oficjalnej opinii tego zdarzenia, gdyż bezpośrednio wiąże się ono z bezpieczeństwem nas wszystkich.

Powinniśmy oficjalnie dowiedzieć się, czy niezidentyfikowany podwodny obiekt u polskich brzegów było efektem braku czujności ze strony armii i jednostek służb wewnętrznych, zaniedbaniem obywateli, czy też może brakiem nowoczesnego sprzętu, który pozwala na odpowiednio wcześnie wykrycie intruza na naszym terytorium?

Tym razem skróciło się bowiem w miarę szczęśliwie, nikt nie stracił życia, straty ponosił jedynie właściciel kutra. Ale kto - w tej sytuacji - jest w stanie nam zaręczyć, że w najbliższej czy dalszej przyszłości, niedoskonałość naszego systemu obronnego nie spowoduje, że z równie dzielnicą łatwością nie wdarłoby w nasze granice nieproszony gość z zamiarem wywrzędzenia nam dowolnej szkodły?

Krzysztof Myjkowski

USLUGI LINIER Gdynia-Oliwa, ul. Podhalaska 14 A tel./fax 52-07-69 Gdynia, ul. J. Wieniawskiego 32 tel. 20-69-71 HURTOWNIA OPON ZAPRASZA WSZYSTKICH CHĘTNYCH DO WSPÓLPRACY !!! Zimowe opony to bezpieczna jazda ! Opony firm: PIRELLI MICHELIN DUNLOP BFG ABRASOL TC DĘBICA i inne ogumienie renomowanych producentów oraz obręcze ALU. Zapewniamy transport. Przekładamy terminy płatności. Dla stałych klientów rabaty. Posiadamy profesjonalny serwis dla samochodów osobowych i ciężarowych. Dysponujemy serwisem dla TIR-ów.

novita® NAJWIĘKSZY POLSKI PRODUCENT WYKŁADZIN PODŁOGOWYCH POLSKIE • ELEGANCKIE • TANE WYKŁADZINY HURTOWNIA FABRYCZNA SKLEP GDAŃSK - Suchanino, ul. Schuberta 104 tel. (058) 32-52-68/9 wew. 214 pon.-pt. 9.00-17.00, sobota 9.00-13.00 SALON SPRZEDAŻY WYKŁADZIN GDYNIA - Chylonia, ul. Rozewska 1 tel. 23-09-78 pon.-pt. 10.00-18.00, sobota 10.00-14.00 Dystrybucja wykładczy "NOVITA MARKET" S.A.

Wytwórnia Łozysk Silizgowych BIMET S.A. SLIDE BEARING FACTORY OFERUJE NAJWIĘKSZĄ JAKOŚĆ ŁOZYSKA SILIZGOWE ORAZ CZĘŚCI DO REMONTÓW SILNIKÓW ZAPRASZAMY DO AUTO-SALONU Wytwórnia Łozysk Silizgowych BIMET S.A. - dealer firmy ASCOT-AUTO informuje, że od 08.XII.1994 r. prowadzi sprzedaż i podaje umowy na dostawy samochodów firmy ROVER w pierwotnym polskim 1995 r. w cenach kontyngentu bezcennego 1994 r. Polonez Caro FSD ROVER W KONTYNGENCIE BEZCENNYM 1995 WKRÓTCE OTWARCIE AUTORYZOWANEJ STACJI OBSŁUGI



# AUTO MOTO



**NAVITRANS - POL Sp. z o.o.**  
**TRANSPORT I SPEDYCJA MIĘDZYNARODOWA**

- przewozy od 11 do 241 (wszystkie kraje Europy)
- przesyłki drobne do 11
- spedycja morska

89-982 Gdańsk, ul. Matajki 6  
 tel. 470-384, 470-220  
 tel./fax 470-381, fax 61-40-74

**szyby samochodowe:**  
 do aut osobowych, dostawczych, ciężarowych i autobusów

**dachy uchylne:**  
 sprzedaż montaż  
 na życzenie montaż szyb u klienta

**furgon:**  
 montaż szyb bocznych

**AUTO GLAS**  
 Gdańsk - Oliwa  
 ul. Grunwaldzka 487  
 tel. 52-22-31, fax 52-28-41

**AUTO - CZĘŚCI**  
**BARBARA BIELECKA**

części do mercedesów osob., dostawczych oraz VW, OPEL  
 SKLEP CZYNNY 10-17:30  
 GDYNIA, UL. STAROWIEJSKA 60  
**TEL. 21-91-96**  
 GDAŃSK  
 UL. JEŃ. ROBOTNICZEJ 371  
 SKLEP CZYNNY 10-17



**PHU MOTORYZACJA SPÓŁKA Z O.O.**  
 80-309 GDAŃSK - OLWA, UL. GRUNWALDZKA 487/489  
 TEL. 52 12 64, 52 15 14, 52 22 68, FAX 52 12 62

**SPRZEDAŻ HURTOWA I DETALICZNA**

— lalajka do samochodów, maszyny i urządzenia w GDAŃSKU PRODUKENTA

- Akcesoria i kasety do samochodów
- Ogumnia produkcyjna TC Dębica, STOMIL Olajczyk
- Akumulatory produkcyjne CENTRA - Paszok do samochodów osobowych, ciężarowych i motocykli
- Części zamienne do samochodów osobowych marki Fiat 126p, Fiat 125p, FSO, polonez, dacic
- Filtry oleje, powietrza do samochodów krajowych i zagranicznych prod. PZL-Sędziszów
- Mikroskopia lakierów samochodowych
- Filtry "Silkex"
- BALSTEIN R - 2000 - REWELACYJNA NOWOŚĆ w technologii smarowania (tworze smarowak). Stosowany w USA i Japonii.

**STAŁYM ODBIORCĄ DOGODNE WARUNKI PŁATNOŚCI**

HURTOWNIA  
 TEL. 52 12 64

SKLEP NR 1  
 TEL./FAX 52 30 31

SKLEP NR 6  
 TEL. 52 22 67

SKLEP NR 3  
 TEL. 52 12 68  
 CZYNNY DO KAWAŁ - ROBIWA



**NAJLEPSZE AKUMULATORY**

**ZAP**

ZAKŁADY AKUMULATOROWE ZAP PIASTÓW  
**LICENCJONOWANY PRZEDSTAWICIEL W GDAŃSKU**

PH "MAKRO" posiada w ciągłej sprzedaży akumulatory, do wszystkich typów marek samochodów i ciągników.

**CENY FABRYCZNE GWARANCJA 12 I 18 M-CY**

**HURTOWNIA:** Gdańsk-Orunia, ul. Jedności Robotniczej 253 (na terenie Transbud-u) tel. 39-00-71 wew. 309 od 8.00 do 16.00

**SKLEPY:**

- Gdańsk-Zospa, ul. Startowa 30/2, pon-pt. 10.00-18.00, sob. 9.00-14.00
- Szumu, Sklep Motoryzacyjny, ul. Mickiewicza 1
- Kwidzyn, Przedz. Handl. Usług., ul. Turaska 36
- Starogard Gd., Przedz. Zaopatrzenie Rolnicze, ul. Lubichowska 162
- Tczew, Sklep Przemysłowo-Motoryzacyjny, ul. 1 Maja 1, tel. 31-00-62

Agro-Tech, ul. Rutkowskiego 86, tel. 31-64-13

**FIAT**

**FIAT. NOWE PRZEŻYWCIE KONTYNGENT '95**

**TEMPRA / PUNTO / TIPO** / **SERWIS / CZĘŚCI ZAMIENNE**

**Możliwość jazd próbnych !!!**

**PTHM** Gdańsk, ul. gen. Hallera 132, tel. (058) 41-30-62  
 Elbląg, ul. Giermków 5, tel. (058) 32-59-87



**ZAP**

**PIASTÓW ZAKŁADY AKUMULATOROWE**  
**DYSTRYBUTOR: HURTOWNIA MOTORYZACYJNA CENY ZBYTU PRODUCENTA !!!**

**AUTO - ART S.A. Biłko Brzeźno**  
 Oddział w 1 "KAMIBOR" GDAŃSK  
 80-931 GDAŃSK, UL. SUCHA 16  
 TEL. 38-01-65 FAX 35-80-20  
 38-00-20 TELEK 021-0-01

- AUTO-ART - S.A. "KAMIBOR" - Gdańsk-Letniewo, ul. Sucha 15, tel. 43-04-25
- SKLEP MOTORYZACYJNY - Gdańsk-Orunia, ul. Jedności Robotniczej 20, tel. 39-47-92
- AUTO-MOTO, Gdynia, ul. Limnaga 182, tel. 23 35-54
- AUTO-MOTO, Gdynia, ul. Morska 175, tel. 23-35-54
- SKLEP MOTORYZACYJNY, Gdynia-Oksywie, ul. Pochodzących 10A
- AUTO-REMO, Bytów, ul. Gdańska 22, tel. 42-74
- SEBAS, Elbląg, ul. Brzeźska 33, tel. (050) 34-33-66
- AUTO-SHOP, Łobżek, ul. 1 Armii WP 11, tel. 626-787
- SKLEP MOTORYZACYJNY, Tczew, ul. 1 Maja 31, tel. 31-00-62
- ACER, Paszki, ul. Tczewska 2, tel. 82-23-26
- SKLEP MOTORYZACYJNY, Pruszcz Gdański, ul. Krótka 10, tel. 82-31-24
- MAGROS, Żukowo, ul. Gdańska 43B, tel. 81-74-66



**CITROËN**

**Classic**

**Kontyngent AX ZX XANTIA '95**

**BEZPIECZNY ZNACZY LEPSZY**  
 oferujemy również w sprzedaży samochód dostawczy Model - C 15 o ładowności 600 kg

**Autoryzowani Dealerzy CITROËNA**

ASO11 Gdynia-Oliwa ul. Zwycięstwa 175 tel. 22-18-36 22-16-53	Classic O/Gdańsk Gdańsk ul. Narwicka 11 tel. 43-04-21	Auto Serwis Gdańsk-Matarnia ul. Jesenna 25 tel. 47-56-96
--	--	---



**BUKOWSKI TRANSPORT**

**TRANSPORT MIĘDZYNARODOWY**

**SPECJALIZACJA: PRZEWOZY CHŁODNICZE**

**BUKOWSKI TRANSPORT**

83-000 PRUSZCZ GDANSKI, UL. BATALIONÓW CHŁOPSKICH 2  
 TEL./FAX (058) 82-24-61, TLX 54062, TEL. KOMÓRKOWY 090 50-31-20  
 090 50-10-51



**RENAULT**

**OFERTA**

**KONTYNGENT BEZCZLOWY '95**

**NOWOŚĆ 19% ROCZNY KOSZT KREDYTU**

**BEZPIECZNE MIEJSCE DLA TWOICH PIENIĘDZY**

**SAMOCHOZY OSOBOWE I DOSTAWCZE**

**RATY I LEASING**  
 Andrzej Ossowski - KONCESJONER  
 82-300 Elbląg, ul. Nowodworska 28b  
 tel. 32-70-75 fax 32-61-76


**RENAULT**  
 TO PEŁNIA ŻYCIA




**DRODZY CZYTELNICY!**

Od 1.09.1994 r. proponujemy Państwu nową formę zamieszczenia ogłoszeń drobnych. Każdy może nadać ogłoszenie z miejscowości, w której mieszka, bez potrzeby udawania się do naszego biura ogłoszeń.  
Wystarczy wyciąć i wypełnić kupon, liczbę słów - maks. 20 - należy pomnożyć przez cenę jednego słowa - 4500 zł - i sumę wpłacić na nasze konto przekazem pocztowym. Dowód wpłaty i kupon prosimy przelać pod adres naszej redakcji.  
Termin realizacji ogłoszenia w ciągu 7 dni od otrzymania kuponu.

OGŁOSZENIA DROBNE OGŁOSZENIA DROBNE



# KUPON



Imię i nazwisko: \_\_\_\_\_  
Adres: \_\_\_\_\_  
Dział: \_\_\_\_\_

**Treść ogłoszenia (do 20 słów):**  
\_\_\_\_\_

Cena za 1 słowo: 4500 zł (brutto)  
Kupon z dowodem wpłaty na konto: Bank Gdański O/Czwerny 301875-70801-136 lub Bank Własności Pracowniczej S.A. w Czerve 618025-114-2541 prosimy przelać pod adres: WYDAWNICTWO POMORSKIE 83-110 Tczew, ul. Lipowa 5/6 skr. poczt. 15.

OGŁOSZENIA DROBNE OGŁOSZENIA DROBNE

**WÓZKI WIDŁOWE**  
sprzedaż, części zamiennie, serwis

**WÓZKI PALETOWE**  
serwis

Zakład Usługowo-Handlowy  
TRANSPORTU WEWNĘTRZNEGO  
80-289 GDAŃSK - WRZESZCZ  
ul. Hubala 55  
tel. (058) 41-96-99, (058) 90 50 34 35


**NIERUCHOMOŚCI**

**SPRZEDAM** uzbrojoną działkę budowlaną z materiałami budowlanymi na ulicy Chelmińskiego w Starogardzie. Starogard, tel. (069) 231-25, 221-86. SA1420

**ODDAM** w najem budynek magazynowo- użytkowy do 1300 m<sup>2</sup> w centrum Starogardu róg ulicy Lubichowskiej - Pomorskiej. Starogard, tel. (069) 244-82. SA1418

**ODDAM** w dzierżawę warsztat do produkcji opakowań metodą próżniową w Starogardzie. Starogard, tel. (069) 235-32. SA1413

**SPRZEDAM** dom 172 m<sup>2</sup> 5 pokoi, 2 kuchnie, działka 732 i pawilon handlowy wolno stojący 40 m<sup>2</sup> na działkość od gastronomii i różne. Starogard, tel. (069) 249-55. SA1411

**SPRZEDAM** działkę budowlaną Starogard, tel. (069) 232-41 (wieczorem po 19.00). SA1404

**STAROGARD GD.** centrum, lokale użytkowe o różnej powierzchni nadające się na handel, usługi, hurtownie, cichą produkcję - wydzierzawie. Blizsze informacje Poznań, tel. (061) 66-55-19. SA1334

**SPRZEDAM** gospodarstwo o pow. 12,3 ha wraz z budynkami. Elżbieta Prochuń - Bietowo 32 gm. Lubichowo lub tel. (069) 250-21 we w. 146. SA1424

**DO WYNAJĘCIA** pomieszczenie 40 m<sup>2</sup> w centrum Starogardu Gd., ul. Chojnicka 10, tel. (069) 215-77. SA1428

**POŚREDNICTWO ROM** sprzedaje działkę w centrum Starogardu. Starogard, tel. (069) 237-17. SA1430

**ODDAM W NAJEM**

pomieszczenie użytkowe z zapleczem magazynowym w budynku magazynowym przy ulicy Kościuski 46 w Starogardzie Gd. Zamiennie mieszkanie (pokój), kuchnia, WC, 46,6 m<sup>2</sup>, piec na pokój z kuchnią i WC, ogrzewanie CO. Informacje - wtorki i piątki od godz. 16.00-18.00 u administratora na adres jak wyżej. SA1427

**BUDYNEK** wolno stojący 115 m<sup>2</sup> na działkość gospodarczą - wynajmę, sprzedam, inne. Kwidzyn, tel. 44-52. KR1850

**KUPIĘ** dom jedno-, dwurodzinny, wolno stojący, o pow. powyżej 130 m<sup>2</sup>, stan techniczny obojętny, z działką o pow. powyżej 600 m<sup>2</sup> w Kwidzynie. Kwidzyn, tel. 24-69. KR1581

**WYNAJMĘ** lokal na parterze przy ul. Chopina. Kwidzyn, ul. Radzyńska 16c (po 17.00). 180205

**SPRZEDAM** pawilon handlowy - ul. Kręta. Wiadomość: Kwidzyn, ul. Wybickiego 5/4, po godz. 17.00. 180304

**SPRZEDAM** sklep w centrum Kwidzyna. Wiadomość: Kwidzyn, ul. Sokola 9/49 (po 18.00). 190001

**SPRZEDAM** M-5 w Sadlinkach, nie spłacony kredyt. Kwidzyn, telefon (0555) 13-39. 180508

**WYNAJMĘ** garaż przy ul. Kościuski, na dwa lata - tania. R. Wiecezorek - Kwidzyn, ul. Kościuski 5. KR1871

**SPRZEDAM** gospodarstwo 12,6 ha z budynkami lub same budynki. Pomianowski - Olszanica, 82-522 Sadlinki, tel. 76-53. KR1869

**WYDZIERZAWIĘ** pawilon handlowy o pow. 30 m<sup>2</sup> w Kwidzynie, tel. 24-87. KR1888

**SPRZEDAM** dom piętrowy w Tczewie. Tczew, telefon 36-76-79. MA1154

**SPRZEDAM** dom do remontu pod Malborkiem. Czerwone Stogi, tel. (7) 20-71 w. 355. MA1228

**SPRZEDAM** mieszkanie M-5 (własnościowe) Malbork, ul. Kotarbińskiego 11/1/6 po godz. 18.00. MA1217

**KUPIĘ** działkę budowlaną w Malborku w rejonie Wielbarka Malbork, tel. 24-51. MA 1257

**SPRZEDAM** kiosk typ "Olsztyński" przy dworcu w Malborku. cena do uzgodnienia Malbork, tel. 31-65. MA1258

**WYDZIERZAWIĘ** pawilon handlowy w Stegnie. Oferta: Malbork, tel. 23-53. MA1264

**ZAMIENIĘ** mieszkanie (2 pokoje, kuchnia, wc i łazienka) na kawalerkę lub większe w nowym budownictwie z możliwością mojej dopłaty. Malbork, telefon grzeź. 28-66. 150009

**JEDNOKOJOWE**, kawalerkę - Elbląg, Malbork - kupię Elbląg, telefon 32-44-76, 32-51-42. P10087

**KUPIĘ** gospodarstwo Olsztyńskie, tel. 122-244. GA145

**WYNAJMĘ** umebłowaną kawalerkę osobie samotnej - centrum Tczewa. Tczew, tel. 31-77-59. TM2113

**SPRZEDAM** pawilon handlowy w centrum Tczewa. Tczew, telefon (069) 31-37-76. KJ123

**WYNAJMĘ** mieszkanie w Starogardzie Gd. Starogard, tel. (069) 293-45. KJ131

**SPRZEDAM** działki ziemieścienne, wielkość 1,100 - 1500 m<sup>2</sup> równowartość dwóch marek za 1 m<sup>2</sup>. Zezwolenie na budowę, prąd woda w planie. Bronisław Kanka - Starogard Gd., ul. Heweliusza 4 lub tel. (069) 230-62. SA1393

**"ROM" - NIERUCHOMOŚCI** - kupno, sprzedaż, zamiana, wynajem. Zgłoszenia bezpłatnie. Zapraszamy Starogard Gd., ul. Lubichowska 2, tel. (069) 237-17 od godz. 10.00 do 17.00, tel. 215-03 po godz. 18.00. SA105

**ZAMIENIĘ** mieszkanie M-5 (4-pokojowe) - lokatorskie nadawa mniejsze - Suchoszczygi. Tczew, telefon 31-34-37 (od 10.00 do 18.00). A1508

**ZAMIENIĘ** na "malucha" działkę z rozpoczętą budową pod Malborkiem. Tczew, tel. 33-84-46. A1809

**SPRZEDAM** dom na działce 380 m<sup>2</sup> w centrum Tczewa. Tczew, tel. 31-70-58. A1814

**SPRZEDAM** działkę rekreacyjną (700 m<sup>2</sup>) nad jeziorem Czarnym w Osieku. Wiadomość: Subkowy, tel. 368-541. A1811

**SPRZEDAM** działkę budowlaną, uzbrojoną podpiwniczeniem o powierzchni 700 m<sup>2</sup> w Morzeszynie. Gniew, tel. 35-28-66. A1811

**SPRZEDAM** dom (165 m<sup>2</sup>), bud. gosp. (300 m<sup>2</sup>) na działce 1,0 ha. Cena do uzgodnienia. Szymankowo, tel. (055) 199-05. TM2120

**ZAMIENIĘ** własnościowe M-2 na podobne 2-, 3-pokojowe Tczew, telefon 33-72-79. TM2116

**ODDAM** w dzierżawę pomieszczenia (80 m<sup>2</sup>) z telefonem na działalność handlową. Tczew, tel. (069) 31-62-84. TM2114

**ZAMIENIĘ** mieszkanie kwaterek 102 m<sup>2</sup> na dwa mniejsze. Tczew, telefon 31-71-12. TM2121

**SPRZEDAM** mieszkanie M-3 (54 m<sup>2</sup>) w Turzu. Tczew, tel. 36-76-19. TM2126

**SPRZEDAM** pawilon handlowy w Pucku. Puck, telefon 73-25-32. GJ11

**SPRZEDAM** 5 ha ziemi pod lasem. Puck, telefon 73-25-32. GJ12

**WYNAJMĘ** pokój duży (50 m<sup>2</sup>) na mieszkanie Tczew, tel. 31-14-51. A20004

**DOMEK** wolno stojący w Starogardzie lub Tczewie na działalność usługową - poszukuję Tczew, tel. (069) 33-77-18. A20003

**WYNAJMĘ** mieszkanie M-4 Tczew, tel. (069) 31-44-70 (po godz. 18.00). A30002

**SPRZEDAM** okazjynie działkę budowlaną w Pelplinie o pow. 920 m<sup>2</sup>. Tczew, tel. (069) 31-66-49. KX448

**SPRZEDAM** mieszkanie własnościowe spółdzielcze (44 m<sup>2</sup> - IV p.) oraz garaż w Tczewie. Tczew, telefon 31-11-65. 070008

**DOM** jednorodzinny na Górkach - sprzedam (pow. 160 m<sup>2</sup>, ogrzewanie CO, gazowe, podłogowe elektryczne). Tczew, tel. 31-10-61. TM40010

**HURTOWNIA** "Ogrodnik" w Tczewie, ul. Zamkowa 3/5 odda w dzierżawę garaże, wiaty oraz części pomieszczeń magazynowych nadających się na działalność gospodarczą lub produkcję. Informacje: Tczew, tel. 31-62-01. A2001

**SPRZEDAM** pawilon handlowy z wyposażeniem. Wiadomość: Tczew, tel. 31-78-50 po godz. 18.00. 070010

**DOM** w Tczewie - sprzedam. Tczew, telefon (069) 36-85-52. 070007

**SKÓRY** nutrii i bydlęce. Skórcz, telefon (069) 82-47-22. SA1429

**KOPARKĘ** KM-251, KS-251, części, opony 8,25 x 15, 31-34-37 (od 10.00 do 18.00). SA1348

**SPRZEDAM** dom (165 m<sup>2</sup>), bud. gosp. (300 m<sup>2</sup>) na działce 1,0 ha. Cena do uzgodnienia. Szymankowo, tel. (055) 199-05. TM2120

**ZAMIENIĘ** własnościowe M-2 na podobne 2-, 3-pokojowe Tczew, telefon 33-72-79. TM2116

**ODDAM** w dzierżawę pomieszczenia (80 m<sup>2</sup>) z telefonem na działalność handlową. Tczew, tel. (069) 31-62-84. TM2114

**ZAMIENIĘ** mieszkanie kwaterek 102 m<sup>2</sup> na dwa mniejsze. Tczew, telefon 31-71-12. TM2121

**SPRZEDAM** mieszkanie M-3 (54 m<sup>2</sup>) w Turzu. Tczew, tel. 36-76-19. TM2126

**SPRZEDAM** pawilon handlowy w Pucku. Puck, telefon 73-25-32. GJ11

**KUPIĘ** używane drzwi pokojowe "70" i łazienkowe "60". Tczew, tel. 31-77-57. TM2113

**FIRMA** kupi sztaplarkę minimalnie 2,5 tony bułgarską lub polską ABIMEL - Starogard, tel. 250-79. A1809

**AGREGAT** do bitej śmietany z dozownikiem. Tczew, tel. 31-04-04. A20013

**PALETY** drewniane, używane - kupię. Gniew, telefon 35-22-19. A20018

**KUPIĘ** wtryskarkę ślimakową minimum 300 g. rozstaw minimum 450 mm. Tczew, tel. 31-07-39. 070009

**KUPIĘ** butle acetylenowe, tlenowe. Grudziądz, tel. (051) 236-43. 070009

**ZAMIENIĘ** własnościowe M-2 na podobne 2-, 3-pokojowe Tczew, telefon 33-72-79. TM2116

**ODDAM** w dzierżawę pomieszczenia (80 m<sup>2</sup>) z telefonem na działalność handlową. Tczew, tel. (069) 31-62-84. TM2114

**ZAMIENIĘ** mieszkanie kwaterek 102 m<sup>2</sup> na dwa mniejsze. Tczew, telefon 31-71-12. TM2121

**SPRZEDAM** mieszkanie M-3 (54 m<sup>2</sup>) w Turzu. Tczew, tel. 36-76-19. TM2126

**SPRZEDAM** pawilon handlowy w Pucku. Puck, telefon 73-25-32. GJ11

**SPRZEDAM** 5 ha ziemi pod lasem. Puck, telefon 73-25-32. GJ12

**WYNAJMĘ** pokój duży (50 m<sup>2</sup>) na mieszkanie Tczew, tel. 31-14-51. A20004

**DOMEK** wolno stojący w Starogardzie lub Tczewie na działalność usługową - poszukuję Tczew, tel. (069) 33-77-18. A20003

**WYNAJMĘ** mieszkanie M-4 Tczew, tel. (069) 31-44-70 (po godz. 18.00). A30002

**SPRZEDAM** okazjynie działkę budowlaną w Pelplinie o pow. 920 m<sup>2</sup>. Tczew, tel. (069) 31-66-49. KX448

**SPRZEDAM** mieszkanie własnościowe spółdzielcze (44 m<sup>2</sup> - IV p.) oraz garaż w Tczewie. Tczew, telefon 31-11-65. 070008

**DOM** jednorodzinny na Górkach - sprzedam (pow. 160 m<sup>2</sup>, ogrzewanie CO, gazowe, podłogowe elektryczne). Tczew, tel. 31-10-61. TM40010

**HURTOWNIA** "Ogrodnik" w Tczewie, ul. Zamkowa 3/5 odda w dzierżawę garaże, wiaty oraz części pomieszczeń magazynowych nadających się na działalność gospodarczą lub produkcję. Informacje: Tczew, tel. 31-62-01. A2001

**SPRZEDAM** pawilon handlowy z wyposażeniem. Wiadomość: Tczew, tel. 31-78-50 po godz. 18.00. 070010

**DOM** w Tczewie - sprzedam. Tczew, telefon (069) 36-85-52. 070007

**SKÓRY** nutrii i bydlęce. Skórcz, telefon (069) 82-47-22. SA1429

**KOPARKĘ** KM-251, KS-251, części, opony 8,25 x 15, 31-34-37 (od 10.00 do 18.00). SA1348

**ZAMIENIĘ** własnościowe M-2 na podobne 2-, 3-pokojowe Tczew, telefon 33-72-79. TM2116

**ODDAM** w dzierżawę pomieszczenia (80 m<sup>2</sup>) z telefonem na działalność handlową. Tczew, tel. (069) 31-62-84. TM2114

**ZAMIENIĘ** mieszkanie kwaterek 102 m<sup>2</sup> na dwa mniejsze. Tczew, telefon 31-71-12. TM2121

**SPRZEDAM** mieszkanie M-3 (54 m<sup>2</sup>) w Turzu. Tczew, tel. 36-76-19. TM2126

**SPRZEDAM** pawilon handlowy w Pucku. Puck, telefon 73-25-32. GJ11

**NIESKOMPLIKOWANA** produkcja chałupnicza dla wszystkich - Ikanie Kilimów (ręcznie). Chętnym wysyłamy materiały instrukcyjne, objaśnienia, rysunki. Załączyć kopertę i znaczki na polecony "ELBE - KIL" - 35-959 Rzeszów 2, skr. 287. MA1254

**SPRZEDAM** fiata 126 p - grudzień 1993 r., przebieg 17 tys km. Malbork, ul. Asnyka 20, telefon (055) 20-69. MA1253

**SPRZEDAM** samochód osobowy Ford Fiesta - rok prod. grudzień 1992 r. diesel. Malbork, ul. Jaśminowa 16, tel. (055) 36-41 wew. 977. MA1233

**SPRZEDAM** audi 100 2,0 D - rok 1979, cena 42 mld, "fiata 126 p - rok 1981, cena 12 mld, "fiata 126 p - rok 1975, cena 6,5 mln. Wiadomość: Tczew, telefon (069) 33-79-14. 150007

**SPRZEDAM** fordą granadę 2,3 D - rok 1984, cena 6500 zł. Malbork, telefon 38-03. 150006

**SPRZEDAM** ciagniki U-914 - 1986 r. U-360 - 1980 r. U-330 - 1985 r. U-385 - 1971 r., kombajn Neptun, przyczęść 4 tisył wiywrotki, siewnik - Poznańsk, fiata 126 p - 1982 r. Malbork, ul. Boczna 11, tel. 27-39 (wieczorem). 150001

**ODNAJMĘ** garaż - ul. Rutkowskiego Malbork, tel. 34-74. MA1282

**SPRZEDAM** skodę favorit - 1991 r. Malbork, ul. Stupecka 55. 150009

**AUTO-SZYBY** - Zakład wymiany, naprawy szyb, sprzedaż (hurt, detail), Malbork, ul. Boczna 11, telefon (055) 115-71, fax 113-46. 02553

**AUTO-GLAS** Tczew - szyby samochodowe osobowe, dostawcze, ciężarowe, dachy uchylne - sprzedaż, montaż. Tczew, ul. Głowackiego 2A (STW), tel. (069) 31-06-05 w. 38. KX486

**SPRZEDAM** poloneza - rok 1983 Tczew, ul. Jagiellońska 21, tel. 33-80-01. KJ126

**SPRZEDAM** poloneza - rok 1983 Tczew, ul. Jagiellońska 21, tel. 33-80-01. KJ126

**SPRZEDAM** poloneza - rok 1983 Tczew, ul. Jagiellońska 21, tel. 33-80-01. KJ126

**SPRZEDAM** poloneza - rok 1983 Tczew, ul. Jagiellońska 21, tel. 33-80-01. KJ126

**SPRZEDAM** poloneza - rok 1983 Tczew, ul. Jagiellońska 21, tel. 33-80-01. KJ126

**SPRZEDAM** poloneza - rok 1983 Tczew, ul. Jagiellońska 21, tel. 33-80-01. KJ126

**SPRZEDAM** poloneza - rok 1983 Tczew, ul. Jagiellońska 21, tel. 33-80-01. KJ126

**SPRZEDAM** poloneza - rok 1983 Tczew, ul. Jagiellońska 21, tel. 33-80-01. KJ126

**SPRZEDAM** poloneza - rok 1983 Tczew, ul. Jagiellońska 21, tel. 33-80-01. KJ126

**SPRZEDAM** poloneza - rok 1983 Tczew, ul. Jagiellońska 21, tel. 33-80-01. KJ126

**SPRZEDAM** poloneza - rok 1983 Tczew, ul. Jagiellońska 21, tel. 33-80-01. KJ126

**SPRZEDAM** poloneza - rok 1983 Tczew, ul. Jagiellońska 21, tel. 33-80-01. KJ126

**SPRZEDAM** poloneza - rok 1983 Tczew, ul. Jagiellońska 21, tel. 33-80-01. KJ126

**SPRZEDAM** poloneza - rok 1983 Tczew, ul. Jagiellońska 21, tel. 33-80-01. KJ126

**SPRZEDAM** poloneza - rok 1983 Tczew, ul. Jagiellońska 21, tel. 33-80-01. KJ126

**SPRZEDAM** poloneza - rok 1983 Tczew, ul. Jagiellońska 21, tel. 33-80-01. KJ126

**SPRZEDAM** poloneza - rok 1983 Tczew, ul. Jagiellońska 21, tel. 33-80-01. KJ126



**SPRZEDAM** szczęki hamulcowe (tylne) do Renault Fuego. Tczew, telefon 31-19-07

**SPRZEDAM** ryseł. Tczew, tel. 31-28-17. TM/2117

**GARAŻ** - sprzedam lub zamienię na samochód. Tczew, tel. 31-61-94.

**SPRZEDAM** zastawę 1100 P lub zamienię na "malucha". S. Strehle - 83-121 Rudno (blok 19/4). TM/4008

**SPRZEDAM!** Hyundai pony 1,3 trzydrzwiowy, bez wykładki - X 1991, 143,0 mln i skąd 120 L - IV 1990 - 76,0 min. Stan pojazdów b. dobry. Tczew, tel. (069) 31-49-56. TM/4003

**SPRZEDAM** fiat 126p - 1990 r., stan b. dobry. Tczew, tel. 31-47-74. TM/2124

**CZĘŚCI** zawieszenia, karoserii, silniki itd. - używane. Fiat panda, ritmo, renault 18, peugeot 104, talbot, nissan datsun cherry, mitsubishi colt, BMW, VW "garbus", golf, audi, opel, ford. Tczew, ul. Spółdzielcza 6 (Abisynta), tel. 31-25-87. 070001

**SPRZEDAM** FSO 1500 - rok prod. 1988, stan dobry. Józef Hajduk - Rudno 89. A20005

**SPRZEDAM** mercedesa 123 300 D Tczew, telefon 31-33-15. A20007

**SPRZEDAM** 126p- rok 1982 po remoncie. Cena do uzgodnienia. Kłonówka 37/4 gm. Starogard. 210001

**PÓLAUTOMATYCZNA** maszynę do montażu i demontażu opont, pompę wtryskową audi 100 D. Tczew, telefon (069) 32-78-53. 430001

**BARDOZO** tanio silnik talbota do remontu lub na części. Tczew, ul. Wigury 24. 430001

**GŁOWICĘ** VW 1,5 i 1,6 diesel kompletne i inne. Tczew, telefon (069) 32-78-53. 430001

**KUPIĘ** samochód osobowy krajowy lub zachodni do 50 mln. Tczew, telefon 31-54-32. 070006

**SPRZEDAM** silnik ford'a fiesty 1,6 benzyna z papierami + inne części - rok 1982. Tczew, telefona 31-25-74. JZ00011

**NYSE** towos - sprzedam - 1981 r. Tczew, telefon 31-72-95 (po 17.00). DK0107

**SPRZEDAM** volkswagena jetta 1,6 D - rok 1982, silnik po kapitalnym remoncie, stan dobry. Turze 54B/8, tel. 36-76-19. DK0110

**SPRZEDAM** opła astrę Kombi 1,6 i - listopad 1992 r. Tczew, tel. 33-74-21. SA/1414

**SPRZEDAM** ford transit 1,6 benzyna. Tczew, telefon 31-64-35. TM/4008

**FORDA** eskort XR3 1600 cm<sup>3</sup> - 1983 r. - sprzedam. Tczew, tel. 31-69-54. TM/4009

**SPRZEDAM** opła kadett 1,4 - 1990 r. Tczew, telefon 31-54-41. TM/40011

**SPRZEDAM** FSO 1500 - 1984/85, oryginalny silnik i skrzynia 5 poloneza. Tczew, tel. 31-67-22. 040019

**KUPIĘ** samochód dostawczy do 3,5 t. Tczew, telefon 31-57-16. TM/40019

**FORD** eskort 1,6 D - 1985 r. Mała Słońca, telefon (069) 36-85-52. 070007

**TANIO** fiata 125p - rok prod. 1976, karoseria - 1984, silnik po remoncie. Tczew, ul. Warskiego 2B/12. 070008

**MAZDA** 323 - 1981 - 42 mln. Grudziądz, telefon (051) 399-06. GA/151

**ROZNE**

**REGENERACJA** taśm komputerowych 65% taniej - zamówienia listownie lub osobiście Michał Woźniak - 82-200 Malbork, ul. Wybickiego 28a/2. MA/1283

**STYLISTKA** doberze makijaż, fryzury, garderobę. Tczew, tel. 31-67-02. A/1721

**LOMBARD** - najniższe odsetki Tczew, ul. Jarzebińska 3.

**PRZEWOZY** osobowe za granicę - 8 osób. Informacja: Tczew, tel. 31-56-93. TM/2101

**POSZUKUJĘ** współnika rzeczni z gotówką do prowadzenia nowej ubożni. Pępowa, gm. Zukowo, telefon 41-36-62. P/0072

**AKORDEON** "Weltmeister" (120 basów). Tczew, tel. (058) 31-03-46. 210108

**NAWIĄZĘ** kontakt z wszystkimi hodowcami królików. Wiadomość w redakcji: Grudziądz, tel. 222-22. GA/150

**SPRZEDAM** maszynę do produkcji pastuszków "Zenith" prod. RFN. Subkowy, tel. 368-541. A/1511

**PRODUCENTÓW** w drzewie Tika poszukuję. Mała Słońca, tel. (069) 36-85-52. 070007

**SPRZEDAŻ**

**AGREGAT** uprawowy i siewnik zbożowy "Mazur". Starogard, tel. (069) 21-65-65. SA/1422

**DOJARKE** używana "Alfa Laval". Lipinki Królewskie 11 gm. Lubichowo. SA/1421

**MŁODE** nosiki (kury) - sprzedam. Stanisław Bakula - Kłonówka, telefon (069) 36-17-29. SA/1423

**LADY** chłodnicze i dwie zamrażarki. Starogard, tel. (069) 231-25, 221-86. SA/1420

**DOJARKE**, cena do uzgodnienia. Mieczysław Radomski - Malary 19 gm. Skarszewy. SA/1418

**KURY** nosiki. Józef Borowicz - Jabłowo, tel. (069) 257-18. SA/1414

**NOWY** komplet wycieczkowy, wersalka, dwa fotela, amerykanka - tanio, oraz koszyki rotacyjną. Radosław Walczak - Wysoka 54. SA/1407

**BARAKOWOZY** używane, zamrażarkę 400 ltr. Starogard, tel. (069) 232-41 (wyczołem po 19.00). SA/1404

**SPRZEDAM** krowę ciałną 5 miesięcy. Mariusz Zmudowski - Bądkł gm. Gardęja. KR/870

**CIAGNIK** C-360 - sprzedam. Sławomir Maciejewski - Kwidzyn, ul. Staszica 3/1. 180008

**SPRZEDAM** halę stalową o powierzchni około 800 m<sup>2</sup>. Tczew, tel. 36-76-79. MA/1154

**SPRZEDAM** telewizory kolorowe, używane, tanio. Malbork, ul. Sienkiewicza 56/6. 150004

**SPRZEDAM** komputer Commodore C-64 z osprzętem 15 kasetami - cena 1.300.000 zł oraz rower BMX w b. dobrym stanie - cena 1.000.000 zł. Malbork, ul. Chopina 82. MA/1280

**SPRZEDAM** kombajn buraczany "Neptun" - rok prod. 1988. Andrzej Szyszka - Lasowice Wielkie, telefon 116-95. MA/1281

**TANIE AKUMULATORY** NBA (hurt-detał) np.: 34 Ah - 710 000, 45 Ah - 840 000. Tczew, ul. Wigury 29, tel. (069) 31-61-13. D/82

**TUNELE** foliowe - 7x30, rura stalowa, ocynk oraz 600 m bieżących rury - czarna dwucalowa 60% wartości. Tczew, tel. (069) 36-76-86. KJ/128

**KIOSK** handlowy - tanio - centrum Czyżkowa. Wiadomość: Tczew, ul. Brzozowa 1d/7 w godz. 14.00-15.00. A/1804

**DOBERMANY** - tanio. Tczew, ul. Chrobrego 15. KJ/130

**SZNAUCERY** oibrzymy - szczenięta - tanio sprzedam. Starogard, tel. (069) 235-27. SA/1401

**MEBLE** tapicerskie, sofy 3-2-1, komplety wypoczynkowe, sprzedaję bez marży - dam w komis. Starogard Gd., tel. (069) 286-19. SA/103

**SPRZEDAM** wersalkę + 2 fotela, cena 2 mln. Subkowy - Dworzec, ul. Ogrodowa 10. TM/40001

**SPRZEDAM** bufet (antyk) R. Fiszbach - Tczew, ul. 1 Maja 25/8. TM/2125

**WIEŻĘ** "Technics" (duża) na gwarancji z kolumnami. Tczew, tel. 33-71-39. TM/2122

**KOMPUTER** commodore 64, stan b. dobry. Tczew, tel. (069) 33-84-66. A/1812

**SPRZEDAM** komplet wycieczkowy 3+2+1 (skóra), kamerę 8 mm. Tczew, tel. 31-29-62. A/20002

**PIŁĘ** motorową, łańcuchową prod. niemieckiej (40 cm) - nową. Tczew, telefon 31-74-11. TM/2115

**KOMPLET** wycieczkowy 3, 2, 1 - tanio. Pelplin, telefon 36-18-11. TM/2123

**WÓZEK** inwalidzki akumulatorowy - duński, rozen elektryczny - domowy. Tczew, tel. (069) 31-21-16. 070003

**PAWILON** handlowy plastikowy na osiedlu Suchostrzygi. Tczew, tel. 33-77-18. A/20004

**FUTRO** damskie długie (rozmiar 38-40). Tczew, tel. (069) 33-78-53. 430001

**SPRZEDAM** wieżę mini "Sony" LBT A10K z pilotem. Tczew, tel. 33-74-68 po godz. 18.00. DK/108

**OWCZARKA** niemieckiego - suszka 3-miesięczna. Tczew, tel. (069) 31-03-81. 20012

**SPRZEDAM** nową przyczepę wywrotkę 7 ton. Roman Lipiński - Gronowo 70 k. Gniewa. DK/111

**SPRZEDAM** suknię ślubną. Tczew, tel. 31-51-10. DK/108

**EKONOMICZNY** piec do pizz, nowoczesne stoły i krzesła. Tczew, telefon 31-04-48. TM/40013

**SPRZEDAM** wannę 1,40 m z baterią. Tczew, telefon 33-89-61. DK/109

**USŁUGI**

**ŻALUJĘ**: poziome, pionowe, rolety, drzwi harmonijkowe drewniane, wygłuszenie i ocieplenie drzwi. Konkurencyjne ceny. Gwarancja. Tczew, tel. 31-13-76 (po 19.00). 070004

**WIDEOFILMOWANIE**. Starogard, tel. (069) 252-86. SA/1419

**ŻALUJĘ**, drzwi, rolety, markizy wystawowe. Tczew, tel. 33-89-80 (po 19.00). 070004

**SOLIDNE** układanie glazury, terakoty. Starogard, ul. Jagielly 28/2. SA/1402

**ALARMY**, CB-radio, elektronika, automatyka - sprzedaję, MONTAŻ, SERWIS. "FEROX" - Kwidzyn, ul. Broniewskiego 8/8, tel. 72-54. KR/59

**MALARZ** pokojowy wykona różne prace malarskie - rachunki VAT. Korzenie k. Kwidzyna, tel. 18-50. KR/866

**BIURO** Rachunkowe "Aval" - oferuje usługi finansowo-księgowej w zakresie: prowadzenia ksiąg rachunkowych, ewidencji VAT, prowadzenia ksiąg przychodów i rozchodów. Kwidzyn, tel. grzecz. 31-06. KR/875

**MUZYK** - zabawy karnawałowe, wesela, studniówki szkolne, choinki dla dzieci. Wieloletni staż. Malbork, ul. Wybickiego 12a/1. MA/2114

**WIDEOFILMOWANIE**. Tczew, tel. 33-85-57. TM/2055

**NAPRAWY** pralek, chłodziarek, zamrażarek - gwarancyjne i odpłatne. "PRODOM" - Tczew, ul. Czyżykowska 68, tel. 31-18-07 w godz. 9.30-18.00. AB/14

**CZYSZCZENIE** dywanów. Tczew, tel. 31-57-14. A/1788

**BIURO** Rachunkowe "ERA" - proponuje fachowe i solidne usługi w zakresie obsługi finansowo-księgowej firm, księgi handlowe, księgi przychodów i rozchodów, ewidencja ryczałtu, VAT, rozliczenia z Urzędem Skarbowym i ZUS. Zgłoszenia codziennie. Tczew, tel. 31-42-98 w godz. 16.00-20.00. A/1750

**NAPRAWA** lodówek, zamrażarek, pralek automat. Izzykły. Józef Kohlandt - Tczew, tel. 31-14-96. A/1729

**USŁUGI** ciesielsko-remontowe. Tczew, tel. 33-74-12. A/1732

**NAPRAWA** pralki, lodówek, zamrażarek. Tczew, tel. 31-01-51. TM/1871

**WIDEOFILMOWANIE**. Tczew, tel. 31-07-41. A/1588

**WYPOŻYCZALNIA** naczyń stołowych. Tczew, tel. (069) 31-81-13. D/23

**USŁUGI** płytkarsko-murarskie, posadzkiarskie - szybko, solidnie - technologia tradycja - klejowa. Tczew, tel. (069) 31-70-55. DK/082

**GASKET** - Tczew, ul. Kopernika 9/8, tel. 31-23-39 od 10.00 do 18.00. Żaluzje poziome, żaluzje pionowe, drewniane drzwi harmonijkowe, tapicerskie ocieplenie i wygłuszenie drzwi, glazura, terakota, energooszczędne systemy grzewcze firm zachodnich, - systemy alarmowe i poz. KK/412

**WIDEOFILMOWANIE**. Tczew, tel. 31-48-71. TR/69

**USŁUGI** ogólnobudowlane - murarstwo, płytkarstwo, dekarstwo - szybko, solidnie. Tczew, tel. (069) 33-72-92. DK/0062

**ZŁOŻENIE** maszyn, urządzeń kotłowni. Tczew, tel. 36-76-86. KJ/128

**USŁUGI** płytkarsko-murarskie - styl zachodni klejowy lub technologia tradycja - szybko i solidnie. Tczew, tel. (069) 31-77-85. DK/0062

**ŻALUJĘ** - krótkie terminy - tanio, raty - bez oprocentowania. Tczew, telefon 36-12-20, Starogard, tel. (069) 296-06. SA/1316

**INSTALACJE** alarmów, centralek telefonicznych. Skórcz, ul. Prusa 13, tel. 82-43-17. P/0066

**TELEWIZYJNE** - + magnetydy. Tczew, telefon 31-42-12. A/1510

**MALOWANIE**, tapetowanie. L. Nirnberg - Tczew, tel. (069) 31-08-79. A20006

**ZESPÓŁ** - zabawy, wesela. Tczew, tel. 33-71-05, 32-35-33. JZ00010

**"MEDIATOR"** - biuro rachunkowe. Tczew, telefon 31-03-26 i po godz. 16.00 31-68-95. 040015

**OGÓLNOBUDOWLANE**, kafełkowanie - solidnie. Tczew, tel. 31-08-45. TM/40012

**NAUKA**

**POTRZEBNY** nauczyciel do nauki gry na organach. Starogard, telefon (069) 217-65. SA/1422

**KOREPETYCJE** - historia przygotowanie na studia, do matur; niemiecki: kurs podstawowy (również dla dzieci). Kwidzyn, tel. 25-53 (po 16.00). KR/874

**CHEMIA** - korepetycje. Tczew, tel. 31-18-74 (wieczorem). A/1640

**ZDROWIE**

**HENRYK** Mielczarek - specjalista chirurgii urazowej i ortopedii - przyjęcia: wtorki, czwartki 16.00-17.00. Malbork, ul. Jaśminowa 3 (Kaldowo). MA/1087

**GABINET** lekarski - lekarz med. - chirurg Jacek Zieliński - porady lekarskie, drobne zabiegi chirurgiczne. Tczew - Suchostrzygi, ul. Kniewskiego 32 (wtorek od 16.00).

**POŚREDNICTWO** Zawierania. Znajomości. Starogard Gd 4, skrytka pocztowa 8. SA/1386

**BIURO MATRYMONIALNE** "OLA" wysła oferty. Starogard 4, skr. 25. SA/1417

**FANTAZJA** - całodobowa, wyjazdowa - Tczew, Malbork, Starogard, Tczew, tel. (069) 337906; Elbląg, ul. Dębowa 14. Telefon (090) 52-01-40. Zatrudnimy panie. TM/1887

**GRUDZIĄDZ** - całodobowy Salon Masazu "EDEN" zaprasza Panów Grudziądz, tel. (051) 306-79. GA/152

**TOWARZYSKIE**

**TCZEW**, Starogard, Malbork lokalnie: Nana - Całodobowa, wyjazdowa - Tczew, telefon (069) 33-77-18. KJ/118

**FIAT 95**  
**KONTYNGENT**  
**SPRAZDAŻ ZA GOTÓWKĘ I NA RATY**  
**DZIAŁAJ TERAZ: FIAT '95 - CENA '94**  
 również Fiat 126 el, Cinquecento, Uno, Ducato  
**FIAT dealer Auto - Mobil Sp. z o.o.**  
 Wejherowo, ul. Gdańska 17, tel. (058) 72-16-35, 72-14-72  
 Gdynia, ul. Zwycięstwa 18, tel. (058) 22-18-87

**"ROM" NIERUCHOMOŚCI**  
*Kupno, sprzedaż, zamiana, wynajem. Zgłoszenia bezpłatne.*  
 Starogard Gd. ul. Lubichowska 2  
 (069) 237-17,  
 10.00-17.00 215-03 po 18.00  
 Zapraszamy Klienci czekają

**PPU Radox Tczew**  
 zatrudni na bardzo korzystnych warunkach:  
 1. Specjalistę do spraw przygotowania produkcji w Zakładzie Budowlanym w Tczewie.  
 2. Kierownika budowy.  
 Poszukujemy ludzi ambitnych, odpowiedzialnych i operatywnych.  
 PPU Radox, Tczew, ul. Jagiellońska 55  
 tel. 33-94-54, 31-64-96, 33-94-61

**HURTOWNIA OBUWIA PPHU "JARO"**  
 z dn. 02.01.1995 r. zmienia siedzibę.  
**Aktualny adres:**  
 ul. Nowowiejskiego 48  
 (teren Spółdzielni Inwalidów),  
 tel. 37-39

**Uchwałą nadzwyczajnego zgromadzenia wspólników Przedsiębiorstwa Rolno-Usługowego Cisy sp. z o.o. dn. 14 kwietnia 1994r. postanowiono rozwiązać spółkę i otworzyć jej likwidację. Wzywa się wierzycieli do zgłoszenia wierzytelności w terminie 3 miesięcy od daty ostatniego ogłoszenia (tj. 5 stycznia 95 r.)**

# ZIMA w BUDOWNICTWIE

Zakład Hydrauliczny



83-110 Tczew,  
ul. Reymonta 36a  
☎ (069) 31-11-85

INSTALACJE MIEDZIANE

## SYSTEMY OGRZEWANIA

■ SPRZEDAŻ KOTŁÓW OLEJOWYCH I GAZOWYCH  
VAILLANT I VISSMANN - CENY IMPORTERA ■ ZBIORNIKI NA PALIWO  
■ KOMINY ■ AUTOMATYKA ■ INSTALACJE CO I WODNE  
**KOMPLEKSOWE WYKONAWSTWO**

13/A/1085

PRODUCENT OKIEN

PCV

- system PANORAMA  
- system niemiecki KBE

oferujemy sprzedaż ratalną  
inne materiały budowlane



MALBORK (Płaski)  
ul. Saperów 13  
tel. 36-06 wew. 25

11/99

PŁYTY WIÓROWE - laminowane oraz zwykłe

w grubościach 12 - 22 cm

PODŁOGI - „szwedzkie”, BAR, sosnowe, parkiet

BOAZERIE - sosnowe oraz panele w 7 kolorach

PARAPETY BLATY PŁYTY PILŚNIOWE

PRZYCINANIE PŁYT TRANSPORT

PROMOTOR PPHU  
Starogard Gd., ul. Kościuski 114, tel. 250-21, wew. 148

13/A/1085

## PRODUKCJA STOLARKI BUDOWLANEJ PCV ROLETY ZEWNĘTRZNE

PPHU Elektro/service s.c.

83-200 Starogard Gd., ul. Zielona 22, tel./fax 230-58

Punkty sprzedaży:

Grudziądz, ul. Kwiatowa 28, tel. 260 30

Kwidzyn, ul. Owca 4, tel. 45-23

10/21

# Ceresit

Henkel **BUDUJ  
Z NAMI**

- kleje do glazury i terakoty
- masy samopoziomujące
- zaprawy wodoszczelne i szybkowiązące
- siatka z włókna szklanego
- farby
- tynki mineralne i strukturalne
- szpachłówki, gipsy do tynków
- kleje do styropianu

HURTOWNIA-PRZEDSTAWICIEL PRODUCENTA:  
GDAŃSK, UL. ŁOSTOWICKA TEL. 32-04-23 wew. 35,36  
(WJAZD PRZEZ STACJĘ CPN) TEL. 32-48-18  
TEL. KOM. 090503119  
FAX: 81 87 81

10/90

## DWIE TERAKOTY NA JEDNEJ PODŁOŻE

Jednym z najważniejszych wydarzeń w domu jest... remont. Już na samą myśl o tym, że trzeba go przeprowadzić, dostajemy gęsiej skórki. I nawet nie chodzi o to, że inwestycja ta pochłania sporą część naszych oszczędności, ale ten bałagan w całym domu i tyle pracy. Tak intensywnie o tym myślimy, że nawet we śnie pojawia się nam obraz nas samych, jak ziani potem, skuwamy starą i zniszczoną terakotę, by wymienić ją na nową.

Stop! Obudźmy się! Jeżeli tylko stare płytki nie odchodzą od podłoża, lecz są z nim mocno związane, to wcale nie trzeba ich zrywać. Nic nie stoi na przeszkodzie, by nałożyć nową terakotę na starą.

Jednak zanim rozpoczniemy klejenie nowej terakoty, starą należy oczyścić i odtłuścić. Zamiecioną podłogę odtłuszczamy rozpuszczalnikiem lub detergentem zdolnym usunąć tłuszcz, a następnie czekamy, by wyschła. W tym czasie przygotowujemy zaprawę, na którą kleić będziemy nową terakotę. Powinna to być zaprawa o zwiększonej przyczepności i elastyczności, posiadająca ponadto możliwość wyrównania ewentualnych naprężeń podłoża. Z dostępnych w kraju może tu być chociażby zaprawa klejowa **ATLAS PLUS**, produkowana przez firmę, która zdobyła nagrodę w trzeciej edycji konkursu "Teraz Polska".

Zaprawę klejową **ATLAS PLUS** rozrabiamy mieszając ją z czystą wodą aż do uzyskania jednolitej konsystencji. Następnie odstawiamy, by po upływie 5 minut ponownie wymieszać. Tak przygotowana zaprawa zachowuje swoje właściwości przez około cztery godziny.

Zaprawę наносимы ząbkowaną packą, możliwiew jednym kierunku. Nie należy dużo powierzchni, ponieważ zachowuje ona swoje właściwości klejące przez około 10-30 minut. Płytkę przyklejać można do takiej zaprawy, która jeszcze brudzi palce. Gdy palce po oderwaniu od podłoża pozostają czyste, należy usunąć poprzednią warstwę kleju i nanieść nową. Po naniesieniu zaprawy należy przyłożyć do niej płytkę i docisnąć do podłoża. Płytek przed sklejeniem nie należy moczyć.

Ułożenie płytki skoryguować można w przeciągu 10 minut od jej przyłożenia. Użytkowanie posadzki możliwe jest po co najmniej 24 godzinach od ułożenia ostatniej płytki, pełną wytrzymałość uzyskuje posadzka po upływie 3 dni.

I na koniec drobna uwaga: przyklejenie nowej terakoty na starą podnosi poziom podłogi. Jeżeli więc gdzieś w domu mamy nisko osadzone drzwi, należy je odpowiednio przyciąć.

16/11



HURTOWNIA KABLI

BYCHOWO

82-500 KWIDZYN,  
ul. Toruńska 16,  
tel./fax 0-555/ 21-47,  
TEL. 73-06

Filia TORUŃ 87-100  
ul. Chrobrego 135/137  
tel./fax 056/ 39-16-29

Oferuje w ciągłej sprzedaży:

KABELE NISKIEGO NAPIĘCIA, ŚREDNIEGO NAPIĘCIA

KABELE SYGNALIZACYJNE I TELEKOMUNIKACYJNE

PRZEWODY INSTALACYJNE

ORAZ

linki AL i AFL  
kable grzewcze podłogowe "DEVIFLEX"  
ponad 1000 pozycji asortymentu  
osprzętu elektroinstalacyjnego  
opraw oświetleniowych

W CENACH FABRYCZNYCH PRODUCENTÓW I

ZAPRASZAMY

11/0



PPH  
**CHEMEX**  
S.C.  
Przedsiębiorstwo  
Producyjno - Handlowe  
Gdynia,  
ul. Tadeusza Wandy 15  
tel./fax 20-79-56  
tel. 20-56-11 wew. 281, 315

OFERUJEMY W CENACH FABRYCZNYCH

- Farby i lakiery POLIFARBÓW: WROCLAW I DEBICA
- Farby, lakiery i impregnaty angielskiej firmy "LEYLAND"
- Kleje, silikony, pędzle, wałki, szpachelki itp.

WYKŁADZINY PCV

GAMRAT JASŁO LENTEX LUBLINIEC  
FABELTA BELGIA PEGULAN NIEMCY  
NOWAKY SŁOWACJA

WYKŁADZINY DYWANOWE

**novita**  
ZIELONA GÓRA

Zapraszamy  
przedsiębiorstwa, hurtownie  
oraz odbiorców indywidualnych  
Pon.-Piątek 8.00-18.00  
Soboty 9.00-14.00

12/7A

30/1994

Pamiętaj -  
jakość kosztuje tylko raz.

Firma Handlowa SKAT -  
Romas Sawicki  
Hurtownia - Sklep  
80-398 Gdańsk,  
ul. Oporowice Wyzeta 3  
tel./fax (058) 53-16-61

SKAT II (Hurtownia)  
83-100 Pruszcz Gdańsk,  
ul. F. Nowowiejskiego 24a  
tel./fax: 82-25-81  
telefax: 51-22-40

Polecamy towary:

LITTI Kol

- kleje dla budownictwa (także techniczne), do glazury, klinkieru, marmuru, styropianu, korka, parkietu i inne
- fugi ( 17 kolorów, także techniczne)
- wylówki samopoziomujące
- silikony

- mrozoodporne, odporne na kwasy, znoszące najcięższe warunki klimatyczne i techniczne-  
płytki podłogowe i przeciwpoślizgowe,  
parapety, stopnie schodowe

GLOBO - ceramika, płytki klinkierowe

Klinkierwerk Klinkermetaler - cegły klinkierowe, elewacyjne, drogowe i inne

MCM - płytki podłogowe (granitogresy)

- pokrycia dachowe

Imoker - glazura, terakota

- baterie i akcesoria sanitarne

- grzejniki - suszarki łazienkowe

- kostka drogowa

Wiele innych materiałów  
budowlanych i wykończeniowych.  
oraz hurtowni firm  
wzrostach niemieckich  
i polskich

A/223

Skład fabryczny wykładzin dywanowych "Novita"  
- w Pruszczu Gdańskim

**SAKOR**  
Sklep  
83-116 TCZEWA, UL. ŻWIĄG  
TEL. 91-05-64  
TEL./FAX 91-92-57  
czynny: 8.00-17.00 - pn. - piątek  
9.00-13.00 - sobota  
polecamy:  
**GLAZURĘ ZZ.P.C. OPOCZNO  
TERAKOTĘ**  
oraz kleje, fugi, komponenty firm:  
"HENKEL - CERESIT", "ATLAS",  
"WODAN", MUREXIM  
Ponadto proponujemy bardzo szeroką gamę art.  
sanitarnych w niskich cenach

Hurtownia Artykułów  
Ściernych i Technicznych

ADRO

Tczew, ul. Chopina 12/13

tel. (069) 31-24-53

- ▲ tarcza do cięcia i szlifowania metalu oraz betonu.
- ▲ Ścierne płaskie i kształtowe.
- ▲ Ścierne diamentowe i obciążacze.
- ▲ Ścierne i parafity do lastryka.
- ▲ trzpieniówki i osełki.
- ▲ piasek korundowy.
- ▲ narzędzia do cięcia i szlifowania glazury.
- ▲ rękawice, ubrania i sprzęt ochronny.
- ▲ papier ścierny.
- ▲ pasty polerskie.
- ▲ środki czyszczące.

Zapraszamy w godz. 8.00 - 16.00;

w soboty w godz. 8.00 - 12.00.

Najniższe ceny,  
możliwość dowozu  
na koszt firmy!

## PROF MET KOL S.C.

PRZEDSIĘBIORSTWO HANDLU ARTYKUŁAMI PRZEMYSŁOWYMI

Realizujemy  
indywidualne  
zamówienia

- taśmy
- blachy
- druty
- pręty i tuleje
- rury
- kształtki z miedzi

## METALE KOLOROWE

- kształtowniki wystawowe wraz z osprzętem
- aluminiowe kształtowniki do produkcji stolarki budowlanej
- spoiwa

11/9

HURTOWNIE  
GDYNIA, UL. HUTNICZA 25  
tel./ fax 23-10-20

Stąpno Radzymin, ul. Spokojna 1B  
tel. 776-20-04 wew. 409, tel. kom. 090215627

DETAL

03-414 WARSZAWA,  
ul. Wilenska 23  
tel./fax 619-88-78  
00-809 Warszawa,  
ul. Miedziana 1B



**STYROPLAST**  
tel. 29-73-69, 23-00-54 wew. 34, fax 23-12-43

Wytwórnia STYROPIANU zaprasza wszystkich hurtowników do odwiedzenia naszej siedziby

Gdynia, ul. Przemysłowa 9

w celu wynegocjowania atrakcyjnego kontraktu na rok 1995.

**PAMIĘTAJ**  
NASZA JAKOŚĆ jest odzwierciedleniem ceny.

JEDNA Z DWUNASTU FIRM W POLSCE  
KORPORACJI PŁATNIK VAT

**EMET-IMPEX**

**ARMATURA PRZEMYSŁOWA I POMPY**

- zawory: kotłowe, gwintowane, kulowe bezpieczeństwa i redukcyjne
- armatura sieci domowej
- zasuwy
- osprzęt do armatury: włązy, wpusty, obudowy, skrzynki
- kształtki żeliwa ciśnieniowego
- manometry i termometry
- pompy produkcji krajowej i zagranicznej

Gdańsk Orunia, ul. Jedności Robotniczej 263  
(Baza Transbudu)  
tel. (058) 880071 do 75 wew. 345  
Zapraszamy  
pon-pt. 8.00-16.00, sobota 8.00-12.00

Gwarantujemy realizację każdego zamówienia

**SKŁAD OPALU "MALINOWO"**

**P.P. "EWA"**  
Tczew, al. Solidarności 14  
tel./fax 31-51-17  
tel. 31-11-02

**WĘGIEL, KOKS,  
DREWNO OPALOWE**  
transport bezpłatny !!!

Filia: Tczew, ul. 30 stycznia 35  
Filia: Pelplin, ul. Mickiewicza 40  
obok "GSSCH"

**KWASOODPORNE**  
stal OH18N0 (A2)  
OH17N12M2 (A4)

SLITEX STAINLESS AB

SRUBY, WKRETY, NAKRETKI,  
PODKŁADKI, BLACHOWKRETY,  
WKRETY DO DREWNA,  
SRUBY ROZPOROWE

Jakość ISO 9001  
Wysoka  
wytrzymałość: klasa B0  
(R<sub>m</sub>=800 MPa;  
R<sub>e0.2</sub>=600 MPa)

**BT&T**  
Spółka z o.o.

80-952 Gdańsk  
ul. Narutowicza 11/12  
tel. 47-15-07,  
tel./fax 47-22-43

**ELKA PH**

80-266 Gdańsk  
ul. Grunwaldzka 216  
tel. (058) 46-05-97, (058) 46-05-98  
tel. (058) 46-05-99, tlx 512889  
fax (058) 82-25-86, (058) 46-06-00

**BLACHY, RURY I PROFILE  
KWASOODPORNE**

rury miedziane  
blachy aluminiowe  
metale nieżelazne  
łożyska, śruby

upłyniamy zapasy

**Przedsiębiorstwo Przemysłu  
Zbożowo-Młynarskiego  
"PZZ" w Kwidzynie,  
ul. Południowa 14a  
tel. 26-72, 26-73,  
fax 26-71, telex 057256**

prowadzi skup zbóż wg cen rynkowych.

Ponadto oferuje:

Tanie mąki żytnie, kasze jęczmieńce (mazurską i wiejską) oraz

- wolne moce w zakresie przerobu zbóż i kukurydzy
- wolne pojemności magazynowe na zboża
- pomieszczenia do działalności handlowo-produkcyjnej
- usługi w zakresie paczkowania produktów spożywczych (sypkich) w opakowaniach 1 kg
- przemiał zlecony w Młynie Gospodarczym Kisielice.

Blisze informacje dotyczące ww. usług uzyskać można w siedzibie przedsiębiorstwa.

**ART. BIUROWE, SZKOLNE, ŚWIĄTECZNE**

**HURTOWNIA  
UNION - BIS**

- Gdynia, ul. Jana z Kolna 4, tel. 20-04-35
- Gdańsk, ul. Wąsowicza 11, tel. 52-02-50
- Tczew, ul. Prusa 7a
- Rumia, ul. Sobieskiego 3, tel. 71-17-17

**WYROBY  
ŚRUBOWE**

- ŚRUBY  
KL. 5,8 - 8,8
- NAKRETKI  
KL.5 i KL.8
- PODKŁADKI
- WKRETY
- GWOŹDZIE itp.

"CHEMTECH"  
Tczew  
ul. Głogowskiego 2 A  
(baza STW)  
31-06-05

DYSTRYBUTOR REGIONALNY

**DHR SIMONETI**

**OFERUJE:**

- Grzejniki CONVECTOR
- Grzejniki łazienkowe
- Wkłady kominkowe
- Izolacja Thermaflex
- Rury i kształtki z miedzi

Do 10% rabatu dla instalatorów PAW kompletacja, transport do 20 km - gratis

80-451 Gdańsk, ul. Kościuszki 8  
pon. - pt. 7.00-18.00  
sobota 8.00-13.00  
tel./fax (058) 41-01-33  
tel. kom. 090 50-29-99

**HURTOWNIA BHP, "WEGA" S.C.**  
Tczew, ul. 30 Stycznia 43 (baza Transmiecuzu), tel. 31-19-95

oferuje:

- ubrania drelchowe zwykłe, ubrania oceleplane
- ubrania z grubego drelchu (możliwość zamówienia nadruków)
- fartuchy drelchowe, płócienne białe oraz stylowane: białe i kolorowe
- fartuchy spawalnicze i wodoodporne
- kamizelki dla drogowców
- obuwie gumowe, gumowo-filcowe, profilaktyczne, przemysłowe
- rekawice ochronne
- środki czystości
- tarce do cięcia stali i betonu

Polecamy również: elektrody, drut spawalniczy, sprzęt elektroizolacyjny różnego typu. Liny, szelki i pasy bezpieczeństwa w cenach fabrycznych.

Prowadzimy sprzedaż druków akcydensowych. Zapraszamy również do naszych punktów:  
Zukowo, ul. Kościarska 11, tel. 817-168  
Bytów, ul. Wybickiego 2 (Baza PKS), tel. 34-24

**APARATY SŁUCHOWE  
PHILIPS**  
dla dorosłych i dzieci

badanie słuchu,  
konsultacje laryngologiczne,  
wkładki, baterie

MARKA-MED  
GDYNIA, plac Kaszubski 1  
w godz. 9.00-18.00, tel. 20-39-32

**SALON SPRZĘTU  
KOMPUTEROWEGO**

AMI-COMM

PC 386 SX/DX ORAZ 486 SX/DX  
AMIGA 500, 600, CD 32

**DRUKARKI FIRMY STAR I EPSON**

LICENCJONOWANE PROGRAMY KOMPUTEROWE  
NA WSZYSTKIE KOMPUTERY ORAZ NA CD ROM-y  
BOGATA OFERTA URZĄDZEŃ I PERYFERII DO  
WSZYSTKICH KOMPUTERÓW

DYSKIETKI MAXELL, BASF, VERBATIM, NO NAME  
SPRZEDAŻ DETALICZNA I HURTOWA

**ROBISZ KOKOSY KUPUJĄC W ...  
SALONACH "AMI - COMM"**

NOWY: GDAŃSK ZASPĄ ŻWIRKI I WIGURY 4A  
WAŁY JAGIELLOŃSKIE 1 /HURT-ZAK/  
TEL. 31-33-38, 31-29-64 wew. 21

FUNDACJA ROZWOJU  
WYŻSZEJ SZKOŁY MORSKIEJ  
W GDYNI

**OFERUJE:**

- KOMPUTERY I SPRZĘT BIUROWY
- OPROGRAMOWANIE
- SIECI KOMPUTEROWE
- DRUKARKI I SKANERY
- KSEROKOPIARKI RICOH
- KOPIARKO-DRUKARKI RICOH
- TELEFAXY RICOH
- AKCESORIA

81-962 GDYNIA, ul. MORSKA 83, tel. 20-92-18

**MATERIAŁY BUDOWLANE**

W DUŻYM WYBORZE  
ZA GOTÓWKĘ I NA RATY  
OFERUJE

**SAMBOR**

Tczew, ul. 30 stycznia 44  
tel. 31-17-24 fax 31-22-39

Zapraszamy pn. - pt.: 7.00-17.00; w soboty: 8.00-14.00

DODATKOWE PUNKTY SPRZEDAŻY:

LEŚNA JANIA SKR TEL. 82-15-78  
NOWY STAW SKR TEL. 151-55  
PSZCZÓŁKI, ul. Jana Pawła II tel. 85  
MALBORK AGROPOM ul. Chrobrego 29  
tel. 3001, 2901  
LUBICHOWO, ul. Zławska 22 tel. 85-350  
PELPLIN, ul. Kościarska 11 tel. 817-168

**PRZEDSIĘBIORSTWO HANDLOWE  
A & B** Gdynia, ul. Hutnicza 10.

POLECA MARGARYNY I OLEJE NAJWIĘKSZYCH  
PRODUCENTÓW TŁUSZCZY ROŚLINNYCH W POLSCE

**OLVIT**  
PALMA, MASŁO ROŚLINNE, MINI, MAGDA, SOJOWA,  
MARGARYNA KOSTKI, MARGARYNA ZWYKŁA KOSTKI,  
MARGARYNA ZWYKŁA BLOK,  
OLEJE - UNIWERSALNY, SOJOWY, SŁONECZNIKOWY

**VAN DEN BERGH**  
RAMA, BONA, KASIA, PLANTA

**ZPT BRZEG**  
KAMA, DOMOWA

**RAISIO POLSKA**  
FINEA, FINEA niskokaloryczna

**C. OLSEN**  
MASMIX

ZAPRASZAMY SKLEPY I HURTOWNIE, ZAPEWNIAMY  
KONKURENCYJNE CENY! ATRAKCYJNE UPUSTY DLA HURTOWNI!

NASZE ADRESY:  
GDYNIA, UL. HUTNICZA 10, TEL./FAX (058) 23-38-00  
PRUSZCZ GD., UL. SIKORSKIEGO 2, TEL. (058) 82-22-61 wew. 51  
GDANSK OLIWA, UL. GRUNWALDZKA 47, TEL. (058) 52-20-24

**Wielka  
Promocja  
CURTISA**

Kupując telewizory  
14 i 21 cal otrzymasz  
w prezencie  
kasetę z bajką.

- Tczew, pl. Hallera 17 oraz DH "Retman"
- Starogard Gd., ul. Rynek 17
- Malbork, ul. Sienkiewicza 15
- Kwidzyn, ul. Grudziądzka 1
- Elbląg, ul. 1 Maja 45
- Gdynia, ul. Abrahama 39

**multimix**

**TG** TOWARZYSTWO GOSPODARCZE  
W. Daniel Nowakowski

- BLACHY CZARNE (SWW 0471-2) OD 0,9 DO 4,0 mm
- KĄTOWNIKI GORĄCO WALCOWANE (SWW) 0455 OD 25 - 50
- PŁASKOWNIKI (SWW 0455-1)
- RURY STALOWE CZARNE I OCYNKOWANE ze szwem, alessowane, przewodowe G-205 i instalacyjne gat. 12x
- STAL ZBRONIOWA (SWW 0455)
- WALCÓWKA W KRĘGACH (SWW 0455)

**ZAPRASZAMY**  
do naszych HURTOWNI STALI

**GDAŃSK** ul. Narwicka 17 (baza WPRWK) tel. 43-00-81 wew. 49 43-00-82 wew. 49

**ELBLĄG** ul. Warszawska 128 tel. 32-53-49 (baza GS)

**GRUDZIĄDZ** ul. Portowa 12 (skład opalu nad Wisłą) tel. 217-75 p. Henryk Gierżenda kierownik mgr Kazimierz Cyzman

# Pomorskie opowieści niezwykłe

## Epizod na Wiśle

Uważni Czytelnicy pamiętają zapewne wspomnienia o jednym z senatorów Polskiej Marynarki Handlowej - kapitanie Rościelanie Choynowskim. Jego duża i niezwykła barwna droga do morskiej kariery wiodła między innymi poprzez służbę we Flotylli Prypcy. Innymi słowy kpt. Choynowski był w swych młodzieńczych latach także... "wielkim śródlądowym". Służył na jednym z "monitorów" - czyli rzecznych płaskodennych okrętów polskiej Marynarki Wojennej, stacjonujących w Pińsku, a patrolujących dostępne dla nich wody dawnych kresów wschodnich II Rzeczypospolitej.

Na początku lat trzydziestych, w co aż trudno uwierzyć, nasza flota śródlądowa była znacznie silniejsza (i tonażowa, i w silie ognia) od floty pomorskiej. Okręt zgromadzenia pińskiego istniał bowiem również Flotylla Wiśły - dysponująca wcale pokorną ilością jednostek pływających i żołnierzy w marynarskich mundurach.

Podczas II wojny światowej, Niemcy, zdana z tych flotylli nie odegrała istotnej roli w walkach z najeźdźcą. Niemniej było szereg przypadków, kiedy to zwłaszcza wsiłani matrosi również potrafili zalać hitlerowcom sadła za skórę. W jednym z takich mniej lub prawie wcale nie znanych dotąd epizodów wojny obronnej 1939 roku uczestniczył młot Zbigniew Budzaj, obecnie emeryt Stoczni Gdańskiej im. Lenina.

Pierwsze dni tamtego, pamiętnego września spędził w szpitalu wojskowym koło Modlina. Nic groźnego - zwyczajna grypa, często rejkająca brodatych po Wiśle marynarzy. Około 10 września uznano go za zdrowego i polecono zameldować się u dowódcy "swojej" jednostki, bosmana Brysia (7).

Jednostką tą była zwyczajna motorówka, obsługiwana przez 7-10-osobową załogę. Jej uzbrojenie stanowiły dwa karabiny maszynowe, nie wliczając w to broni osobistej - z reguły przestarzałych kbk. Po wybuchu wojny motorówka została tak sprytnie zamaskowana, że na pierwszy rzut oka nie różniła się od małych barek wiślanych. Z tej też przyczyny nawet mat Budzaj miał pewne kłopoty z odszukaniem tej przy częściowo zombardowanych pomostach.

W połowie września motorówka kotwiczyła pod osłoną nadrzecznych krzaków wikliny, mniej więcej na 80 kilometrów w dół Wiśły, licząc od Modlina. Brakowało amunicji, żywności, a zwłaszcza paliwa na powrót do macierzystego portu. Wokół byli już Niemcy. Zdobycie benzyny uznali więc, w tych warunkach, prawie za niemożliwe.

Dwóch marynarzy udało się do pobliskiej wioski po coś do zjedzenia. Na pokładzie pozostało czterech ich kolegów, trzech pozostałych ubezpieczono motorówką od strony lądu. Niespodziewanie na brzegu zaskoczył hitlerowski patrol. Trzy motocykle i samochód, 11 ludzi. Nie było szans na ucieczkę bądź lepsze ukrycie łodzi. Bosman zarządził "idealny spokój".

Po chwili podeszło do nich trzech uzbrojonych Niemców. Zlustrowali brzeg motorówki... dali wiary bosmanowi - rozebraniem do podkoszka - że mają do czynienia z rybakami. Żądali przewiezienia na drugi brzeg.

Płynąć miało siedmiu Niemców. Pojedynczo wchodził pod pokład, gdzie ich pojedyńczo... unieszkodliwiano. Wwiązany na resztkach paliwa silnik zagłuszył odgłosy krótkiej szmatownicy. Po niespełna 5 minutach siedmiu ogłuszonych hitlerowców sprawnie powiązano i umieszczono w magazynku żywnościowym.

Kwadrasn wystarczył na potyczkę z ochroną samochodu i motocykli. Zaskoczeni przez uzbrojonych "rybaków", nie mieli szans. Trzech wyjęło broń, więc padł od kul, czwarty trafił do łodzi. Po pół godzinie hitlerowskie pojazdy plonęły wysokim ogniem, a motorówka - pozatankowaniu niemiecką benzyną - brała kurs na Warszawę.

Niestety, nie dane jej było dotrzeć do stolicy. O zmroku zaatakowana przez nieprzyjacielskie samoloty, poszła na dno. Mat Budzaj, wraz z dwoma kolegami, dopłynął do brzegu. Po łodzi, jej załodze i uwiecznionych Niemcach ślad wszelki zaginął. Dotąd Zbigniew Budzaj - choć czynił starania - nie dowiedział się niczego więcej o ich dalszych losach.

Krzysztof Toruńczyk

### cd. ze str. I

do powołania stałej komisji parlamentarnej do spraw polityki regionalnej. Doprowadziliśmy do końcowej fazy prace nad ustawą o generalnym inspektorze celnym i policji celnej, która wydatnie ograniczy "szarą strefę". Oznacza to, że nie musi nas być wielu, by zrobić coś pożytecznego dla naszych obywateli.

- W PPS zaznaczyły się wyraźne linie podziałów, co stało się przyczyną rozbitcia partii. Jaka jest obecnie sytuacja organizacyjna waszego ugrupowania?

- Decyzja o przystąpieniu do SLD była szczególnie trudna dla tej części działacza PPS, która wywodzi się bezpośrednio z ruchu "Solidarności" i to części najbardziej antykomunistycznego odcinka. Ci ludzie kontestowali naszą decyzję, ale dziś nie ma już z tym większego problemu, bowiem - jak się okazało - historia przyczyna nam rację, umożliwiając samodzielny był polityczny, o czym wcześniej nie mogliśmy marzyć. W tej chwili podziałów w partii nie ma.

- A liczebność PPS, w wymiarze ogólnopolskim...

- Około 3 tysięcy członków. Myślę o ludziach aktywnych, a nie "zapisanych". Zmienia się struktura partii, niegdyś oparta o działaczy-podziemnej opozycji. Wielu z nich odeszło z partii - było to kadra na inne czasy. Ostatnio udało się nam coś bardzo ważnego - powstają koła fabryczne PPS. Jest to przełom w działalności organizacyjnej. Koła nie powstają ot tak sobie - zwykłe tworzą się w efekcie interwencji, mediacji poselskich lub wokół konkretnych konfliktów. W środowiskach robotniczych nie zyskuje się autorytetu za darmo, gadaniem. Ludzie chcą konkretnych efektów i wówczas przekonują się, że do partii warto przystąpić, bowiem pomaga i jest skuteczna. Dziś nie łapie się członków na gadanie, programy, ideologie. Zwłaszcza w tych środowiskach, które były już wielokrotnie oszukiwane przez różnych

# Małe bywa skuteczne

polityków. Mamy bardzo silne oparcie w licznych, branżowych strukturach OPZZ. Kolejny nurt działania partii, to organizowanie bezrobotnych. Przenaczyliśmy na to pieniądze, które otrzymaliśmy za kampanię wyborczą. Powstał Konwent Organizacji Bezrobotnych i Pomocy Bezrobotnym, skupiający ponad 30 organizacji oraz 800 tys. bezrobotnych.

- Czy lewica ma w Polsce szansę na praktyczną realizację swych poglądów? A jeżeli tak, to lewica podzielona czy zjednoczona?

- Jednomyślnie, to na ogół bezmyślnie. Podział w ugrupowaniach lewicowych, które wynikają z różnych pomysłów na Polskę. To podziały zdrowe i dobre. Byłem ostatnio w Budapeszcie, gdzie brałem udział w obradach Rady Międzynarodowej Socjalistycznej. Był tam również Aleksander Kwaśniewski i Zbigniew Bujak. Powiedziałem w swoim wystąpieniu, że bardzo się cieszę, że oni są na sali. Bo być może oznacza to, że będziemy w stanie utworzyć w kraju wspólny front obrony demokracji przed panem prezydentem.

- Jaki pomysł na Polskę - w dziedzinie ekonomii, gospodarki - ma PPS?

- Recepta na gospodarkę powinna zawierać kilka тез zasadniczych. Trzeba przede wszystkim dyktować o wolnym rynku i wolnej konkurencji. Takie "coś" na świecie już dawno nie istnieje - rynek są podzielone, istnieje monopol, oligopol, międzynarodowe korporacje, które nie pozwalają sobie na żadną konkurencję. Co najwyżej dochodzi do fuzji i wspólnych uzgodnień w sprawie podziału rynku.

Jezeli PPS i PSL wychodzi z projektem ustawy o polskim monopolu tytoniowym, to pan Kwaśniewski nie może nam tłumaczyć, że w imię wolnej konkurencji należy przemyśle tytoniowy prywatyzować i wpuścić Amerykanów. Oznacza to tyle, że nie będzie polskiego monopolu tytoniowego, tylko amerykański. Akurat na tym rynku nie ma i dawno już nie było wolnej konkurencji.

Kiedy zakładamy, że współczesna gospodarka rynkowa jest głęboko zmonopolizowana, to nawet gdyby potraktować całą Polskę, jak jedno przedsiębiorstwo - nadal będzie to znacznie mniejsza firma niż wiele międzynarodowych korporacji. W związku z tym twierdzenie, że jakaś firma z Gdańska lub Trzebnia będzie konkurowała na rynku światowym, jest opowiadaniem bzdur. Należy, z braku kapitału, tworzyć holdingi państwowe lub z kapitałem państwo-prywatnym, duże, zdolne konkurować na rynkach zagranicznych.

Druga sprawa, to odbiokowanie na Wschód, ale prawdziwie, nie symbolicznie. Wielkim bledem była dolaryzacja handlu narzucona przez Bank Światowy, która powoduje procesy neokolonialne, podobne do spotykanych w krajach Ameryki Łacińskiej - handlujący między sobą dotują amerykański deficyt budżetowy. Niestety, nie wyrobiamy się, bo Amerykanie zbyć szybko produkują ten dług.

Rozwiązania, które proponuje PPS, to nie wielka nacjonalizacja, negowanie przekształceń własnościowych, ale zarazem odejście od dogmatów. Chodziło o rozwiązania ekonomiczne, które nie tylko spełniają postulat sprawiedliwości społecznej, ale kreują rynek wewnętrzny.

Sprawiedliwość społeczna ma swoje racjonalne jądro - im bardziej spłaszczone struktura dochodów ludności, tym szerszy rynek i lepsza koniunktura.

- Jak pan ocenia dobiegającą końca kadencję prezydenta Lecha Wałęsy?

- Trzeba zacząć od tego, że sięgając po władzę Wałęsa obiecał pogonić Balcerowicza, a tymczasem z urmy zawsze wychodził jakiś nowy Balcerowicz. To jest powód, dla którego coraz mniej ludzi głosuje. Moi znajomi z Powiśla pytają, co się zmieniło? Cena kosztu masy? Albo to rzeczy: porównajmy prezydenta Jaruzelskiego i Wałęsę. Będzie to na pewno ciekawe. Powiem szczerze, że chciałbym takiego prezydenta - jak Jaruzelski - który się nie wtrąca.

Lech Wałęsa podkreślił słabość Małej Konstytucji - wykorzystał wszystkie jej słabości po to, aby stworzyć system dwuwładzy. Ten system, plus "wojna na górze", doprowadził do erozji demokracji. Ludzie patrząc na kadezję rządów i parlamentem z jednej strony, a prezydentem z drugiej, zyskali słuszne przekonanie, że w polityce wogóle nie chodzi o nich i ich interesy, tylko o stółki, że każdy poseł polityk, to kawal sukienina, który chce się dorwać, a po to, żeby się dorwać musi innych walczyć po głowie. Dodajmy do tego agery gospodarce. Na Zachodzie jest tak, że bywają tam czasami afery, a u nas czasami ich nie ma.

Dziś Wałęsa ustawa się z buku, gromi polityków i mówi: "To jest niedopuszczalne, co się w tej Polsce dzieje". Próbuje w ten sposób wykręcić numer, jaki robi facet, który ukradł czapkę gruszek - krzyczy "Lapaj złodzieja!". Próbuje przekonać wszystkich, zapewne także siebie, że nie jest politykiem i tym co się przed ostatnie cztery lata w Polsce działo nie brał udziału. Tymczasem nieprawda! Brał udział i to, że życie polityczne w kraju jest dziś tak "nieprzyjemne", stanowi dużą zasługę Lecha Wałęsy. Ma on zatem niewielkie prawo, aby życie polityczne i

polską rzeczywistość recenzować. Rządząc pozbawił się tego uprawnienia.

Barzo dziwi mnie cynizm - czy też naiwność? - przywódców "Solidarności", którzy po raz dwudziesty, setny - udają, albo wierzą, że Wałęsa wzięły ustawy dlatego, że go interesują jakis reńciami, jakim sfera budżetowa itp. On dziś popiera, a jutro tych samych ludzi równo, z uśmiechem "spuszcza". Podpisuje najgorsze ustawy, jak choćby słynna mieszkaniowa. Wtedy, ponieważ jeszcze nie chodziło o możliwość obalenia Sejmu, nie potrafili zaprotestować przeciwko eksmisji na bruk. natomiast dziś - gdy jest to instrument w walce politycznej - cynicznie wykorzystuje niezadowolone społecznie i krzywdę ludzi do własnych celów. Rządko można spotkać drugiego takiego polityka. Właśnie w "Solidarności", w związku zawodowym, szczególnie obraza mnie to, że biorąc wolność nie zachowują się jak ludzie dorosli. Kiedy Wałęsa gwizdnie - przybiegają w ląd udział w jego grze. Jest to uwłaczające dla wielkiej niegdyś idei, którą utożsamiała "Solidarność".

- Czy Lech Wałęsa ma szansę na powtórny prezydenturę?

- Oczywiście i to bardzo poważną. Pod warunkiem, że obóz demokratyczny nie przeciwstawi mu jednego, silnego kandydata.

- Czy PPS wystawi własnego kandydata na prezydenta, czy też wystąpi w koalicji?

- Gdyby PPS zdecydowała się na wystawienie swojego kandydata, to z pełną świadomością, że byliby to sposób na zaistnienie, a nie próba wygrania wyborów. Sądymy, że potrzebny jest taki kandydat, który będzie jedynocystą. Kolejny prezydent, który będzie "rozrywał", to nieszczyście dla Polski. Powinien to być człowiek spoza wszelkich obozów, układów politycznych, ponad podziałami. Być może Zieliński, być może Łętowska. Prezydent, który bez przerwy nie naprabył muskułów, nie sprawował władzy aż do ostatniej możliwości.

- Na co pan liczy, otwierając w Gdańsku swoje biuro poselskie?

- Bardzo ważne jest pozyskanie kręgów opiniotwórczych - inteligencji, prasy. Będziemy o to zabiegali. Przed wszystkim chodzi nam o zwykłych ludzi, przeciwnych gdańszczyźnie, którzy żyją z pracy, a nie z kapitału, nie z zysku, ale z płacy za wykonaną robotę. Będziemy wchodzić w procesy prywatyzacji - w postaci doradców, w konflikty prawnicze - w roli mediatorów. Chcemy wchodzić do fabryk, jednak nie po to, żeby sobie pogadać, lecz tworzyć fakty - pomagać, popychać sprawy do przodu. Nie proponujemy: głosicie na nas, a jak zdobędziemy władzę, to dopiero będzie w dech. Odwrotnie - chcemy wygrać pracą i konkretnymi efektami. Na pewno nie będę poselem, który przyjeżdża raz na dwa tygodnie i odjeżdża kilka godzin dyżuru. Będę miał spotkania wstoczniami, będę spotykał się z zwykłymi mieszkańcami. Liczę na to, że powstanie w Trójmieście silna, pepeesowska lewica, która będzie w stanie na równych prawach konkurować z SLD. Myślę, że właśnie w Gdańsku jest to możliwe.

Rozmawiał: Michał Pruski

## HUMOR

Zazdrozna żona przypomina mężowi, że miał przed ślubem wiele kobiet.  
- Tak, to prawda, ale czy to dla ciebie nie jest wspaniale, że to właśnie ty zakwalifikowałeś się ostatecznie do finaktu?

W szpitalu salowa zwraca się do pacjenta.  
- Czy mam podać panu kaneczkę?  
- Tak, z frytkami.

**MONA**  
CLASSIC S.C.  
**HURTOWNIA BIELIZNY**  
Gdańsk, ul. Grunwaldzka 238, tel. (058) 41-60-73 w. 24 (Bursy Szkoły Budowlanej), od 1.02.1995, nowa siedziba ul. Czarny Dzw. 2/4.

**OFERUJE:**  
BIUSTONOSZE MATKI  
KOMPLETY, BODY  
KOSZULKI, PIŻAMY, KOSZULKI NOCNE  
RAJSTOJKI, POŁCZOCZY SAMONOŚNE  
PASKI DO POŁCZOCZY, PODWIAZKI  
KOMPLET EKSPozyTORÓW  
DO PREZENTACJI BIELIZNY

**Zapraszamy**

Tczew, ul. Polna 1  
tel./fax (069) 31-11-41

**FIRMA HINC-TRADE**  
IMPORT - EXPORT - HANDEL HURTOWY

zaproszę codziennie od 9.00 do 17.00, w soboty od 9.00 do 14.00

**OFERUJEMY W HURCIE I DETALU:**

- WYKŁADZINY DYWANOWE importowane (Belgia, Holandia, USA) o szerokości 2, 3, 4, 5 m,
- DYWANY I CHODNIKI
- WYKŁADZINY PCV krajowe i importowane / 2, 3 m /
- DZIEWIARSTWO
- KONFEKCJE

**UWAGA!**  
W tym miesiącu kupisz wykładzinę dywanową o 20% TANIEJ!

ZAPEWNIAMY BEZPŁATNY TRANSPORT W PROMIENIU 20 KM.

**KOMPUTERY! DRUKARKI! OPROGRAMOWANIE!**

**ZADZWOŃ, JEŻELI CHCESZ:**

- x KUPIĆ KOMPUTER ZA ROZSĄDNE PIENIĄDZE
- x NIE MIEĆ KŁOPOTÓW Z JAKOŚCIĄ
- x OTRZYMAĆ DOBRĄ INFORMACJĘ TECHNICZNĄ ORAZ SZYBKĄ SERWIS I KOMPLEKSOWĄ OBSŁUGĘ
- x NATYCHMIASTOWĄ REALIZACJĘ ZAMÓWIEŃ

**OFERUJEMY SPRZĘT KOMPUTEROWY NAJWIŚZEJ JAKOŚCI!**

**ZADZWOŃ jeszcze dziś do jednego z naszych punktów konsultacyjnych!**

<b>PRACOWNIA INFORMATYKI ZSZ PUCK</b> mgr inż. Andrzej Kozłowski ul. M. Reja 7, tel. (058) 7326 02	<b>USŁUGI INFORMATYCZNE</b> mgr inż. Krzysztof Kochański ul. Kopernika 3 Starogard Gdański tel. (069) 249 05	<b>INFORMATYKA - MATEMATYKA USŁUGI</b> mgr Zenon Jurczyk ul. Kopernika 32/10 Starogard Gdański	<b>STUDIO KOMPUTEROWE</b> Piotr Czapkowski ul. Wiejska 46 a/12 Elbląg
--	--	---	--

**HUMOR**

Lekarz - psycholog, bada w wojsku żołnierza  
- Co to jest? - pyta się rysując kółko  
- Gola baba.  
- A to? - rysuje kwadrat.  
- Gola baba.  
- A to? - rysuje trójkąt.  
- Gola baba.  
- Szeregowy, wy jesteście zboczeni!  
- Ja? A kto mi te gole baby rysował?

- Panie doktorze, mój mąż podczas stosunku strasznie krzyczy...  
- I to pani przeszkadza?  
- Tak, bo wtedy mnie budzi.

**GDYNIA - KARLSKRONA**

Wspaniała zabawa i atrakcyjne wolnocelowe zakupy podczas podróży luksusowym promem do Szwecji

**KARNAWALOWE SZALEŃSTWO PODCZAS TRZYDNIOWYCH WYCIECZEK PROMEM DO SZWECJI**

**REZERWACJA I SPRZEDAŻ:**  
TERMINAL PROMOWY W GDYNI  
tel. (058) 21-32-41; 21-35-24; 21-33-79  
tel. całodobowe (090) 50-42-40; 50-42-25  
ORAZ BIURA PODRÓŻY

**CORONA LINE**